



## 經營概覽

中國太保是國內領先的綜合性保險集團，公司通過覆蓋全國的營銷網絡和多元化服務平臺，為全國超過一億名客戶提供全方位風險保障解決方案、財富規劃和資產管理服務。

單位：人民幣百萬元

集團收入合計 <b>177,358</b> 太保壽險保險業務收入 110,551 太保產險保險業務收入 52,485	集團內含價值 <b>271,454</b>	壽險新業務價值及增速 <b>19,746</b> <b>+59.0%</b>
	壽險新業務價值率 <b>40.6%</b>	產險綜合成本率 <b>98.7%</b>
投資資產總投資收益率（年化） <b>4.7%</b>	集團綜合償付能力充足率 <b>297%</b> 太保壽險 257% 太保產險 272%	集團歸屬於母公司股東的淨利潤 <b>6,509</b> 太保壽險淨利潤 4,381 太保產險淨利潤 2,049
集團總資產 <b>1,118,393</b>	集團客戶數 <b>113,575</b> (千)	

# 主要指標

單位：人民幣百萬元

指標	2017年6月30日 /2017年1-6月	2016年12月31日 /2016年1-6月	變動 (%)
<b>主要價值指標</b>			
集團內含價值	271,454	245,939	10.4
有效業務價值 <sup>註1</sup>	124,436	101,288	22.9
集團淨資產 <sup>註2</sup>	131,514	131,764	(0.2)
太保壽險上半年新業務價值 <sup>註4</sup>	19,746	12,419	59.0
太保壽險新業務價值率 (%) <sup>註4</sup>	40.6	33.0	7.6pt
太保產險綜合成本率 (%)	98.7	99.4	(0.7pt)
集團投資資產年化淨值增長率 (%)	4.5	3.9	0.6pt
<b>主要業務指標</b>			
保險業務收入	163,785	131,537	24.5
太保壽險	110,551	82,234	34.4
太保產險	52,485	49,224	6.6
集團客戶數 (千) <sup>註3</sup>	113,575	104,435	8.8
客均保單件數 (件)	1.69	1.64	3.0
月均保險營銷員 (千名)	870	582	49.5
保險營銷員每月人均首年保險業務收入 (元)	7,189	7,403	(2.9)
太保壽險退保率 (%)	0.8	1.2	(0.4pt)
年化總投資收益率 (%)	4.7	4.7	-
年化淨投資收益率 (%)	5.1	4.6	0.5pt
第三方管理資產	307,910	293,612	4.9
太保資產第三方管理資產	135,053	167,837	(19.5)
長江養老投資管理資產	172,857	125,775	37.4
<b>主要財務指標</b>			
歸屬於母公司股東淨利潤	6,509	6,142	6.0
太保壽險	4,381	4,246	3.2
太保產險	2,049	2,156	(5.0)
基本每股收益 (元) <sup>註2</sup>	0.72	0.68	6.0
每股淨資產 (元) <sup>註2</sup>	14.51	14.54	(0.2)
綜合償付能力充足率 (%)			
太保集團	297	294	3pt
太保壽險	257	257	-
太保產險	272	296	(24pt)

註：

- 1、以集團應估壽險扣除償付能力額度成本後的有效業務價值填列。
- 2、以歸屬於本公司股東的數據填列。
- 3、集團客戶數是指該期末，至少持有一張由太保集團下屬子公司簽發的、在保險責任期內保單的投保人和被保險人，投保人與被保險人為同一人時視為一個客戶。
- 4、去年同期數據已重述。

# 目錄 CONTENTS

## 經營業績

會計數據和業務數據摘要	P07
經營業績回顧與分析	P09
內含價值	P29

34

## 其他信息

備查文件目錄	P53
公司簡介及釋義	P55

58

## 重要提示

董事長致股東的信	P01
----------	-----

06

## 公司治理

董事會報告和重要事項	P35
股份變動及股東情況	P43
董事、監事和高級管理人員情況	P45
企業管治情況	P49

52

## 財務報告

中期財務資料的審閱報告
未經審計中期簡明合併財務資料

### 提示申明：

本報告中所涉及的未來計劃、發展戰略等前瞻性描述不構成公司對投資者的實質承諾，投資者及相關人士均應當對此保持足夠的風險認識，並且應當理解計劃、預測與承諾之間的差異。特提請注意

## 重要提示

- 一、本公司第八屆董事會第三次會議於 2017 年 8 月 25 日審議通過了本公司《2017 年中期報告》正文。應出席會議的董事 14 人，親自出席會議的董事 14 人。
- 二、本公司 2017 年中期財務報告未經審計。

中國太平洋保險（集團）股份有限公司 董事會

## 聯繫我們

本公司投資者關係團隊聯繫方式

電話：+86-21-58767282

傳真：+86-21-68870791

Email：ir@cpic.com.cn

郵寄地址：中國上海市浦東新區銀城中路 190 號交銀金融大廈南樓 40 樓



投資者關係  
微信公眾號





# 董事長致股東的信



## 尊敬的中國太保股東：

2017年上半年，中國宏觀經濟穩中向好，供給側結構性改革深入推進，防風險、回歸保障本源成為保險行業發展的關鍵詞。中國太保堅持穩中求進的工作主基調，在董事會平穩交接的背景下，公司實現了良好的經營業績，發展質量和效益進一步提升，發展速度創近年新高。上半年，集團實現保險業務收入1,637.85億元，同比增長24.5%，增速創出近七年以來的新高，推動集團營業收入<sup>註1</sup>同比增長22.7%，達到1,775.56億元；實現淨利潤<sup>註2</sup>65.09億元，同比增長6.0%。截至上半年末，集團內含價值達2,714.54億元，較上年末增長10.4%，其中有效業務價值<sup>註3</sup>為1,244.36億元，較上年末增長22.9%。公司財務基礎保持穩健，償二代下集團綜合償付能力充足率達到297%。截至上半年末，集團客戶數已達到11,358萬。

### 保險業務收入快速增長

(單位：人民幣百萬元)



壽險業務堅持回歸保障本源，長期保障型業務快速發展，價值增長再創新高。近年來太保壽險堅決去除低價值業務，大力發展價值高、可持續增長能力強的個險業務，成效顯著。在大個險格局不斷強化的背景下，公司洞見客戶保障需求變化，持續推進產品創新，“金佑人生”、“安行寶”、“銀髮安康”、“愛無憂”、“少兒超能寶”等一系列風險保障型產品受到客戶廣泛歡迎，客戶經營成效不斷顯現。得益

於此，上半年長期保障型<sup>註4</sup>新業務首年年化保費同比增長73.8%。同時，代理人渠道新保與續期業務均實現高速增長，推動壽險上半年保險業務收入首次在半年度突破千億。得益於業務質量和速度的雙輪驅動，上半年實現新業務價值<sup>註5</sup>197.46億元，已超過去年全年水平，同比增速高達59.0%，新業務價值率<sup>註5</sup>同比提升7.6個百分點達到40.6%，均創出歷史新高。

### 壽險價值增長再創新高

(單位：人民幣百萬元)





產險業務堅持質量優先，綜合成本率持續改善，新領域農險加快發展。近年來，太保產險始終堅持“控品質、強基礎、增後勁”的發展方針，不斷提升優質客戶服務能力。通過持續不斷的努力，我們在 2015 年實現扭虧為盈，2016 年在保持承保盈利的基礎上綜合成本率優於行業平均水平，今年上半年綜合成本率繼續優化至 98.7%。尤為可喜的是，上半年綜合賠付率和綜合費用率均呈下降態勢，且車險與非車險業務均實現了承保盈利。車險方面，公司積極推廣優質客戶服務舉措，推出“金鑰匙”、“太好賠”等品牌服務項目，直擊車險理賠痛點，使客戶真正感受到優質的理賠服務，低出險、女性等優質客戶數持續增長。非車險方面，公司積極拓寬農險經營區域，全面推廣“e 農險”新技術，加大農險產品創新力度，上半年實現農險原保費收入 19.42 億元<sup>註 6</sup>，同比增長 119.7%，市場份額穩步提升。在成績面前，我們也清醒地認識到，車險二次商改全面落地，三季度以來，颱風、洪水等自然災害頻發，這些都為綜合成本率持續優化帶來不確定性。未來公司仍將始終把質量優先放在首位，切

實推進優質客戶服務舉措的落地，提升核心渠道業務佔比，打造二次商改後的車險競爭能力；同時加大非車險業務品質管控力度，進一步加快農險等新興業務發展。

### 太保產險綜合成本率持續優化

(單位：%)



資產管理業務注重防範化解投資風險，總投資收益率保持穩定。公司堅持穩健投資、價值投資、長期投資，遵循保險資產負債管理的基本原則，上半年抓住市場利率從底部回升的時機，積極配置固定收益類資產，提高保險資金投資組合收益的穩定性，同時積極把握 A 股藍籌股和港股通的市場機遇。年化總投資收益率達 4.7%，與去年同期持平；年化淨投資收益率達 5.1%，同比提升 0.5 個百分點；年化淨值增長率達 4.5%，同比提升 0.6 個百分點。截至 2017 年上半年末，集團管理資產達到 13,392.19 億元，較上年末增長 8.4%。公司資產負債管理模式穩健運行，有效約束負債成本，從機制上杜絕激進投資和激進經營，防止公司出現系統性經營風險。公司持續強化信用風險管控，外部信用評級為 AAA 的非標資產佔比提升，信用風險整體可控。

## 管理資產持續增加

(單位：人民幣百萬元)



圍繞保險主業佈局，集團協同領域和業務模式持續創新。太保壽險營銷員代理銷售車險的資源共享機制持續優化，上半年交叉銷售共計實現車險業務收入同比增長 36.3%，達到 34.71 億元。太保安聯健康險致力於打造健康險專業經營能力，依託太保集團現有銷售網絡開展合作銷售，在幫助營銷員獲客的同時實現了快速發展。安信農險深化融入集團，強化與太保產險在農險產品方面的合作創新，取得了良好的經營業績，承保盈利能力表現優良。長江養老積極推進“太平洋-長江養老業務合作中心”建設，持續深化集團內的協同合作，專注養老金管理主業，全面參與養老保障三支柱體系建設，夯實業務發展基礎。

強化專項整治，嚴密風險防控，堅守合規經營。我們始終將嚴守風險底線、依法合規經營作為公司穩定健康發展的根本保證。堅持問題導向，全面貫徹保監會“1+4+N”系列文件要求，全力配合監管開展專項整治，查清制度缺陷、查清風險隱患、查清管控短板；堅持責任落實，重點推進非法集資案件風險、新業務管控風險、數據真實性問題、聲譽風險、“五虛”問題、銷售誤導和理賠難、外部信用風險等九項重點風險防控任務的落實，做到風險早發現、早報告、早處置；堅持責任追究，加大對違法違規行為的通報力度，嚴格 12 家次保險監管行政處罰的內部問責，做到監管查處一起、內部追責一起；堅持長效治理，著力構建全面全程全員的風險管理體系和與公司經營全面融合的內控體系。上半年公司償付能力充足、盈利穩定、流動性良好，未發生系統性風險和重大案件，主要合規指標繼續保持較好水平。

全面履行企業社會責任，實現企業利益與社會價值的共贏。我們一如既往地履行企業公民的莊嚴承諾，牢牢把握保險企業特有的長期穩健風險管理和保障功能，在服務實體經濟、參與社會管治創新、支持民生與保障等方面持續發揮作用。公司提供多樣化的風險保障，重點支持高端製造業、環保產業、新能源新材料、生物技術等戰略新興產業，為實體經濟保駕護航。公司積極運用保險資金，支持實體經濟發展，投資領域涵蓋高速公路、能源、隧道橋樑等國家重點扶持的基礎設施項目，以及舊城改造、土地儲備和公租房等項目，全面參與“一帶一路”、長江經濟帶、京津冀協同發展、上海自貿區建設等國家重大戰略規劃。公司密切關注社會民生熱點，對接社會管治創新需求，提升服務效率，上半年太保壽險在各地簽約大病保險、基本醫保經辦、補充醫保、長期護理險等 98 個政保類健康保險項目，服務人群超過 7,000 萬。公司充分發揮自身專業優勢和集團戰略協同優勢，在精準扶貧、精準脫貧方面多措並舉，體現保險的行業價值與責任擔當。我們持續開展捐資助學、關愛孤殘、賑災救援等公益活動，連續 22 年開展“情牽兒福院”活動，連續 9 年開展“責任照亮未來”品牌化活動，將保險“扶智”與“扶志”相結合，彰顯“有溫度”的品牌形象。

2017 年，對於中國太保來說是至關重要的一年。十年前，中國太保成功實現 A 股上市，邁出了公司發展史上關鍵的一步。通過改制上市，我們構建並不斷完善市場化、專業化的公司治理機制。在歷屆董事會的帶領下，全體員工的共同努力下，十年奮進，中國太保已經成長為一家資本雄厚，價值創造、風險管控能力較強的綜合性保險集團。尤其是自 2011 年以來推進實施的戰略轉型，緊緊圍繞“以客戶需求為導向”，在關注客戶需求、改善客戶界面、提升客戶體驗等多方面進行了有益探索，為迎接保險業回歸保障本源的新一輪戰略機遇期贏得了主動。

上市十年，中國太保再一次站在了新的起點上。今年上半年，公司順利完成了董事會換屆工作。作為新一屆董事會成員，我深感責任重大，擔子不輕。我們也一直在思考，如何抓住保險業的戰略機遇，主動適應市場變化，實現新一輪的發展，向廣大股東、客戶、員工和社會交上一份令人滿意的答卷。我們的方案是牢牢把握“不變”與“變”。

## 公司榮譽

中國太保連續七年入選美國《財富》全球 500 強企業，排名第 252 位

太保壽險快速應對“623 鹽城龍捲風冰雹災害事故”入選《中國保險報》2016 中國保險（壽險）“年度影響力”十大賠案榜單，“25 年感恩陪伴，太平洋保險一直在你身邊”特色服務活動榮獲 2016 中國保險“年度服務創新”項目

太保產險的《快速精確，理賠到戶：廣西糖料蔗價格指數保險 2016 年理賠案》和《“太好賠”為車險客戶打造“極速、極易、極暖”理賠服務》在《中國保險報》主辦的 2016 年度中國保險業十大影響力賠案暨十大服務創新評選活動中分別當選 2016 年度中國保險業十大影響力賠案和榮獲“2016 年度中國保險年度服務創新”稱號

太保資產在中國保險資產管理業協會、《證券時報》聯合主辦的“2017 年中國保險業方舟獎評選頒獎”中榮獲“2017 年度值得信賴保險資產管理公司方舟獎”和“2017 年度卓越保險投資團隊方舟獎”

**“不變”就是不忘初心，固守本源。**正是得益於我們始終遵循保險行業的客觀發展規律，準確把握保險企業穿越經濟週期的長期經營特性，尤其在近年來行業市場主體發展模式分化的時期，我們仍然能夠保持戰略定力，堅持科學的發展理念和正確的發展方向，公司才能在激烈的市場競爭中實現可持續的價值增長以及綜合實力的穩步提升。行穩方能致遠，這些對客觀規律、經營特性的認知，我們仍然會珍視；在過去公司發展過程中經過實踐檢驗的寶貴經驗和方向，我們仍然會堅守。廣大投資者的信任和支持一直是我們前行的力量源泉，未來中國太保將繼續專注保險主業，做精保險專業，追求可持續的價值增長，努力成為行業健康穩定發展的引領者。

**“變”就是深化改革，轉型升級。**轉型，就是對束縛企業發展的深層次因素進行根本性的變革。不斷深化客戶需求導向，是企業經營的永恆命題。改革沒有止境，轉型永無終點，中國太保一定會“將轉型進行到底”。在前期轉型成效的基礎上，新一屆董事會將圍繞客戶需求，持續聚焦發展中的關鍵問題，規劃啟動“轉型 2.0”。圍繞“人才”、“數字”、“協同”、“管控”、“佈局”這五大關鍵詞，著力於關鍵領域內的能力提升：推動組織架構改革，打造高效、扁平、靈活的組織體系，以“聚才、用才、育才”為核心，構建戰略性人才儲備體系和多元化人力資源管理機制，吸引和留存優秀人才，增進員工獲得感，形成強大的生產力；推動實施“數字太保”，突破數字化客戶體驗、數字化決策、協同共享數字化工具、數字化人才

和領導力四大發展短板；深化各子公司在客戶、渠道、資源的協同共享機制建設，形成融合發展；進一步明晰集團、總、分公司的職能定位及管理流程，強化集團戰略管控能力，通過項目管控等方式，縮短決策鏈條，提升效率；繼續完善保險主業鏈條，優化區域佈局，提升中心城區的市場地位，同時要抓住健康養老產業發展的新機遇，加快推動相關領域內的佈局。

“十年砥礪磨一劍，今朝蓄勢再出發”。展望未來，新一屆董事會充滿了信心，我們將帶領公司全體員工，勵精圖治，砥礪前行，繼續推進轉型升級，提升公司發展質量和效益，為開啟公司發展新紀元而努力奮鬥！

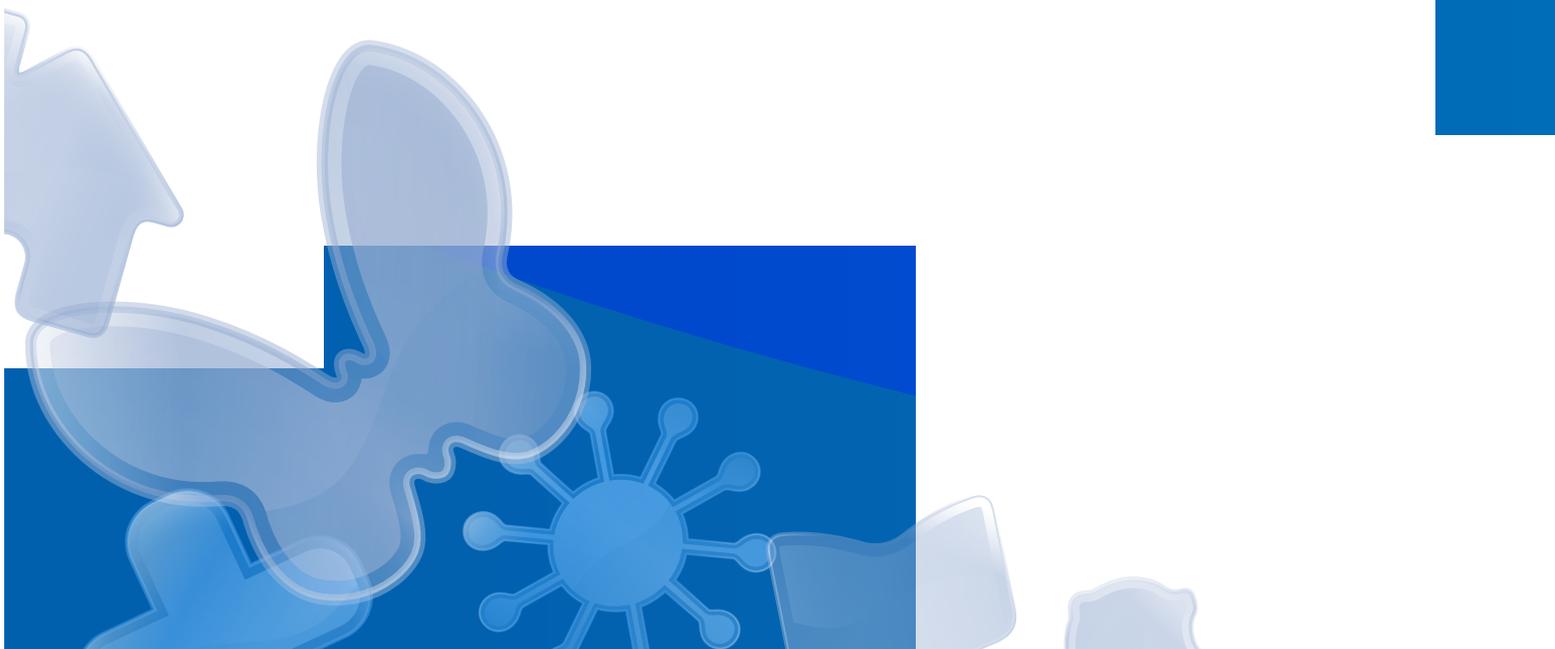
註：

- 1、以中國會計準則數據填列。
- 2、以歸屬於本公司股東的數據填列。
- 3、以集團應佔壽險扣除償付能力額度成本後的有效業務價值填列。
- 4、長期保障型業務包括終身壽險、定期壽險、長期健康險及長期意外險等產品。
- 5、去年同期數據已重述。
- 6、為太保產險和安信農險合併數據。

董事長：

中國太平洋保險（集團）股份有限公司 董事會  
二〇一七年八月二十五日

# 經營業績





# 1 主要會計數據和財務指標

單位：人民幣百萬元

主要會計數據	2017年1-6月	2016年1-6月	本報告期比上年同期增減(%)
收入合計	177,358	144,668	22.6
利潤總額	9,598	8,922	7.6
淨利潤 <sup>註</sup>	6,509	6,142	6.0
經營活動產生的現金流量淨額	41,166	25,409	62.0
	2017年6月30日	2016年12月31日	本期末比上年末增減(%)
總資產	1,118,393	1,020,692	9.6
股東權益 <sup>註</sup>	131,514	131,764	(0.2)

註：以歸屬於本公司股東的數據填列。

單位：人民幣元

主要財務指標	2017年1-6月	2016年1-6月	本報告期比上年同期增減(%)
基本每股收益 <sup>註</sup>	0.72	0.68	6.0
稀釋每股收益 <sup>註</sup>	0.72	0.68	6.0
加權平均淨資產收益率(%) <sup>註</sup>	4.8	4.6	0.2pt
每股經營活動產生的現金流量淨額	4.54	2.80	62.0
	2017年6月30日	2016年12月31日	本期末比上年末增減(%)
每股淨資產 <sup>註</sup>	14.51	14.54	(0.2)

註：以歸屬於本公司股東的數據填列。

# 2 其他主要財務、監管指標

單位：人民幣百萬元

指標	2017年6月30日 /2017年1-6月	2016年12月31日 /2016年1-6月
<b>集團合併</b>		
投資資產 <sup>註1</sup>	1,031,309	941,760
投資收益率(%) <sup>註2</sup>	4.7	4.7
<b>太保壽險</b>		
已賺保費	107,739	80,074
已賺保費增長率(%)	34.5	31.0
保戶給付及賠款淨額	93,650	72,887
<b>太保產險</b>		
已賺保費	42,762	41,628
已賺保費增長率(%)	2.7	2.2
已發生賠款支出	25,998	25,440
未到期責任準備金	41,231	38,207
未決賠款準備金	35,225	33,936
綜合成本率(%) <sup>註3</sup>	98.7	99.4
綜合賠付率(%) <sup>註4</sup>	60.9	61.2

註：

- 1、投資資產包括貨幣資金等。
- 2、投資收益率(年化)=(投資收益+投資性房地產租金收入+享有按權益法入帳的投資的利潤/(虧損)份額-賣出回購業務利息支出)/平均投資資產。投資收益率未考慮匯兌損益影響，將投資收益中的固定息投資利息收入及投資性房地產租金收入年化考慮，平均投資資產參考 Modified Dietz 方法的原則計算。
- 3、綜合成本率=(已發生賠款支出+保險業務相關的業務及管理費)/已賺保費。
- 4、綜合賠付率=已發生賠款支出/已賺保費。

# 3 境內外會計準則差異說明

本公司按照中國會計準則編制的合併財務報表及按照香港財務報告準則編制的合併財務報表中列示的截至2017年6月30日和2016年6月30日止6個月期間的淨利潤以及於2017年6月30日和2016年12月31日的股東權益並無差異。



# 經營業績回顧與分析

# 1

## 公司業務概要

### 一、主要業務

本公司是中國領先的綜合性保險集團，圍繞保險產業鏈，通過旗下子公司提供各類風險保障、財富規劃以及資產管理等產品和服務。

公司主要通過太保壽險為客戶提供人身保險產品和服務；通過太保產險、安信農險為客戶提供財產保險產品和服務；通過太保安聯健康險為客戶提供專業的健康險產品及健康管理服務；通過太保資產管理開展保險資金運用以及第三方資產管理業務；本公司還通過長江養老從事養老金業務及相關資產管理業務。

2017年上半年，全國保險業實現保費收入 2.31 萬億元，同比增長 23.0%。其中，人壽保險公司保費收入 17,864.24 億元，同比增長 26.0%；財產保險公司保費收入 5,275.86 億元，同比增長 13.9%。在上市險企中，太保壽險、太保產險分別為中國第三大人壽保險公司和第三大財產保險公司。

### 二、核心競爭力分析

本公司是中國領先的綜合性保險集團，位列《財富》世界 500 強第 252 位。公司始終以客戶需求為導向，專注保險主業，做精保險專業，創新保險產品和服務，提升客戶體驗，並致力於為股東創造可持續的價值與穩定的回報。

- > 專注保險主業，擁有涵蓋壽險、產險、養老保險、健康險、農業保險和資產管理的保險全牌照；
- > 作為中國最知名的保險品牌之一，已建立覆蓋全國的分銷網絡，擁有 11,358 萬客戶；
- > 以客戶需求為導向的戰略轉型成效持續顯現，建立了客戶臉譜繪製能力，壽險在客群細分基礎上的產品創新能力持續提升，產險優質客戶服務能力不斷增強；
- > 建立了資產負債管理機制，堅持穩健投資、價值投資、長期投資，增強約束負債成本的內生動力，投資收益持續超越負債成本；
- > 擁有先進、可靠的信息技術系統，構建了企業級移動應用佈局，具備領先的運營支持能力和新技術應用能力；
- > 擁有經驗豐富的管理團隊及集約化的集團管理平臺，形成各司其職、各負其責、協調運轉、有效制衡的公司治理機制；
- > 建立了領先的風險管理與內控體系，保障公司的持續健康發展。

# 2

## 業績概述

中國太保以客戶需求為導向，專注保險主業，做精保險專業，在本報告期內實現了良好的經營業績和價值的持續提升。

### 一、經營業績

2017年上半年，集團實現營業收入<sup>註1</sup>1,775.56億元，其中保險業務收入1,637.85億元，同比增長24.5%。集團淨利潤<sup>註2</sup>為65.09億元，同比增長6.0%。太保壽險上半年新業務價值達197.46億元，同比增長59.0%。太保產險綜合成本率為98.7%，同比優化0.7個百分點。集團投資資產年化淨投資收益率達到5.1%，同比提升0.5個百分點。集團內含價值2,714.54億元，較上年末增長10.4%，其中集團有效業務價值<sup>註3</sup>1,244.36億元，較上年末增長22.9%。

#### 壽險業務增長加快，新業務價值增速和新業務價值率均創新高

- > 太保壽險上半年實現新業務價值197.46億元，同比增長59.0%；新業務價值率40.6%，同比提升7.6個百分點，均創歷史新高；
- > 太保壽險新保和續期同時發力，新保和續期業務增速分別達35.8%、33.6%，推動半年保險業務收入首次突破千億，達1,105.51億元，同比增長34.4%；
- > 太保壽險業務結構持續優化，上半年長期保障型<sup>註4</sup>新業務首年年化保費達206.21億元，同比增長73.8%，壽險業務剩餘邊際餘額較上年末增長25.0%，達2,157.49億元；
- > 太保安聯健康險致力於打造健康險專業經營能力，實現保險業務及健康管理費收入5.67億元，同比增長97.6%。

#### 集團管理資產規模穩步提升，總投資收益率保持穩定

- > 集團管理資產達到13,392.19億元，較上年末增長8.4%；其中，集團投資資產首次超過萬億，達到10,313.09億元，較上年末增長9.5%；
- > 實現年化總投資收益率4.7%，同比持平；年化淨投資收益率5.1%，同比上升0.5個百分點；年化淨值增長率4.5%，同比上升0.6個百分點；
- > 第三方資產管理業務管理規模達到3,079.10億元，較上年末增長4.9%；管理費收入4.60億元，同比增長27.8%。

#### 產險綜合成本率持續優化，非車險近三年首次實現承保盈利，農險快速增長

- > 太保產險綜合成本率98.7%，同比優化0.7個百分點，其中綜合賠付率和綜合費用率同比分別下降0.3、0.4個百分點；
- > 太保產險非車險綜合成本率明顯改善，同比下降6.3個百分點至99.3%；車險業務保持承保盈利，綜合成本率為98.6%；
- > 農險實現原保費收入<sup>註5</sup>達19.42億元，市場份額快速提升；其中，太保產險全面推廣“e農險”新技術，持續擴大經營覆蓋面，加大產品創新力度，實現農險收入15.52億元，同比增長75.6%；安信農險積極推進與太保產險融合發展，實現農險收入3.90億元，同比增長6.8%。

註：

- 1、按照中國會計準則數據填列。
- 2、以歸屬於本公司股東的數據填列。
- 3、以集團應估壽險扣除償付能力額度成本後的有效業務價值填列。
- 4、長期保障型業務包括終身壽險、定期壽險、長期健康險及長期意外險等產品。
- 5、指原保險保費收入，不含分保費收入。

## 二、主要指標

單位：人民幣百萬元

指標	2017年6月30日 /2017年1-6月	2016年12月31日 /2016年1-6月	變動 (%)
<b>主要價值指標</b>			
集團內含價值	271,454	245,939	10.4
有效業務價值 <sup>註1</sup>	124,436	101,288	22.9
集團淨資產 <sup>註2</sup>	131,514	131,764	(0.2)
太保壽險上半年新業務價值 <sup>註4</sup>	19,746	12,419	59.0
太保壽險新業務價值率 (%) <sup>註4</sup>	40.6	33.0	7.6pt
太保產險綜合成本率 (%)	98.7	99.4	(0.7pt)
集團投資資產年化淨值增長率 (%)	4.5	3.9	0.6pt
<b>主要業務指標</b>			
保險業務收入	163,785	131,537	24.5
太保壽險	110,551	82,234	34.4
太保產險	52,485	49,224	6.6
集團客戶數 (千) <sup>註3</sup>	113,575	104,435	8.8
客均保單件數 (件)	1.69	1.64	3.0
月均保險營銷員 (千名)	870	582	49.5
保險營銷員每月人均首年保險業務收入 (元)	7,189	7,403	(2.9)
太保壽險退保率 (%)	0.8	1.2	(0.4pt)
年化總投資收益率 (%)	4.7	4.7	-
年化淨投資收益率 (%)	5.1	4.6	0.5pt
第三方管理資產	307,910	293,612	4.9
太保資產第三方管理資產	135,053	167,837	(19.5)
長江養老投資管理資產	172,857	125,775	37.4
<b>主要財務指標</b>			
歸屬於母公司股東淨利潤	6,509	6,142	6.0
太保壽險	4,381	4,246	3.2
太保產險	2,049	2,156	(5.0)
綜合償付能力充足率 (%)			
太保集團	297	294	3pt
太保壽險	257	257	-
太保產險	272	296	(24pt)

註：

- 1、以集團應佔壽險扣除償付能力額度成本後的有效業務價值填列。
- 2、以歸屬於本公司股東的數據填列。
- 3、集團客戶數是指該期末，至少持有一張由太保集團下屬子公司簽發的、在保險責任期內保單的投保人和被保險人，投保人被保險人為同一人時視為一個客戶。
- 4、去年同期數據已重述。

# 3

## 人身保險業務

2017年上半年，太保壽險加強客戶經營能力，不斷推進保障型產品創新，通過新客戶獲取和老客戶加保，實現長期保障型業務快速增長，新業務價值增速和新業務價值率均創新高。太保安聯健康險致力於打造健康險專業經營能力，加快產品創新，助力營銷員獲客，實現了業務快速增長。

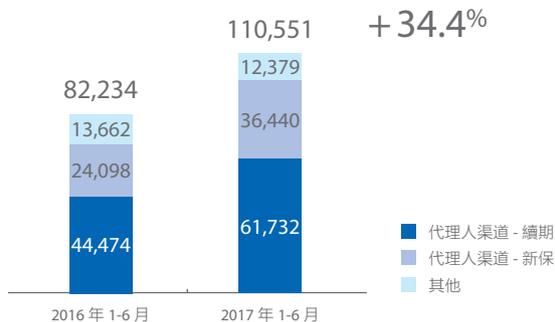
### 一、太保壽險

#### (一) 業務分析

2017年上半年，太保壽險以客戶需求為導向，回歸保障本源，不斷創新產品和服務供給，持續提升客戶經營能力，上半年實現保險業務收入1,105.51億元，同比增長34.4%。壽險上半年新業務價值197.46億元，同比增長59.0%；新業務價值率40.6%，同比提升7.6個百分點。

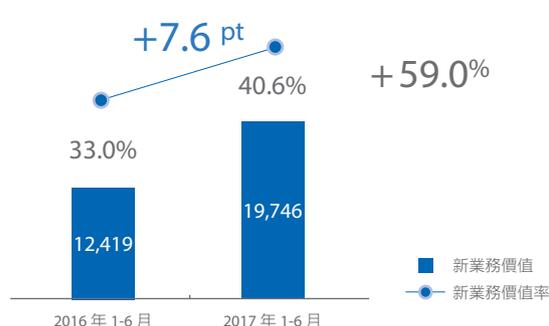
太保壽險業務收入

(單位：人民幣百萬元)



太保壽險上半年新業務價值及價值率

(單位：人民幣百萬元)



#### 1、按渠道的分析

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2017 年	2016 年	同比 (%)
<b>個人客戶業務</b>	<b>106,950</b>	<b>79,388</b>	<b>34.7</b>
<b>代理人渠道</b>	98,172	68,572	43.2
新保業務	36,440	24,098	51.2
其中：期繳	35,239	23,293	51.3
續期業務	61,732	44,474	38.8
<b>其他渠道</b>	8,778	10,816	(18.8)
<b>團體客戶業務</b>	<b>3,601</b>	<b>2,846</b>	<b>26.5</b>
<b>保險業務收入合計</b>	<b>110,551</b>	<b>82,234</b>	<b>34.4</b>

## (1) 個人客戶業務

2017年上半年，本公司個人客戶業務收入1,069.50億元，同比增長34.7%。其中，代理人渠道的新保業務收入為364.40億元，同比增長51.2%；續期業務收入617.32億元，同比增長38.8%。代理人渠道的新保業務佔總新保業務的比重達到85.8%，同比提升8.7個百分點。

本公司堅持人力和產能“雙輪驅動”，堅持有效增員，提升新人質量，推動隊伍結構改善；實施新基本法，通過“優增員、穩晉升、促健康、抓經營、強保障”，強化考核牽引；進一步強化基礎管理，推進主管自主經營，落實新人培訓和主管輪訓，推動績優及健康人力增長。上半年月均人力達到87.0萬人，同比增長49.5%，營銷員月人均產能7,189元，其中長期保障型產品達3,582元，同比增長19.5%；月均健康人力和績優人力分別達到32.6萬人和19.1萬人，同比分別增長44.9%和49.2%。

截至6月30日止6個月	2017年	2016年	同比(%)
月均保險營銷員(千名)	870	582	49.5
保險營銷員每月人均首年保險業務收入(元)	7,189	7,403	(2.9)
保險營銷員每月人均壽險新保長險件數(件)	2.54	2.31	10.0

本公司通過加強客戶洞見，實施精準分客群經營，同時通過客制化產品創新推動客戶經營模式升級，擴展保障種類，豐富保障內容，推出涵蓋未成年人輕症的“少兒超能寶2.0”、針對中高端客群的高額醫療保障產品“樂享百萬”等，通過提升產品保障能力，幫助營銷員獲取新客戶；同時實施精準銷售，對重點客群加保能力持續提升。

## (2) 團體客戶業務

2017年上半年，太保壽險堅定推動轉型發展，優化健康養老事業中心組織架構，推動落實項目制運作管理模式，積極發揮政保合作業務、企業員福業務的社會管理職能和服務實體經濟的作用。上半年實現團體客戶業務收入36.01億元，同比增長26.5%。

## 2、按業務類型的分析

本公司堅持發展風險保障型和長期儲蓄型業務，上半年實現傳統型保險業務收入327.02億元，同比增長35.0%，其中長期健康型保險124.09億元，同比增長73.2%；實現分紅型保險業務收入714.39億元，同比增長35.7%。

單位：人民幣百萬元

截至6月30日止6個月	2017年	2016年	同比(%)
<b>保險業務收入</b>	<b>110,551</b>	<b>82,234</b>	<b>34.4</b>
傳統型保險	32,702	24,217	35.0
其中：長期健康型保險	12,409	7,165	73.2
分紅型保險	71,439	52,631	35.7
萬能型保險	23	19	21.1
短期意外與健康保險	6,387	5,367	19.0

## 3、保單繼續率

截至6月30日止6個月	2017年	2016年	同比
個人壽險客戶13個月保單繼續率(%) <sup>註1</sup>	94.1	91.8	2.3pt
個人壽險客戶25個月保單繼續率(%) <sup>註2</sup>	88.9	87.5	1.4pt

註：

1、13個月保單繼續率：發單後13個月繼續有效的壽險保單保費與當期生效的壽險保單保費的比例。

2、25個月保單繼續率：發單後25個月繼續有效的壽險保單保費與當期生效的壽險保單保費的比例。

本公司保單繼續率整體保持在優良水平，個人壽險客戶13個月及25個月保單繼續率同比分別上升2.3個和1.4個百分點。

## 4、前十大地區保險業務收入

本公司人壽保險業務收入主要來源於經濟較發達或人口較多的省市。

單位：人民幣百萬元

截至6月30日止6個月	2017年	2016年	同比(%)
<b>保險業務收入</b>	<b>110,551</b>	<b>82,234</b>	<b>34.4</b>
河南	11,885	8,306	43.1
江蘇	11,787	8,901	32.4
山東	9,488	7,265	30.6
浙江	7,974	5,722	39.4
河北	6,654	4,986	33.5
廣東	6,638	5,211	27.4
山西	5,087	4,025	26.4
湖北	4,692	3,573	31.3
黑龍江	4,373	2,862	52.8
新疆	3,527	2,584	36.5
小計	72,105	53,435	34.9
<b>其他地區</b>	<b>38,446</b>	<b>28,799</b>	<b>33.5</b>

## (二) 財務分析

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2017 年	2016 年	同比 (%)
已賺保費	107,739	80,074	34.5
投資收益 <sup>註</sup>	21,961	19,951	10.1
其他業務收入	1,157	845	36.9
<b>收入合計</b>	<b>130,857</b>	<b>100,870</b>	<b>29.7</b>
保戶給付與賠款淨額	(93,650)	(72,887)	28.5
財務費用	(1,435)	(974)	47.3
投資合同賬戶利息支出	(1,179)	(1,024)	15.1
其他業務及管理費用	(28,265)	(19,468)	45.2
<b>給付、賠款及費用合計</b>	<b>(124,529)</b>	<b>(94,353)</b>	<b>32.0</b>
利潤總額	6,328	6,517	(2.9)
所得稅	(1,947)	(2,271)	(14.3)
<b>淨利潤</b>	<b>4,381</b>	<b>4,246</b>	<b>3.2</b>

註：投資收益包括報表中投資收益和享有按權益法入帳的投資的利潤份額。

**投資收益。**上半年為 219.61 億元，同比增長 10.1%。主要是因為固定息投資利息收入和權益投資資產分紅收入增加。

**保戶給付與賠款淨額。**上半年為 936.50 億元，同比上升 28.5%。主要是因為賠款及死傷醫療給付增長較快。

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2017 年	2016 年	同比 (%)
<b>保戶給付與賠款淨額</b>	<b>93,650</b>	<b>72,887</b>	<b>28.5</b>
已付壽險死亡及其他給付	23,426	22,749	3.0
已發生賠款支出	2,567	2,049	25.3
長期人壽保險合同負債增加額	63,375	44,418	42.7
保單紅利支出	4,282	3,671	16.6

**其他業務及管理費用。**上半年為 282.65 億元，同比增長 45.2%，主要是因為業務快速增長。

綜合上述原因，2017 年上半年太保壽險實現淨利潤 43.81 億元，同比增長 3.2%。

## 二、太保安聯健康險

太保安聯健康險作為太保集團旗下專業健康險板塊，致力於打造健康險的專業經營能力；同時，依託太保集團現有的銷售網絡開展合作銷售，以實現各方的資源共享和協同發展。

2017 年上半年，太保安聯針對細分客群不斷推進產品創新，助力合作渠道的客戶價值增長；致力於應用新技術，改進自助理賠、自助投保等服務界面，提升客戶體驗；持續提升健康管理服務能力，拓展醫療服務網絡，直付醫療機構覆蓋全球。2017 年上半年，太保安聯實現保險業務及健康管理費收入 5.67 億元，同比增長 97.6%。

# 4

## 財產保險業務

2017年上半年，財產保險業務<sup>註1</sup>實現保險業務收入<sup>註2</sup>531.45億元，同比增長7.9%；綜合成本率為98.7%，同比下降0.6個百分點。太保產險<sup>註3</sup>堅持“控品質，強基礎，增後勁”的發展策略，綜合成本率持續優化，車險保持承保盈利，非車險實現承保盈利，農險等新興領域快速發展。安信農險著力農險產品創新，深化融合發展，經營業績良好。

註：

- 1、財產保險業務包括太保產險、安信農險及太保香港。
- 2、保險業務收入含原保險保費收入和分保費收入。
- 3、本報告中均指太保產險單體，不含安信農險。

### 一、太保產險

#### (一) 業務分析

2017年上半年，太保產險固化成果，深化轉型，迎接挑戰，實現保險業務收入524.85億元，同比增長6.6%；綜合成本率為98.7%，較去年同期下降0.7個百分點。

#### 1、按險種的分析

單位：人民幣百萬元

截至6月30日止6個月	2017年	2016年	同比 (%)
<b>保險業務收入</b>	<b>52,485</b>	<b>49,224</b>	<b>6.6</b>
機動車輛險	39,843	37,655	5.8
交強險	8,418	8,182	2.9
商業險	31,425	29,473	6.6
非機動車輛險	12,642	11,569	9.3
企財險	2,774	3,107	(10.7)
責任險	2,223	2,159	3.0
農險	1,564	904	73.0
健康險	1,251	992	26.1
其他	4,830	4,407	9.6

#### 太保產險綜合成本率

(單位：%)



## (1) 機動車輛險

2017年上半年，實現車險業務收入398.43億元，同比增長5.8%；綜合成本率為98.6%，同比上升0.4個百分點，其中綜合賠付率61.1%，同比上升0.4個百分點，綜合費用率37.5%，同比持平。

太保產險堅持核心渠道發展策略，上半年核心渠道佔原保險保費收入比重達63.7%，同比提升0.4個百分點，其中交叉銷售渠道實現保費收入34.71億元，同比增長率達36.3%。同時，公司將品質管控與資源配置相結合，持續優化業務品質，強化未決管理，深化理賠減損，加強新工具和新技術的開發服務優質客戶，促進業務有質量的增長。

單位：人民幣百萬元

截至6月30日止6個月	2017年	2016年	同比(%)
保險業務收入	39,843	37,655	5.8
其中：原保險保費收入	39,448	37,655	4.8
核心渠道 <sup>註1、2</sup>	25,148	23,855	5.4
非核心渠道 <sup>註2</sup>	14,300	13,800	3.6

註：

- 1、核心渠道包括電網銷、交叉銷售及車商渠道。
- 2、去年同期數據已重述。

未來，太保產險將積極應對商業車險改革，推動渠道建設全面落地，實現業務可持續發展；繼續提升資源配置效率，強化風險選擇，持續優化業務結構；堅持工具創新，進一步提升車險集約化營運水平；注重服務能力建設，加強客戶和續保管理，持續提升車險經營管理能力。

## (2) 非機動車輛險

2017年上半年，太保產險推動經營模式向客戶維度轉型，同時加大品質管控力度，進一步剔除劣質業務，實現非車險業務收入126.42億元，同比增長9.3%；綜合成本率下降6.3個百分點至99.3%，近三年首次實現承保盈利，其中綜合賠付率60.1%，同比下降3.4個百分點，綜合費用率39.2%，同比下降2.9個百分點。企財險、責任險、意外險、貨運險等主要險種均實現承保盈利；農險持續擴大經營覆蓋面，加大產品創新力度，全面推廣“e農險”新技術，推進農險業務在品質可控的前提下保持快速發展，實現保險業務收入15.64億元，同比增長73.0%，綜合成本率為95.3%，同比下降3.6個百分點。

未來，太保產險將深入推進建立以風險管理為核心的風險對價機制和以資源配置為核心的經營管理機制，建立以客戶維度為主的專業化經營模式；強化農險產品模式創新和新技術應用創新，推動農險實現跨越式發展；緊緊抓住“一帶一路”、自貿區建設和政策性險種等發展機遇，加快創新發展步伐，積極培育在新興市場和新興業務上的發展能力。

## 非車險綜合成本率

(單位：%)



## (3) 主要險種經營信息

單位：人民幣百萬元

截至2017年6月30日止6個月

險種名稱	保險業務收入	保險金額	賠款支出	準備金	承保利潤	綜合成本率(%)
機動車輛險	39,843	8,097,774	22,284	52,052	515	98.6
企財險	2,774	6,521,990	1,476	5,789	14	99.0
責任險	2,223	33,325,540	1,072	4,563	78	94.9
農險	1,564	61,923	433	1,703	30	95.3
健康險	1,251	8,758,446	635	1,514	(71)	108.1

## 2、前十大地區保險業務收入

本公司依託遍佈全國的分銷網絡，綜合考慮市場潛力及經營效益等相關因素，實施差異化的區域發展策略。

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2017 年	2016 年	同比 (%)
<b>保險業務收入</b>	<b>52,485</b>	<b>49,224</b>	<b>6.6</b>
江蘇	6,252	6,026	3.8
廣東	6,013	5,935	1.3
浙江	5,002	4,867	2.8
上海	4,045	4,002	1.1
山東	2,908	2,831	2.7
北京	2,856	2,688	6.3
重慶	1,955	1,842	6.1
四川	1,876	1,557	20.5
河北	1,676	1,384	21.1
貴州	1,634	1,543	5.9
小計	34,217	32,675	4.7
<b>其他地區</b>	<b>18,268</b>	<b>16,549</b>	<b>10.4</b>

## (二) 財務分析

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2017 年	2016 年	同比 (%)
已賺保費	42,762	41,628	2.7
投資收益 <sup>註</sup>	2,549	2,759	(7.6)
其他業務收入	207	160	29.4
<b>收入合計</b>	<b>45,518</b>	<b>44,547</b>	<b>2.2</b>
已發生賠款支出	(25,998)	(25,440)	2.2
財務費用	(176)	(143)	23.1
其他業務及管理費用	(16,403)	(16,061)	2.1
<b>給付、賠款及費用合計</b>	<b>(42,577)</b>	<b>(41,644)</b>	<b>2.2</b>
利潤總額	2,941	2,903	1.3
所得稅	(892)	(747)	19.4
<b>淨利潤</b>	<b>2,049</b>	<b>2,156</b>	<b>(5.0)</b>

註：投資收益包括報表中投資收益和享有按權益法入帳的投資的利潤/(虧損)份額。

**投資收益。**上半年為 25.49 億元，同比下降 7.6%，主要是因為固定息投資利息收入減少及證券買賣價差收入減少。

**其他業務及管理費用。**上半年為 164.03 億元，同比增長 2.1%，主要是受業務發展及市場競爭的影響。

綜合上述原因，2017 年上半年太保產險實現淨利潤 20.49 億元，同比下降 5.0%。

## 二、安信農險

2017 年上半年，安信農險聚焦農險業務，著力農險產品創新，深化融合發展，實現保險業務收入 6.07 億元，同比增長 9.4%，其中農險 4.04 億元，同比增長 10.7%；綜合成本率 95.2%，保持良好承保盈利水平；淨利潤 0.41 億元。

## 三、太保香港

本公司主要通過全資擁有的太保香港開展境外業務。截至 2017 年 6 月 30 日，太保香港總資產 11.99 億元，淨資產 4.45 億元，上半年保險業務收入 2.54 億元，綜合成本率 95.3%，淨利潤 0.18 億元。

# 5

## 資產管理業務

本公司堅持資產負債管理，進一步優化大類資產配置，積極把握市場機遇，堅守風險底線。截至 2017 年上半年末，集團管理資產達 13,392.19 億元，較上年末增長 8.4%，其中集團投資資產 10,313.09 億元，較上年末增長 9.5%。上半年實現年化淨投資收益率 5.1%，年化總投資收益率 4.7%，年化淨值增長率 4.5%。

### 一、集團管理資產

截至 2017 年上半年末，集團管理資產達 13,392.19 億元，較上年末增長 8.4%，其中第三方管理資產 3,079.10 億元，較上年末增長 4.9%；上半年第三方資產管理業務收入達到 4.60 億元，同比增長 27.8%。

單位：人民幣百萬元

	2017 年 6 月 30 日	2016 年 12 月 31 日	較上年末變化 (%)
<b>集團管理資產</b>	<b>1,339,219</b>	<b>1,235,372</b>	<b>8.4</b>
集團投資資產	1,031,309	941,760	9.5
第三方管理資產	307,910	293,612	4.9
太保資產第三方管理資產	135,053	167,837	(19.5)
長江養老投資管理資產	172,857	125,775	37.4

### 二、集團投資資產

2017 年上半年，國內經濟運行平穩，供給側結構性改革持續深化，國家通過加強金融監管的力量和協同性，注重防範和化解金融風險。從市場運行看，固定收益類資產有所波動，市場利率水平有一定幅度的上升。股票市場表現分化，大盤藍籌股出現了結構性的行情。本公司堅持保險資產負債管理的基本原則，抓住市場利率從底部回升的時機，積極配置固定收益類資產，提高保險資金投資組合收益的穩定性。同時，得益於長期堅持價值投資和穩健投資的理念，及時把握了 A 股藍籌股和港股通的市場機遇。

#### (一) 集團合併投資組合

單位：人民幣百萬元

	2017 年 6 月 30 日	佔比 (%)	較上年末佔比變化 (pt)	較上年末金額變化 (%)
<b>投資資產 (合計)</b>	<b>1,031,309</b>	<b>100.0</b>	<b>-</b>	<b>9.5</b>
<b>按投資對象分</b>				
固定收益類	829,074	80.5	(1.8)	7.0
- 債券投資	498,979	48.4	(1.6)	5.9
- 定期存款	93,473	9.1	(5.0)	(29.3)
- 債權投資計劃	84,235	8.2	1.7	37.2
- 理財產品 <sup>註 1</sup>	82,248	8.0	3.3	87.1
- 優先股	32,000	3.1	(0.3)	-
- 其他固定收益投資 <sup>註 2</sup>	38,139	3.7	0.1	12.4

權益投資類	154,098	14.9	2.6	33.0
– 權益型基金	20,283	2.0	-	8.0
– 債券型基金	21,288	2.1	-	9.7
– 股票	44,248	4.3	1.0	41.9
– 理財產品 <sup>註1</sup>	37,586	3.6	1.2	64.8
– 優先股	4,632	0.4	(0.1)	1.9
– 其他權益投資 <sup>註3</sup>	26,061	2.5	0.5	35.9
投資性房地產	8,496	0.8	(0.1)	(1.9)
現金、現金等價物及其他	39,641	3.8	(0.7)	(7.0)
<b>按投資目的分</b>				
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產	16,686	1.6	(1.3)	(38.6)
可供出售金融資產	339,474	32.9	5.4	31.2
持有至到期投資	298,988	29.0	(3.4)	(1.9)
於聯營企業投資	2,534	0.3	0.3	2,103.5
於合營企業投資	34	-	-	(5.6)
貸款及其他 <sup>註4</sup>	373,593	36.2	(1.0)	6.5

註:

- 1、理財產品包括商業銀行理財產品、信託公司集合資金信託計劃、證券公司專項資產管理計劃及銀行業金融機構信貸資產支持證券等。
- 2、其他固定收益投資包括存出資本保證金及保戶質押貸款等。
- 3、其他權益投資包括非上市股權等。
- 4、貸款及其他主要包括定期存款、貨幣資金、買入返售金融資產、保戶質押貸款、存出資本保證金、歸入貸款及應收款的投資及投資性房地產等。

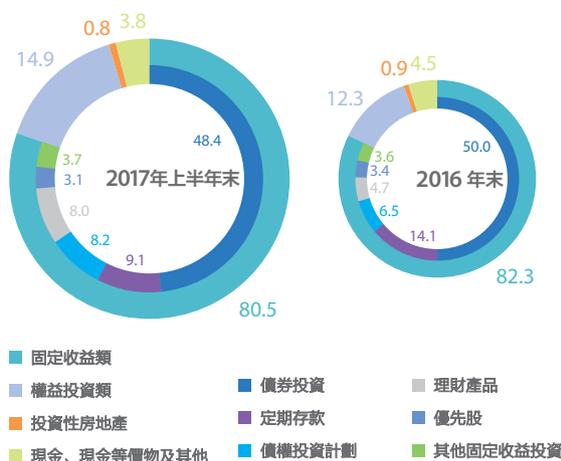
## 1、按投資對象分

2017年上半年，本公司積極利用市場利率反彈的機會加強固定收益資產配置，包括加大對國債等長久期資產的配置，加強對有較高收益的非標資產的配置等；權益類資產相對戰略資產配置方案基本保持平配，同時積極尋求把握結構性機會。基於這一資產配置策略，2017年上半年公司新增及到期再配置資產主要配置方向除債券和權益類資產外，還包括債權投資計劃、信託公司集合資金信託計劃、銀行及證券公司理財產品等非標資產。

截至2017年上半年末，本公司債券投資佔比48.4%，較上年末下降1.6個百分點。企業債及非政策性銀行金融債中債項或其發行人評級AA/A-1級及以上佔比達99.8%，其中，AAA級佔比達92.8%。本公司債券投資始終堅持審慎、穩健的原則，嚴格控制信用債投資風險。本公司持有的信用債，投資行業集中在交通運輸、公用事業、綜合和建築業等，債主體普遍具有實力雄厚、競爭力強、抗週期能力較強等特點。本公司受市場信用違約事件的影響總體較小。本公司嚴格遵循保監會有關信用風險管理的監管要求，對於信用債投資建立了完整的投資管理體系和風險控制機制，並在投資實踐中持續完善。本公司債券投資在投前和投後分別設置了相應的信用風險管理控制環節，投前必須通過信用評估部門的內部評級，投後持續進行定期跟蹤評級。對於風險相對較

### 集團合併投資組合

(單位: %)



高的行業和品種，一方面予以重點關注並提高跟蹤頻率，根據風險程度區分標註並進行警示，提前揭示債券和發行主體的信用風險；另一方面建立了高風險信用債券處置規程，及時預警並處置預期信用水平下降的債券。

本公司權益類資產佔比 14.9%，較上年末上升 2.6 個百分點，其中股票和權益型基金佔比 6.3%，較上年末上升 1.0 個百分點。

本公司非標資產投資 2,020.83 億元，在投資資產中佔比達 19.6%，較上年末上升 6.4 個百分點。公司投資的非標資產主要包括商業銀行理財產品、銀行業金融機構信貸資產支持證券、信託公司集合資金信託計劃、證券公司專項資產支持計劃、保險資產管理公司基礎設施投資計劃、不動產投資計劃和項目資產支持計劃等。目前公司投資的債權投資計劃，投資區域覆蓋全國約 20 個省市自治區，投資領域涵蓋交通、市政、能源、環保、商業不動產、土地儲備、棚戶區改造、水利、保障房等方面，在服務實體經濟發展方面發揮了積極的作用。公司投資的商業銀行理財產品，全部由國有大型商業銀行或全國性股份制商業銀行發行，信用程度較高。公司投資的信託計劃主要為大型國有非銀行金融機構提供融資。公司投資的債權類非標資產，除達到監管機構免增信資質的融資主體外，大部分都安排了不同方式的增信措施，如擔保、AAA 級相關企業回購以及足額資產抵押 / 質押等。總體看，本公司目前非標資產持倉的整體信用風險水平處於可控狀態，在具有外部信用評級的非標資產中，AA+ 級及以上佔比達 100.0%，其中 AAA 級佔比達 95.0%。

## 2、按投資目的分

從投資目的來看，本公司投資資產主要分佈在可供出售金融資產、持有至到期投資和貸款及其他等三類。以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產較上年末下降 38.6%，主要原因是債券投資減少；可供出售金融資產較上年末增長 31.2%，主要原因是公司增加了債券、理財產品和股票的投資。

### (二) 集團合併投資收益

2017 年上半年，本公司實現淨投資收益 284.78 億元，同比增長 37.3%，主要是固定息投資利息收入及權益投資資產分紅收入增加所致。年化淨投資收益率 5.1%，同比上升 0.5 個百分點。

總投資收益 247.51 億元，同比增長 14.4%。年化總投資收益率 4.7%，同比持平。

年化淨值增長率 4.5%，同比上升 0.6 個百分點，主要原因是受權益市場回升影響。

單位：人民幣百萬元

截至 6 月 30 日止 6 個月	2017 年	2016 年	同比 (%)
固定息投資利息收入	20,184	18,474	9.3
權益投資資產分紅收入	7,972	1,990	300.6
投資性房地產租金收入	322	281	14.6
<b>淨投資收益</b>	<b>28,478</b>	<b>20,745</b>	<b>37.3</b>
已實現 (損失) / 收益	(4,577)	1,266	(461.5)
未實現收益 / (損失)	767	(582)	(231.8)
計提投資資產減值準備	(297)	(28)	960.7
其他收益 <sup>註 1</sup>	380	240	58.3
<b>總投資收益</b>	<b>24,751</b>	<b>21,641</b>	<b>14.4</b>
淨投資收益率 (年化) (%) <sup>註 2</sup>	5.1	4.6	0.5pt
總投資收益率 (年化) (%) <sup>註 2</sup>	4.7	4.7	-
淨值增長率 (年化) (%) <sup>註 2、3</sup>	4.5	3.9	0.6pt

註：

- 1、其他收益包括貨幣資金及買入返售金融資產的利息收入和享有按權益法入帳的投資的利潤 / (虧損) 份額等。
- 2、淨投資收益率考慮了賣出回購利息支出的影響。淨 / 總投資收益率、淨值增長率計算中，作為分母的平均投資資產參考 Modified Dietz 方法的原則計算。
- 3、淨值增長率 = 總投資收益率 + 當期計入其他綜合損益的可供出售金融資產公允價值變動淨額 / 平均投資資產。

### (三) 集團合併總投資收益率

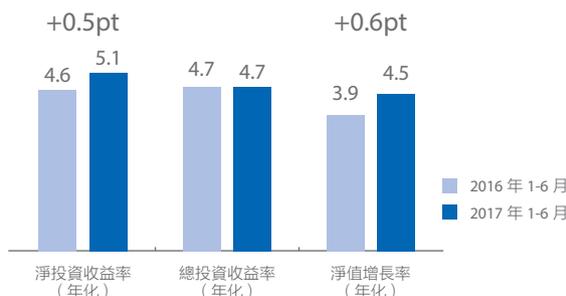
單位：百分比

截至 6 月 30 日止 6 個月	2017 年	2016 年	同比
總投資收益率 (年化) (%)	4.7	4.7	-
固定收益類 <sup>註</sup>	5.0	5.2	(0.2pt)
權益投資類 <sup>註</sup>	3.1	2.1	1.0pt
投資性房地產 <sup>註</sup>	7.6	9.1	(1.5pt)
現金、現金等價物及其他 <sup>註</sup>	1.2	0.8	0.4pt

註：未考慮賣出回購的影響。

### 集團合併投資業績

(單位：%)



## 三、第三方管理資產

### (一) 太保資產第三方管理資產

2017 年上半年，在金融業強監管、去杠杆、防風險的大背景下，資產管理行業發展環境發生了重大變化。太保資產積極順應市場環境的變化，調整發展預期，著力維護委託人利益，著重防範風險，實現第三方資產管理業務的平穩運行。2017 年上半年末，受市場環境變化影響，太保資產第三方管理資產規模為 1,350.53 億元，較上年末下降 19.5%；上半年實現第三方業務管理費收入 1.96 億元，同比增長 1.0%。

2017 年上半年，太保資產抓住資金面收緊、利率短期上行的機會，積極儲備另類投資項目。按照國家著重服務實體經濟的要求，重點圍繞政府主導的交通、舊區改造和科技新區建設等重大項目開拓市場，積極關注部分行業基本面企穩後龍頭企業經營改善帶來的業務機會。2017 年上半年，太保資產註冊債權投資計劃 7 個，合計註冊規模 160 億元。同時，第三方資產管理產品業務順應市場趨勢和客戶需求，立足自身投資能力，推出了港股通產品，並將利率互換對沖工具運用在固定收益產品中。

### (二) 長江養老投資管理資產

2017 年上半年，長江養老專注養老金管理主業，全面參與養老保障三支柱體系建設，夯實業務發展基礎。

資金端牢牢把握養老保障三支柱市場化運營的大背景，突出長期養老金管理，資金類型不斷豐富，資產規模持續增長。第一支柱方面，基本養老保險委託資金規模穩步提升，所管理的養老基金組合投資業績位居同類組合前列。第二支柱方面，持續深化集團內的協同合作，全力推動職業年金開拓；加大企業年金新單拓展力度，成功獲得一批國有大中型企業的企業年金管理人資格；創新團體養老保障產品，持續服務國資國企改革。第三支柱方面，不斷豐富線上線下渠道，逐步優化個人養老保障管理產品，積極承接與個人養老金相關的保險與銀行渠道的委託管理，為深入服務個人養老金市場奠定基礎。

資產端充分發揮養老金的長期投資優勢，努力構建養老金服務實體經濟的載體和渠道。2017 年上半年，公司另類投資計劃註冊總規模 278 億元，其中債權投資計劃註冊規模達 203.3 億元，新增發行 12 個債權投資計劃。

截至 2017 年 6 月末，長江養老第三方投資管理資產達 1,728.57 億元，較上年末增長 37.4%；第三方受託管理資產達到 756.64 億元，較上年末增長 7.6%。

# 6

## 專項分析

### 一、與公允價值計量相關的項目

單位：人民幣百萬元

	2017年6月30日	2016年12月31日	當期變動	公允價值變動對當期利潤的影響金額 <sup>註</sup>
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產	16,686	27,190	(10,504)	767
可供出售金融資產	339,474	258,711	80,763	(297)
<b>金融資產合計</b>	<b>356,160</b>	<b>285,901</b>	<b>70,259</b>	<b>470</b>

註：可供出售金融資產公允價值變動對當期利潤的影響為計提的資產減值準備。

### 二、償付能力

本公司根據保監會相關規定的要求計算和披露核心資本、實際資本、最低資本和償付能力充足率。根據保監會的規定，中國境內保險公司的償付能力充足率必須達到規定的水平。

單位：人民幣百萬元

	2017年6月30日	2016年12月31日	變動原因
<b>太保集團</b>			
核心資本	310,260	280,012	
實際資本	315,760	285,512	當期盈利、向股東分紅以及投資資產公允價值變動
最低資本	106,348	97,247	保險業務發展
核心償付能力充足率(%)	292	288	
綜合償付能力充足率(%)	297	294	
<b>太保壽險</b>			
核心資本	235,000	213,017	
實際資本	236,500	214,517	當期盈利、向股東分紅以及投資資產公允價值變動
最低資本	91,965	83,516	保險業務發展
核心償付能力充足率(%)	256	255	
綜合償付能力充足率(%)	257	257	
<b>太保產險</b>			
核心資本	33,159	34,702	
實際資本	37,159	38,702	當期盈利、向股東分紅以及投資資產公允價值變動
最低資本	13,644	13,069	保險業務發展
核心償付能力充足率(%)	243	266	
綜合償付能力充足率(%)	272	296	

<b>太保安聯健康險</b>			
核心資本	598	741	
實際資本	598	741	
最低資本	179	122	保險業務發展
核心償付能力充足率(%)	333	607	
綜合償付能力充足率(%)	333	607	
<b>安信農險</b>			
核心資本	1,403	1,389	
實際資本	1,403	1,389	當期盈利、向股東分紅以及投資資產公允價值變動
最低資本	491	469	保險業務發展
核心償付能力充足率(%)	286	296	
綜合償付能力充足率(%)	286	296	

本公司 2017 年半年度償付能力信息及本公司控股子公司太保壽險、太保產險、安信農險、太保安聯健康險 2017 年第二季度償付能力信息詳見本公司在上證所網站（www.sse.com.cn）、聯交所網站（www.hkexnews.hk）及本公司網站（www.cpic.com.cn）披露的相關償付能力報告摘要。

### 三、價格風險敏感性分析

下表為價格風險的敏感性分析，在其他變量不變的假設下，本集團各報告期末全部權益資產<sup>註1</sup>投資在股票價格上下變動 10% 時（假設權益資產與股票價格同比例變動），將對本集團利潤總額和股東權益產生的稅前影響<sup>註2</sup>。

單位：人民幣百萬元

2017 年 1-6 月 / 2017 年 6 月 30 日		
市價	對利潤總額的影響	對股東權益的影響
+10%	573	4,495
-10%	(573)	(4,495)

註：

- 1、權益資產未包含債券基金、貨幣市場基金、理財產品、優先股和其他權益投資等。
- 2、考慮了股票價格變動造成的影響中歸屬於保戶的部分。

### 四、保險合同負債

本公司的保險合同負債包括未到期責任準備金、未決賠款準備金和長期人壽保險合同準備金；其中人壽保險業務需要計提該三種準備金，財產保險業務需要計提前兩種準備金。

截至 2017 年 6 月 30 日，太保壽險保險合同負債餘額為 6,870.96 億元，較上年末增長 10.7%；太保產險保險合同負債餘額為 764.56 億元，較上年末增長 6.0%。太保保險合同負債增長主要是業務規模的擴大和保險責任的累積所致。

本公司於資產負債表日對各類保險合同準備金進行總體上的負債充足性測試。測試結果顯示計提的各類保險合同準備金是充足的，無需額外增提。

單位：人民幣百萬元

	2017年6月30日	2016年12月31日	同比(%)
<b>太保壽險</b>			
未到期責任準備金	4,111	2,469	66.5
未決賠款準備金	2,608	2,067	26.2
長期人壽保險合同準備金	680,377	616,047	10.4
<b>太保產險</b>			
未到期責任準備金	41,231	38,207	7.9
未決賠款準備金	35,225	33,936	3.8

## 五、投資合同負債

本公司的投資合同負債主要包括有關合同的非保險部分和未通過重大保險風險測試的合同。

單位：人民幣百萬元

	2016年12月31日	本期增加額			本期減少額		2017年6月30日
		收到存款	利息支出	其他	存款給付	保單費扣除	
投資合同負債	48,796	9,318	1,179	279	(4,333)	(102)	55,137

## 六、再保險業務

2017年上半年，本公司分出保費如下表：

單位：人民幣百萬元

截至6月30日止6個月	2017年	2016年	同比(%)
<b>太保壽險</b>	1,232	1,086	13.4
傳統型保險	838	776	8.0
其中：長期健康型保險	561	509	10.2
分紅型保險	89	119	(25.2)
萬能型保險	5	1	400.0
短期意外與健康險	300	190	57.9
<b>太保產險</b>	7,683	6,775	13.4
機動車輛險	3,648	2,998	21.7
非機動車輛險	4,035	3,777	6.8

2017年上半年，本公司分入保費如下表：

單位：人民幣百萬元

截至6月30日止6個月	2017年	2016年	同比(%)
<b>太保產險</b>	521	60	768.3
機動車輛險	395	-	/
非機動車輛險	126	60	110.0

截至上半年末，本公司再保險資產如下表：

單位：人民幣百萬元

	2017年6月30日	2016年12月31日	較上年末變化(%)
<b>太保壽險</b>			
再保險公司應佔保險合同負債			
未到期責任準備金	179	118	51.7
未決賠款準備金	76	72	5.6
長期人壽保險合同準備金	9,841	9,173	7.3
<b>太保產險</b>			
再保險公司應佔保險合同負債			
未到期責任準備金	5,466	4,481	22.0
未決賠款準備金	6,368	6,579	(3.2)

本公司根據保險法規的規定及本公司業務發展需要，決定本公司的自留風險保額及再保險的分保比例。為降低再保險的集中度風險，本公司還與多家行業領先的國際再保險公司簽訂了再保險協議。本公司選擇再保險公司的標準包括財務實力、服務水平、保險條款、理賠效率及價格。在一般情況下，紀錄良好的國內再保險公司或被評為A-或更高評級的國際再保險公司才能成為本公司的再保險合作夥伴。除中國再保險（集團）股份有限公司及其附屬子公司中國人壽再保險股份有限公司和中國財產再保險股份有限公司外，本公司選擇的國際再保險合作夥伴還包括瑞士再保險公司及慕尼黑再保險公司等。

## 七、主要控股、參股公司情況

單位：人民幣百萬元

公司名稱	主要業務範圍	註冊資本	集團持股比例 <sup>註2</sup>	總資產	淨資產	淨利潤
中國太平洋人壽保險股份有限公司	承保人民幣和外幣的各種人身保險業務，包括人壽保險、健康保險、意外傷害保險等保險業務；辦理上述業務的再保險業務；辦理各種法定人身保險業務；與國內外保險公司及有關機構建立代理關係和業務往來關係，代理外國保險機構辦理對損失的鑑定和理賠業務及其委託的其他有關事宜；《中華人民共和國保險法》及有關法律、法規規定的資金運用業務；經批准參加國際保險活動；經保監會批准的其他業務	8,420	98.292%	933,622	57,956	4,381
中國太平洋財產保險股份有限公司	財產損失保險；責任保險；信用保險和保證保險；短期健康保險和意外傷害保險；上述業務的再保險業務；國家法律、法規允許的保險資金運用業務；經保監會批准的其他業務	19,470	98.501%	142,885	33,634	2,049

太平洋資產管理有限責任公司	管理運用自有資金及保險資金；委託資金管理業務；與資金管理業務相關的諮詢業務；國家法律法規允許的其他資產管理業務	1,300	99.667%	2,717	2,335	151
長江養老保險股份有限公司	團體養老保險及年金業務；個人養老保險及年金業務；短期健康保險業務；意外傷害保險業務；上述業務的再保險業務；受託管理委託人委託的以養老保障為目的的人民幣、外幣資金；開展養老保險資產管理產品業務；開展與資產管理業務相關的諮詢業務；國家法律、法規允許的保險資金運用業務；經中國保監會批准的其他業務	788	50.869%	3,259	981	84
安信農業保險股份有限公司	農業保險；財產損失保險；責任保險；法定責任保險；信用保險和保證保險；短期健康保險和意外傷害保險；其他涉及農村、農民的財產保險業務；上述業務的再保險業務；保險兼業代理業務	700	51.348%	2,988	1,290	41
太保安聯健康保險股份有限公司	各種人民幣和外幣的健康保險業務、意外傷害保險業務；與國家醫療保障政策配套、受政府委託的健康保險業務；上述業務的再保險業務；與健康保險有關的諮詢服務業務及代理業務；國家法律、法規允許的保險資金運用業務；保監會批准的其他業務	1,000	77.051%	1,631	639	(139)

註：

- 1、本表中各公司數據均為單體數據。
- 2、集團持股比例包括本公司直接及間接持股。

## 八、主要資產被查封扣押、凍結或者被抵押、被質押的情況

本公司主要資產為金融資產。截至本報告期末，本公司在證券投資過程中運用債券質押開展正常的回購業務，未發現有異常情況。

## 九、資產負債率

	2017年6月30日	2016年12月31日	較上年末變化
資產負債率(%)	88.2	87.1	1.1pt

註：資產負債率=(總負債+非控制性權益)/總資產。

# 7

## 未來展望

### 一、市場環境與經營計劃

中國經濟穩中向好的發展態勢更趨明顯，堅持穩中求進成為金融工作的總基調，服務實體經濟、防控金融風險和深化金融改革成為下一階段金融機構的核心任務，“回歸本源、優化結構、強化監管、市場導向”成為金融監管主要原則。這為保險業提供了穩定健康發展的良好環境，也是保險業回歸保障本源的重大戰略機遇期。

本公司將始終堅持以客戶需求為導向，創新保險供給，滿足客戶日益增長的保險需求；遵循“質量優先、效率至上”的發展理念，專注主業，做精專業，力爭成為行業健康穩定發展的引領者。

下半年，一是確保全面完成董事會確定的預算目標，為新一輪五年的發展開好局，起好步；二是圍繞“人才”、“數字”、“協同”、“管控”、“佈局”這五大關鍵，啟動實施“轉型 2.0”；三是聚焦產品回歸保障，加快長期保障型業務發展，持續優化細分客群精準銷售能力，提升中高端客戶服務能力，以客戶經營助推壽險新業務價值持續增長；四是控品質、強基礎、增後勁，聚焦車險優質客戶的獲取與留存，堅持車險核心渠道發展策略，加大非車險品質管控力度，持續優化綜合成本率；五是抓住個人稅收遞延型養老保險、長期護理保險等試點機遇，加快養老健康領域佈局。

### 二、可能面對的主要風險及應對舉措

一是車險二次費改對綜合成本持續優化帶來新的挑戰，同時三季度是颱風、洪水等自然災害多發季節，非車險保持承保盈利挑戰嚴峻；二是資本市場呈波動格局，信用風險與流動性風險未完全釋放；三是國債收益率曲線波動對全年利潤目標實現仍存在持續的壓力。

車險二次費改背景下，公司將進一步提升車險優質客戶的服務和掌控能力；針對自然災害多發，公司將進一步完善累積風險管控和再保險安排；同時，公司將加強交易對手盡職調查和風險敞口管理，強化監控、預警和處置，及時識別和管控信用風險。



# 內含價值

## 1

## 關於報告內含價值評估的獨立精算審閱意見

中國太平洋保險（集團）股份有限公司

董事

韜睿惠悅管理諮詢（深圳）有限公司北京分公司（下稱“韜睿惠悅”或“我們”）受中國太平洋保險（集團）股份有限公司（下稱“太保集團”）委託，對太保集團進行了截至 2017 年 6 月 30 日內含價值評估審閱。

這份審閱意見僅為太保集團基於雙方簽訂的服務協議出具，同時闡述了我們的工作範圍和審閱意見。在相關法律允許的最大範圍內，我們對除太保集團以外的任何方不承擔或負有任何與我們的審閱工作、該工作所形成的意見、或該報告中的任何聲明有關的責任、盡職義務、賠償責任。

### 工作範圍

韜睿惠悅的工作範圍包括：

- 按中國精算師協會發佈的《精算實踐標準：人身保險內含價值評估標準》（中精協發 [2016]36 號）審閱截至 2017 年 6 月 30 日太保集團內含價值和中國太平洋人壽保險有限公司（下稱“太保壽險”）半年新業務價值所採用的評估方法；
- 審閱截至 2017 年 6 月 30 日太保集團內含價值和太保壽險半年新業務價值所採用的各種經濟和營運假設；
- 審閱太保集團計算的截止 2017 年 6 月 30 日太保壽險有效業務價值和半年新業務價值結果，以及太保壽險有效業務價值和半年新業務價值的敏感性分析結果。

### 審閱意見

經審閱，韜睿惠悅認為太保集團在編制截至 2017 年 6 月 30 日集團內含價值和太保壽險半年新業務價值過程中：

- 所採用的內含價值計算方法與傳統靜態型內含價值計算原則一致，並且符合中國精算師協會發佈的《精算實踐標準：人身保險內含價值評估標準》中的相關規定。
- 各種營運假設的設定考慮到公司過去的經驗、現在的情況以及對未來的展望；
- 經濟假設的設定與可獲得的市場信息一致。

韜睿惠悅對截至 2017 年 6 月 30 日太保集團內含價值和太保壽險半年新業務價值的評估結果進行了合理性檢查和分析。韜睿惠悅認為這些結果符合 2017 年中期報告“內含價值”章節中闡述的評估方法和評估假設，在此基礎上，認為總體評估結果是合理的。

韜睿惠悅同時確認在 2017 年中期報告“內含價值”章節中披露的內含價值結果與韜睿惠悅審閱的內容無異議。

韜睿惠悅的審閱意見依賴於太保集團提供的各種經審計和未經審計的數據和資料的準確性。

代表韜睿惠悅

Michael Freeman FIAA

崔巍 FSA, FCAA

2017 年 8 月 17 日

# 2

## 太保集團 2017 年半年度內含價值報告

### 一、背景

作為向投資者提供瞭解本公司經濟價值和業務成果的輔助工具，本公司根據證監會對上市保險公司信息披露的有關規定以及中國精算師協會發佈的《精算實踐標準：人身保險內含價值評估標準》（中精協發[2016]36號）（以下簡稱“內含價值評估標準”）中的相關規定，編制了截至2017年6月30日太保集團內含價值信息，並在本章節披露。本公司聘請了韜睿惠悅諮詢公司（Willis Towers Watson）對本公司截至2017年6月30日內含價值的評估方法、評估假設和評估結果的合理性進行了審閱，並對本次評估出具了獨立精算審閱意見。

本公司內含價值指經調整後淨資產價值與太保集團應佔太保壽險扣除要求資本成本後的有效業務價值兩者之和。太保壽險的有效業務價值和半年新業務價值的定義分別是截至評估時點的有效業務和評估時點前六個月的新業務相對應的未來稅後股東利益的貼現值，其中股東利益是基於有效業務價值評估和新業務價值評估有關的相應負債、要求資本及保監會相關規定要求的最低資本計量標準而確定的。內含價值不包括未來銷售的新業務價值。

在計算太保壽險的有效業務價值和半年新業務價值時，本公司採用了傳統的靜態現金流貼現方法。這種方法通過風險貼現率隱含地考慮了投資保證和保單持有人選擇權的風險、資產負債不匹配的風險、信用風險以及資本佔用成本等。

內含價值和半年新業務價值能夠從兩個方面為投資者提供有用的信息。第一，內含價值包含的有效業務價值體現了在對未來經驗的最佳估計假設下，公司現有有效業務預期的未來稅後股東利益在評估日的貼現值。第二，半年新業務價值提供了衡量保險公司近期的經營活動為股東所創造價值的一個指標，從而也是評價保險公司業務潛力的一個指標。但是，內含價值和新業務價值不應被認為可以取代其他衡量公司財務狀況的方法。投資者也不應該單純依賴內含價值和半年新業務價值的信息做出投資決策。

內含價值是基於一組關於未來經驗的假設，以精算方法估算保險公司的經濟價值。但所依據的各種假設具有不確定性，內含價值的估值會隨著關鍵假設的變化而發生重大變化，未來實際的經驗可能與本報告中的評估假設有差異。投資者進行投資決策時應謹慎使用。

### 二、內含價值及半年新業務價值的評估結果

截至2017年6月30日在風險貼現率為11%的情況下，本公司內含價值和太保壽險上半年新業務價值如下表所示：

單位：人民幣百萬元

評估日	2017年6月30日	2016年12月31日
集團經調整的淨資產價值	147,018	144,651
壽險業務經調整的淨資產價值	73,209	78,556
有效業務價值	138,299	113,727
持有要求資本成本	(11,702)	(10,680)
扣除要求資本成本後有效業務價值	126,597	103,048
集團持有的壽險業務股份比例	98.29%	98.29%
集團應佔壽險業務扣除要求資本成本後的有效業務價值	124,436	101,288
集團內含價值	271,454	245,939
壽險業務內含價值	199,806	181,603

評估日	2017年6月30日	2016年6月30日 (經重述)	2016年6月30日
上半年新業務價值	23,029	14,519	13,288
持有要求資本成本	(3,283)	(2,099)	(2,024)
<b>扣除要求資本成本後的上半年新業務價值</b>	<b>19,746</b>	<b>12,419</b>	<b>11,264</b>

註：

- 1、由於四捨五入，數字合計可能跟匯總數有些細微差別。
- 2、“2016年6月30日”按2016年半年報數據填列。
- 3、“經重述”是指根據2016年內含價值評估標準和假設進行追溯調整後的結果。

本公司經調整淨資產價值是指以本公司按照中國會計準則計量的股東淨所有者權益為基礎，調整按中國會計準則計量的準備金與價值評估相應負債等相關差異後得到，若干資產的價值已調整至市場價值。應注意本公司經調整淨資產價值適用於整個集團（包括太保壽險及其他隸屬於太保集團的業務），而所列示的有效業務價值及新業務價值僅適用於太保壽險，不包括太保集團的其他業務，並且本公司內含價值中也不包括太保壽險有效業務價值中屬少數股東權益的部分。

### 三、主要評估假設

在計算截至2017年6月30日內含價值時，本公司假設在中國現行的經濟和法制環境下持續經營。價值評估相應負債和要求資本的計量方法採用內含價值評估標準相關規定。本公司在設定各種營運精算假設時，主要是以公司各種可靠的經驗分析結果為基礎，並參考了中國保險市場的經驗以及對經驗假設的未來發展趨勢的展望，因此代表了在評估時點可獲取信息基礎上對未來情況預期的最佳估計。

以下匯總了在計算截至2017年6月30日太保壽險有效業務價值以及上半年新業務價值時所採用的主要評估假設：

#### （一）風險貼現率

計算太保壽險有效業務價值和上半年新業務價值的風險貼現率假設為11%。

#### （二）投資收益率

長期險業務的未來投資收益率假設為2017年4.9%，以後年度保持在5.0%水平不變。短期險業務的投資收益率假設是參照中國人民銀行在評估日前最近公佈的一年期存款基準利率水平而確定。

這些假設是基於目前的資本市場狀況、本公司當前和預期的資產配置及主要資產類型的預期投資收益率水平而確定。

#### （三）死亡率

死亡率假設採用中國人壽保險行業標準的生命表《中國人壽保險業經驗生命表(2000-2003)》的一個百分比表示：

- > 主要人壽保險產品：《中國人壽保險業經驗生命表(2000-2003)》非年金表的70%，採用的選擇因子為第一年50%，第二年25%；

- > 主要年金產品：《中國人壽保險業經驗生命表(2000-2003)》年金表的80%，並考慮未來死亡率的改善。

#### （四）發病率

採用的發病率假設主要根據本公司最近的發病率經驗分析和對目前及未來經驗的展望，視不同產品而定。短期意外險業務和短期健康險業務的賠付率假設在20%到80%之間。

#### （五）保單失效和退保率

保單失效和退保率假設是根據本公司最近的經驗分析結果和對目前及未來經驗的展望，按照定價利率水平、產品類別、保單期限和銷售渠道的不同而分別確定。

#### （六）費用

單位成本假設是基於2016年太保壽險的非傭金費用總額、根據本公司最近的費用分析結果而確定。同時，假設單位維持費用未來每年增加2.5%。

#### （七）保戶紅利

- > 團體分紅年金業務：80%的利差益；
- > 其他分紅業務：70%的利差益和死差益。

#### （八）稅率

所得稅率假設為每年25%。投資收益中豁免所得稅比例從2017年起為16.5%。假設的投資收益中豁免所得稅的比例是基於本公司當前和預期的資產配置及主要資產類型的預期投資收益率水平而確定。

意外險業務的稅收及附加比例遵循相關稅務規定。

## 四、新業務首年年化保費和半年新業務價值

本公司截至 2017 年 6 月 30 日的壽險業務分險類的上半年新業務首年年化保費和基於 11% 風險貼現率計算的扣除要求資本成本後的上半年新業務價值如下表所示：

單位：人民幣百萬元

	上半年新業務首年年化保費		扣除要求資本成本後的上半年新業務價值	
	2017 年	2016 年	2017 年	2016 年（經重述）
<b>合計</b>	<b>48,671</b>	<b>37,663</b>	<b>19,746</b>	<b>12,419</b>
其中：傳統壽險	11,932	15,191	8,188	6,788
分紅壽險	26,237	12,407	11,384	5,395

## 五、敏感性分析

針對主要評估假設未來可能的變化，本公司對壽險業務截至 2017 年 6 月 30 日有效業務價值和半年新業務價值的影響進行了評估。在每一項敏感性情景分析中，只對相關的現金流假設以及風險貼現率假設進行調整，其他假設均保持不變。

敏感性情景測試分析主要考慮了以下一些主要假設：

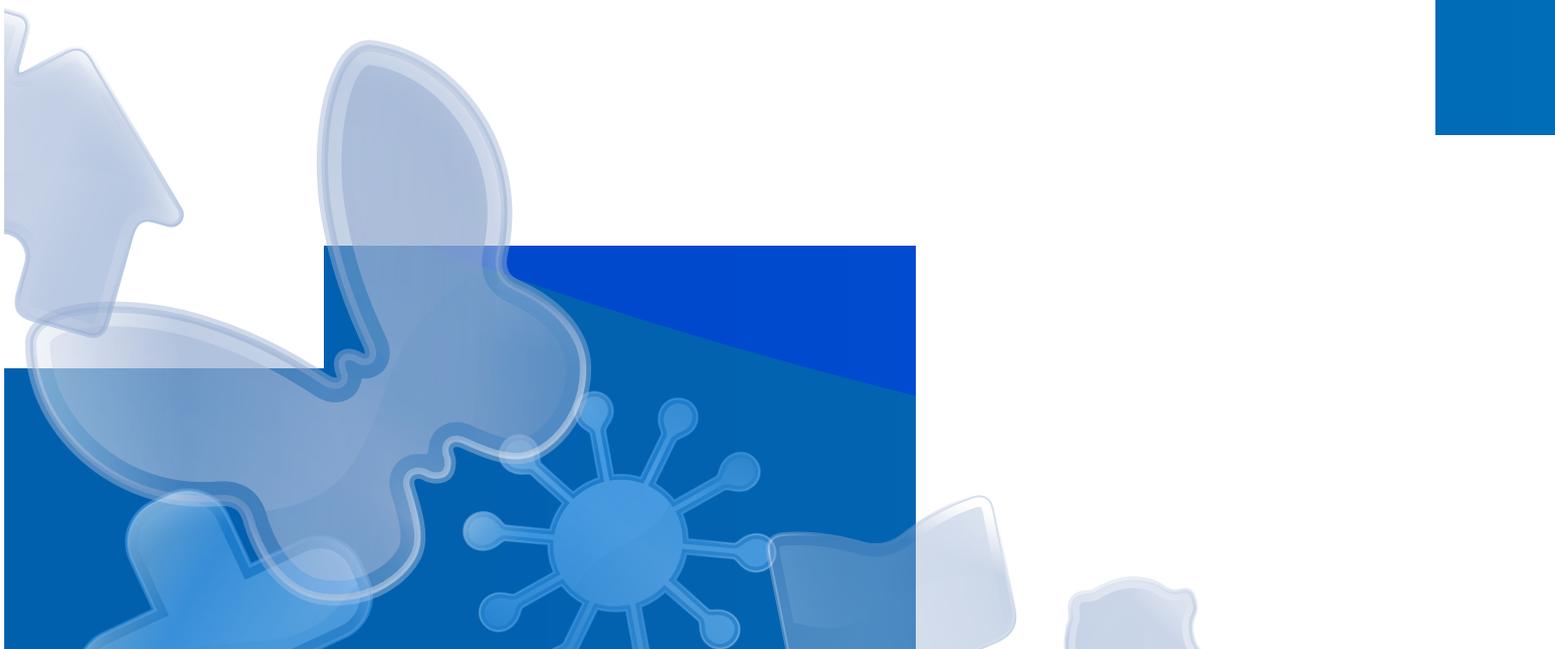
- > 風險貼現率假設 +/-50 個基點；
- > 投資收益率假設 +/-50 個基點；
- > 死亡率假設提高 / 降低 10%；
- > 發病率假設提高 10%；
- > 退保率假設提高 / 降低 10%；
- > 費用假設提高 10%

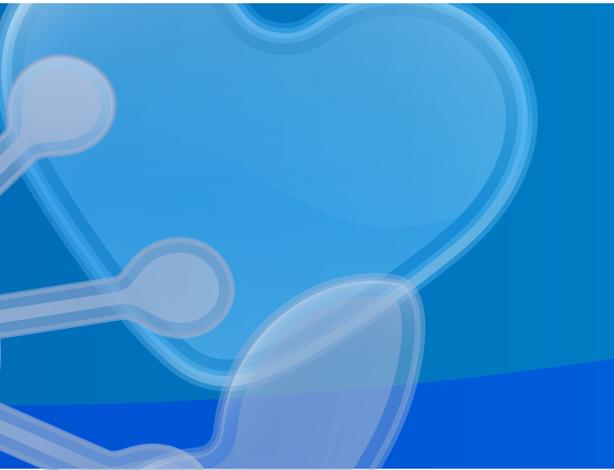
下表匯總了截至 2017 年 6 月 30 日太保壽險扣除要求資本成本後的有效業務價值及半年新業務價值在各種敏感性情景測試下的分析結果：

單位：人民幣百萬元

	有效業務價值	半年新業務價值
<b>情形 1：基礎假設</b>	<b>126,597</b>	<b>19,746</b>
風險貼現率假設 +50 個基點	121,950	18,841
風險貼現率假設 -50 個基點	131,683	20,725
投資收益率假設 +50 個基點	146,635	22,022
投資收益率假設 -50 個基點	106,061	17,474
死亡率假設提高 10%	125,646	19,586
死亡率假設降低 10%	127,547	19,905
發病率假設提高 10%	124,208	19,039
退保率假設提高 10%	127,188	19,538
退保率假設降低 10%	125,922	19,933
費用假設提高 10%	124,459	18,708

# 公司治理





# 1

## 利潤分配方案執行情況

根據 2016 年度股東大會通過的《2016 年度利潤分配預案的議案》，本公司按每股人民幣 0.70 元（含稅）進行現金股利分配。該分配方案已於近日實施完畢。

# 5

## 重大訴訟和仲裁

報告期內本公司無須披露的重大訴訟和仲裁事項。

# 2

## 股東大會情況

報告期內本公司股東大會情況詳見本報告“企業管治情況”部分。

# 6

## 處罰及整改情況

報告期內本公司無須披露的處罰或整改事項。

# 3

## 半年度擬定的利潤分配預案、公積金轉增股本預案

本公司 2017 年半年度不進行利潤分配，亦不實施公積金轉增股本。

# 7

## 誠信狀況

報告期內，本公司不存在未履行法院生效判決、所負數額較大的債務到期未清償等情況。

# 4

## 承諾事項

報告期內本公司無須披露的承諾事項。

# 8

## 股權激勵計劃

報告期內本公司無須披露的股權激勵計劃、員工持股計劃或其他員工激勵措施。

# 9

## 關連交易

於 2016 年 7 月 29 日，本公司與華實信託有限責任公司（以下簡稱“華實信託”）和華實興業基金管理有限公司（以下簡稱“華實興業基金”）（華實信託與華實興業基金以下合稱“華實方”）訂立持續關連交易框架協議，據此本集團與華實方同意進行買賣債券、債券質押式回購、申購贖回基金、購買信託計劃、銷售資產管理產品或集合型養老保障產品等交易。報告期內，本公司與華實方根據上述框架協議進行之交易構成《香港證券上市規則》第 14A 章項下的持續關連交易。該框架協議項下的交易僅須遵守《香港上市規則》第 14A 章項下的公告、申報及年度審閱的規定，惟獲豁免遵守獨立股東批准規定。本公司將在核數師審閱年度持續關連交易情況後在年度報告中披露有關詳情。

# 10

## 重大合同情況

報告期內本公司無須披露的重大合同情況。

# 11

## 會計估計變更

本集團以資產負債表日可獲取的當前信息為基礎確定包括折現率、死亡率和疾病發生率、退保率、費用假設、保單紅利假設等精算假設，用以計量資產負債表日的各項保險合同準備金等保單相關負債。

本集團 2017 年 6 月 30 日根據當前信息對上述有關假設進行了調整，上述假設的變更所形成的保險合同準備金等保單相關負債的變動計入本期利潤表。此項會計估計變更增加 2017 年 6 月 30 日考慮分出業務後的保險合同準備金等保單相關負債合計約人民幣 41.88 億元，減少截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月期間的利潤總額合計約人民幣 41.88 億元。

# 12

## 太保產險參與發起設立保證保險公司

2017 年 3 月 9 日，太保產險與寧波工業投資集團有限公司、西藏金融租賃有限公司以及杭州泰一指尚科技有限公司簽署了《出資人意向書》，太保產險擬與上述三家公司共同發起設立一家股份制保證保險公司（以下簡稱“投資標的”）。太保產險本次投資金額為人民幣 510,000,000 元，佔投資標的總股本的比例為 51%。太保產險本次投資的最終投資金額及持股比例以保監會出具的批准文件為準，投資標的的設立尚需取得保監會的批准。

# 13

## 太保資產收購國聯安基金管理有限公司部分股權

經本公司第七屆董事會 2017 年第一次臨時會議審議通過，太保資產擬收購國泰君安證券股份有限公司所持有的國聯安基金管理有限公司（以下簡稱“國聯安基金”）51% 的股權（以下簡稱“交易標的”），本次交易通過上海聯合產權交易所公開掛牌轉讓的方式進行。交易標的的掛牌價格為 104,500 萬元，最終交易價格為 104,500 萬元。本次交易完成後，太保資產將持有國聯安基金 51% 的股份。本次交易尚需取得相關主管政府部門的批准。

# 14

## 審閱帳目

本公司審計委員會已在內部審計師與外部審計師在場的情況下審閱了本公司的主要會計政策及截至 2017 年 6 月 30 日止六個月期間的未經審核財務報表。

# 15

## 董事、監事及高級管理人員於股份、相關股份或債權證的權益及淡倉

於報告期末，本公司董事、監事及高級管理人員在本公司或其相關法團（定義見《證券及期貨條例》第 XV 部分）的股份、相關股份或債權證中概無擁有任何根據《證券及期貨條例》第 352 條規定須在存置之權益登記冊中記錄，或根據《證券交易的標準守則》的規定需要通知本公司和聯交所之權益或淡倉。

董事、監事及高級管理人員在 A 股的持股情況見本報告“董事、監事和高級管理人員情況”部分。

# 16

## 主要股東及其他人士於股份及相關股份擁有的權益及淡倉

就本公司董事所知，於報告期末，下列人士（本公司的董事、監事及高級管理人員除外）於本公司股份或相關股份中擁有根據《證券及期貨條例》第 XV 部第 2 及第 3 分部須向本公司披露之權益或淡倉，或根據《證券及期貨條例》第 336 條記錄於本公司存置之權益或淡倉：

主要股東名稱	身份	股份類別	股份數目	佔類別發行股份的比例 (%)	佔發行總股份的比例 (%)
Schroders Plc <sup>註1</sup>	投資經理	H 股	307,197,018 (L)	11.07 (L)	3.39 (L)
Norges Bank	實益擁有人	H 股	227,965,168 (L)	8.21 (L)	2.52 (L)
Citigroup Inc. <sup>註2</sup>	對股份持有保證權益的人、 Citigroup Inc. 所控制的法團的權益	H 股	221,520,705 (L)	7.98 (L)	2.44 (L)
	及保管人—法團 / 核准借出代理人		3,208,921 (S) 204,615,426 (P)	0.12 (S) 7.37 (P)	0.04 (S) 2.26 (P)
GIC Private Limited	投資經理	H 股	195,619,200 (L)	7.05 (L)	2.16 (L)
Blackrock, Inc. <sup>註3</sup>	Blackrock, Inc. 所控制的法團的權益	H 股	168,642,520 (L)	6.08 (L)	1.86 (L)
			900,000 (S)	0.03 (S)	0.01 (S)

(L) 代表長倉；(S) 代表淡倉；(P) 代表可供借出的股份

註:

1、根據《證券及期貨條例》XV部，截至2017年6月30日，Schroders Plc被視為或當作於本公司共307,197,018股H股（長倉）中擁有權益。Schroders Plc直接或間接控制之附屬公司持有的股權情況如下表所示：

控制之附屬公司名稱	股份數目
Schroder Administration Limited	307,197,018 (L)
Schroder International Holdings Limited	134,178,018 (L)
Schroder Investment Management Limited	100,739,400 (L)
Schroder Investment Management Limited	72,279,600 (L)
Schroder Investment Management North America Limited	72,279,600 (L)
Schroder Investment Management (Singapore) Limited	41,367,600 (L)
Schroder Investment Management (Hong Kong) Limited	92,810,418 (L)

(L) 代表長倉

2、根據《證券及期貨條例》XV部，截至2017年6月30日，Citigroup Inc.被視為或當作於本公司共221,520,705股H股（長倉）及3,208,921股H股（淡倉）中擁有權益。計入該221,520,705股H股中，204,615,426股H股為《證券及期貨（權益披露—證券借貸）規則》第5(4)條所指之可借出股份。Citigroup Inc.直接或間接控制之附屬公司持有的股權情況如下表所示：

控制之附屬公司名稱	股份數目
Citigroup Global Markets Hong Kong Limited	6,180,240 (L) 3,039,600 (S)
Citigroup Global Markets Limited	5,288,775 (L) 5,000 (S)
Citigroup Global Markets Inc.	155,600 (L) 0 (S)
Morgan Stanley Smith Barney Holdings LLC	0 (L) 0 (S)
Citibank N.A.	0 (L) 0 (S)
Citigroup Alternative Investments LLC	0 (L) 0 (S)
Automated Trading Desk Financial Services, LLC	0 (L) 0 (S)
Citigroup Trust - Delaware, National Association	0 (L) 0 (S)
Citicorp Trust, National Association	0 (L) 0 (S)
Citicorp Trust South Dakota	0 (L) 0 (S)
Citigroup Global Markets Asia Limited	0 (L) 0 (S)
Cititrust (Bahamas) Limited	0 (L) 0 (S)
Cititrust (Switzerland) Limited	0 (L) 0 (S)
Citigroup Global Markets Deutschland AG	0 (L) 0 (S)
Citigroup Derivatives Markets Inc.	0 (L) 0 (S)
Citigroup First Investment Management Limited	0 (L) 0 (S)
Cititrust Jersey Limited	0 (L) 0 (S)
Citibank (Switzerland) AG	199,600 (L) 0 (S)
Citigroup Global Markets Funding Luxembourg SCA	0 (L) 0 (S)

控制之附屬公司名稱	股份數目
Impulsora de Fondos Banamex S.A. de C.V.	0 (L) 0 (S)
Acciones y Valores, S.A. de C.V.	0 (L) 0 (S)
Citigroup Financial Products Inc.	6,335,840 (L) 3,039,600 (S)
Citigroup Global Markets Holdings Inc.	11,624,615 (L) 3,044,600 (S)
Citigroup Global Markets Europe Limited	5,288,775 (L) 5,000 (S)
Citigroup Global Markets Europe Limited	5,288,775 (L) 5,000 (S)
Citigroup Global Markets Europe Limited	5,288,775 (L) 5,000 (S)
Citigroup Global Markets (International) Finance AG	0 (L) 0 (S)
Citigroup Global Markets International LLC	0 (L) 0 (S)
Citigroup Global Markets Inc.	0 (L) 0 (S)
Citicorp Holdings Inc.	209,696,490 (L) 164,321 (S)
Citigroup Investments Inc.	0 (L) 0 (S)
Automated Trading Desk, LLC	0 (L) 0 (S)
Automated Trading Desk Holdings, Inc.	0 (L) 0 (S)
Citigroup Acquisition LLC	0 (L) 0 (S)
Citibank N.A.	0 (L) 0 (S)
Citigroup Global Markets Hong Kong Holdings Ltd	0 (L) 0 (S)
Citigroup Global Markets Overseas Finance Limited	0 (L) 0 (S)
Citigroup Global Markets Overseas Finance Limited	0 (L) 0 (S)
Citigroup Global Markets Switzerland Holding GmbH	0 (L) 0 (S)
Citigroup Participation Luxembourg Limited	0 (L) 0 (S)
Citigroup International Luxembourg Limited	0 (L) 0 (S)
Citigroup Overseas Investments Bahamas Inc.	0 (L) 0 (S)
Citibank Overseas Investment Corporation	0 (L) 0 (S)
Citigroup Global Markets Hong Kong Holdings Limited	0 (L) 0 (S)
Grupo Financiero Banamex, S.A. de C.V.	0 (L) 0 (S)
Citicorp (Mexico) Holdings LLC	0 (L) 0 (S)

控制之附屬公司名稱	股份數目
NAMGK Mexico Holding, S. de R.L. de C.V.	0 (L) 0 (S)
Citigroup Capital Partners Mexico, S. de R.L. de C.V.	0 (L) 0 (S)
Citicorp Global Holdings, Inc.	0 (L) 0 (S)
Citicorp Banking Corporation	199,600 (L) 0 (S)
Citigroup Global Markets Finance Corporation & Co. beschränkt haftende KG	0 (L) 0 (S)
Citigroup Global Markets Finance LLC	0 (L) 0 (S)
Acciones y Valores, S.A. de C.V.	0 (L) 0 (S)
Citibank N.A.	209,696,490 (L) 164,321 (S)
Citibank Canada	0 (L) 0 (S)
Citigroup Trust - Delaware, National Association	0 (L) 0 (S)

(L) 代表長倉；(S) 代表淡倉

3、根據《證券及期貨條例》第 XV 部，截至 2017 年 6 月 30 日，Blackrock, Inc. 被視為或當作於本公司共 168,642,520 股 H 股（長倉）中擁有權益及 900,000 股 H 股（淡倉）中擁有權益。Blackrock, Inc. 直接或間接控制之附屬公司持有的股權情況如下表所示：

控制之附屬公司名稱	股份數目
Trident Merger, LLC	1,150,800 (L)
BlackRock Investment Management, LLC	1,150,800 (L)
BlackRock Holdco 2, Inc.	167,491,720 (L) 900,000 (S)
BlackRock Financial Management, Inc.	166,632,520 (L) 900,000 (S)
BlackRock Financial Management, Inc.	859,200 (L)
BlackRock Holdco 4, LLC	100,475,937 (L) 667,600 (S)
BlackRock Holdco 6, LLC	100,475,937 (L) 667,600 (S)
BlackRock Delaware Holdings Inc.	100,475,937 (L) 667,600 (S)
BlackRock Institutional Trust Company, National Association	39,796,737 (L) 667,600 (S)
BlackRock Fund Advisors	60,679,200 (L)
BlackRock Capital Holdings, Inc.	196,400 (L) 6,400 (S)
BlackRock Advisors, LLC	196,400 (L) 6,400 (S)
BlackRock International Holdings, Inc.	65,960,183 (L) 226,000 (S)
BR Jersey International Holdings L.P.	65,960,183 (L) 226,000 (S)
BlackRock Cayco Limited	6,469,083 (L)
BlackRock Trident Holding Company Limited	6,469,083 (L)
BlackRock Japan Holdings GK	6,469,083 (L)
BlackRock Japan Co., Ltd.	6,469,083 (L)
BlackRock Canada Holdings LP	327,000 (L)

控制之附屬公司名稱	股份數目
BlackRock Canada Holdings ULC	327,000 (L)
BlackRock Asset Management Canada Limited	327,000 (L)
BlackRock Australia Holdco Pty. Ltd.	613,400 (L)
BlackRock Investment Management (Australia) Limited	613,400 (L)
BlackRock (Singapore) Holdco Pte. Ltd.	8,020,880 (L)
BlackRock Asia-Pac Holdco, LLC	7,937,280 (L)
BlackRock HK Holdco Limited	7,937,280 (L)
BlackRock Asset Management North Asia Limited	1,468,197 (L)
BlackRock Group Limited	56,998,903 (L) 226,000 (S)
BlackRock (Netherlands) B.V.	2,999,400 (L)
BlackRock Advisors (UK) Limited	1,493,381 (L)
BlackRock International Limited	2,985,600 (L)
BlackRock International Limited	1,230,300 (L)
BlackRock Luxembourg Holdco S.à r.l.	29,422,326 (L) 226,000 (S)
BlackRock Investment Management Ireland Holdings Limited	17,858,726 (L) 45,000 (S)
BlackRock Asset Management Ireland Limited	17,858,726 (L) 45,000 (S)
BLACKROCK (Luxembourg) S.A.	11,550,000 (L) 181,000 (S)
BlackRock Investment Management (UK) Limited	8,512,221 (L)
BlackRock Investment Management (UK) Limited	10,355,675 (L)
BlackRock Asset Management Deutschland AG	173,600 (L)
BlackRock Fund Managers Limited	8,338,621 (L)
BlackRock Life Limited	2,985,600 (L)
BlackRock (Singapore) Limited	83,600 (L)
BlackRock UK Holdco Limited	13,600 (L)
BlackRock Asset Management (Schweiz) AG	13,600 (L)

(L) 代表長倉；(S) 代表淡倉

除上述披露外，於報告期末，本公司並不知悉任何其他人士（本公司董事、監事及高級管理人員除外）於本公司股份或相關股份中擁有根據《證券及期貨條例》第 336 條規定須記錄於登記冊內之權益或淡倉。

有關本公司前十名股東的持股情況見本年報“股份變動及股東情況”部分。

# 17

## 購買、贖回或出售本公司上市證券

報告期內，本公司及附屬子公司未購買、贖回或出售本公司任何上市股份。



## 股份變動及股東情況

# 1 股本變動情況

截至報告期末，本公司股份情況如下：

單位：股

	本次變動前		本次變動增減 (+, -)				本次變動後		
	數量	比例 (%)	發行新股	送股	公積金轉股	其他	小計	數量	比例 (%)
一、有限售條件股份									
1、國家持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2、國有法人持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3、其他內資持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
其中：									
境內法人持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
境內自然人持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4、外資持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
其中：									
境外法人持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
境外自然人持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合計	-	-	-	-	-	-	-	-	-
二、無限售條件流通股									
1、人民幣普通股	6,286,700,000	69.37	-	-	-	-	-	6,286,700,000	69.37
2、境內上市的外資股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3、境外上市的外資股 (H 股)	2,775,300,000	30.63	-	-	-	-	-	2,775,300,000	30.63
4、其他	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合計	9,062,000,000	100.00	-	-	-	-	-	9,062,000,000	100.00
三、股份總數	9,062,000,000	100.00	-	-	-	-	-	9,062,000,000	100.00

# 2 股東情況

## (一) 股東數量和持股情況

截至報告期末本公司無有限售條件的股份。

單位：股

報告期末股東總數：82,289 家（其中 A 股股東 76,778 家，H 股股東 5,511 家）						
報告期末前十名股東持股情況						
股東名稱	持股比例 (%)	持股總數	報告期內增減 (+, -)	持有有限售條件股份數量	質押或凍結的股份數量	股份種類
香港中央結算（代理人）有限公司	30.59	2,772,458,836	-528,600	-	-	H 股
華寶投資有限公司	14.17	1,284,277,846	-	-	-	A 股
申能（集團）有限公司	13.52	1,225,082,034	-	-	-	A 股
上海海煙投資管理有限公司	5.17	468,828,104	-	-	-	A 股
上海國有資產經營有限公司	4.68	424,099,214	-	-	-	A 股
中國證券金融股份有限公司	3.59	325,414,219	+91,986,348	-	-	A 股
上海久事（集團）有限公司	2.77	250,949,460	-	-	-	A 股
雲南合和（集團）股份有限公司	1.47	133,602,446	-23,106,914	-	-	A 股
中央匯金資產管理有限責任公司	1.22	110,741,200	-	-	-	A 股
中國寶武鋼鐵集團有限公司	0.76	68,818,407	-	-	-	A 股
上述股東關聯關係或一致行動關係的說明	華寶投資有限公司是中國寶武鋼鐵集團有限公司的全資子公司，兩者之間存在關聯關係。除此之外，本公司未知上述股東存在其他關聯關係或一致行動關係。					

註：

- 截至報告期末，本公司未發行優先股。
- 前十名股東持股情況根據中國證券登記結算有限責任公司上海分公司（A 股）和香港中央證券登記有限公司（H 股）的登記股東名冊排列。
- 香港中央結算（代理人）有限公司所持股份為代客戶持有。因聯交所並不要求客戶向香港中央結算（代理人）有限公司申報所持有股份是否有質押及凍結情況，因此香港中央結算（代理人）有限公司無法統計或提供質押或凍結的股份數量。根據《證券及期貨條例》第 XV 部的規定，當其持有股份的性質發生變化（包括股份被質押），大股東要向聯交所及公司發出通知。截至報告期末，公司未知悉大股東根據《證券及期貨條例》第 XV 部發出的上述通知。
- 本公司股東上海國有資產經營有限公司於 2015 年 12 月 10 日完成以所持本公司部分 A 股股票為標的發行可交換公司債券的發行工作，將其持有的預備用於交換的共計 112,000,000 股本公司 A 股股票及其孳息作為擔保及信託財產，以中國國際金融有限公司名義持有，並以“上海國資-中金公司-15 國資 EB 擔保及信託財產專戶”作為證券持有人登記在本公司證券持有人名冊上。詳情請參見本公司於 2015 年 12 月 15 日發佈的《關於本公司股東完成可交換債券發行及公司股東對持有的部分本公司 A 股股票辦理擔保及信託登記的公告》。

## (二) 控股股東及實際控制人變更情況

本公司股權結構較為分散，公司主要股東的各個最終控制人都無法實際支配公司行為，因此本公司不存在控股股東，也不存在實際控制人。



董事、監事和高級  
管理人員情況

# 1

## 公司董事、監事、高級管理人員變動情況

### (一) 董事會換屆情況

2017年6月9日，本公司召開2016年度股東大會，進行了本公司董事會換屆選舉，產生了本公司第八屆董事會。本公司第八屆董事會現有董事14名，執行董事2名，為：孔慶偉先生、霍聯宏先生；非執行董事7名，為：王堅先生、王他孖先生、孔祥清先生、朱可炳先生、孫小甯女士、吳俊豪先生、陳宣民先生；獨立非執行董事5名，為：白維先生、李嘉士先生、林志權先生、周忠惠先生、高善文先生。董事的任期為三年。2017年6月9日，本公司第八屆董事會第一次會議選舉孔慶偉先生及王堅先生分別擔任第八屆董事會董事長及副董事長。

第八屆董事會成員簡歷如下：

孔慶偉先生，1960年6月出生，現任本公司董事長、執行董事。孔先生曾任上海外灘房屋置換有限公司副總經理、上海久事公司置換總部總經理、上海市公積金管理中心常務副主任、上海市城市建設投資開發總公司副總經理、上海閔虹（集團）有限公司副董事長、上海世博土地儲備中心主任、上海世博土地控股有限公司總裁、上海市城市建設投資開發總公司總經理、上海國盛（集團）有限公司董事長。孔先生擁有研究生學歷和高級經濟師職稱。

霍聯宏先生，1957年4月出生，現任本公司執行董事、太保壽險董事、太保產險董事、太保資產董事、太保安聯健康險董事、中國保險學會副會長、日內瓦協會會員。霍先生曾任太保資產董事長，太保產險董事長，中國太平洋保險公司海南分公司副總經理、總經理，中國太平洋保險公司北京分公司副總經理、總經理。在此之前，霍先生曾任交通銀行重慶分行辦公室副主任，海南分行保險部負責人、副經理等。霍先生擁有大學學歷、學士學位、高級經濟師職稱。

王堅先生，1955年4月出生，現任本公司副董事長、非執行董事，申能（集團）有限公司董事長。目前，王先生還擔任中國商用飛機有限責任公司副董事長。王先生曾任上海電器公司副總經理，上海機電貿易大廈總經理，上海東風機械集團總公司總經理，上海電氣（集團）總公司副總裁，上海物資（集團）總公司總裁，上海市經委副主任、上海市國防科工辦副主任，上海市經委主任、上海市國防科工辦主任、上海市經濟信息化委主任、上海市國資委主任。王先生擁有研究生學歷、碩士學位、高級工程師職稱。

王他孖先生，1970年10月出生，現任本公司非執行董事、上海國有資產經營有限公司副總裁。目前，王先生還擔任上海國鑫投資發展有限公司董事長，上海國智置業發展有限公司執行董事、總經理，上海國泰君安投資管理股份有限公司副董事長、董事。王先生曾任深圳蛇口工業區企業規劃部投資主管，深圳招商石化有限公司投資管理部經理助理，岳陽招商石化有限公司副經理（主持工作）、經理，招商局物流集團有限公司企業規劃部副總經理、遼寧公司總經理、企業規劃部總經理，上海國際集團有限公司投資管理總部高級經理，上海國有資產經營有限公司總裁助理。王先生擁有研究生學歷、碩士學位、經濟師職稱。

孔祥清先生，1967年9月出生，現任本公司非執行董事、華寶投資有限公司副總經理、華寶鼎鼎（上海）融資租賃有限公司董事長、法興華寶汽車租賃（上海）有限公司董事長。孔先生曾任華寶證券有限責任公司董事長、寶鋼集團財務有限責任公司總經理、上海寶鋼集團公司計財部資金處副處長。孔先生擁有研究生學歷、碩士學位、高級會計師職稱。

朱可炳先生，1974年10月出生，現任本公司非執行董事、華寶投資有限公司總經理。朱先生曾任寶鋼集團有限公司財務部副部長，寶鋼集團有限公司經營財務部總經理，於上證所上市的寶山鋼鐵股份有限公司（證券代碼：600019）財務總監、董事會秘書，寶武集團產業金融發展中心總經理。朱先生還曾擔任寶山鋼鐵股份有限公司監事。朱先生擁有碩士學位、高級會計師職稱，並擁有中國註冊會計師資格。

孫小甯女士，1969年3月出生，現任本公司非執行董事、新加坡政府投資董事總經理、新加坡政府投資諮詢（北京）有限公司總經理及新加坡政府投資北亞直接投資聯席主管。孫女士目前亦擔任泰康保險集團股份有限公司非執行董事及Happy Life Tech Inc.的非執行董事。孫女士曾在國際金融公司、麥肯錫諮詢公司和中國人民銀行任職。孫女士亦曾擔任於聯交所上市的遠東宏信有限公司（證券代碼：03360）、銀泰商業集團（證券代碼：01833）非執行董事。孫女士擁有沃頓商學院工商管理碩士學位。

吳俊豪先生，1965年6月出生，現任本公司非執行董事、太保壽險董事、太保產險董事、申能（集團）有限公司金融管理部經理。目前，吳先生還擔任於上證所和聯交所上市的東方證券股份有限公司（上證所證券代碼：600958，聯交所證券代碼：03958）董事、上海誠毅新能源創業投資公司董事、成都新申創業投資公司董事、上海久聯集團有限公司董事、上海誠毅投資管理有限公司監事、於上證所和聯交所上市的中國光大銀行股份有限公司（上證所證券代碼：601818，聯交所證券代碼：06818）監事、上海申能租賃有限公司監事長，上海申能誠毅股權投資有限公司監事長。吳先生曾任常州大學管理系教研室主任；上海新資源投資諮詢公司常務副總經理；上海百利通投資公司副總經理；上海申能資產管理有限公司副主管；申能（集團）有限公司資產管理部副主管、主管、高級主管，金融管理部副經理。吳先生亦曾擔任於上證所和聯交所上市的海上醫藥集團股份有限公司（上

證所證券代碼：601607，聯交所證券代碼：02607）監事。吳先生擁有研究生學歷、碩士學位、經濟師職稱。

陳宣民先生，1965年2月出生，現任本公司非執行董事、上海煙草集團有限責任公司總會會計師、上海海煙投資管理有限公司董事長。陳先生曾任上海煙草（集團）公司財務物價處處長、審計處處長、財務處處長兼資金管理中心主任，上海市煙草專賣局黃浦分局副局長，上海煙草集團黃浦煙草糖酒有限公司總經理，上海市浦東新區煙草專賣局、上海煙草集團浦東煙草糖酒有限公司局長、總經理。陳先生擁有大學學歷、高級會計師職稱。

白維先生，1964年11月出生，現任本公司獨立非執行董事，競天公誠律師事務所合夥人、律師。白先生曾任中國環球律師事務所律師，美國 Sullivan & Cromwell 律師事務所律師，於上證所、聯交所上市的華泰證券股份有限公司（上證所證券代碼：601688，聯交所證券代碼：06886）獨立非執行董事，於深證所上市的寧夏東方鋁業股份有限公司（證券代碼：000962）獨立非執行董事。白先生擁有碩士學位，並擁有中國與美國紐約州律師資格。

李嘉士先生，1960年5月出生，現任本公司獨立非執行董事、香港胡關李羅律師行高級合夥人律師、香港證券及期貨事務監察委員會（聯交所上市）委員、香港財務彙報局財務彙報檢討委員會召集人、香港公益金籌募委員會委員和公益慈善馬拉松聯席主席。目前，李先生還擔任於聯交所上市的合和實業有限公司（證券代碼：00054）、石藥集團有限公司（證券代碼：01093）、渝港國際有限公司（證券代碼：00613）、安全貨倉有限公司（證券代碼：00237）、添利工業國際（集團）有限公司（證券代碼：00093）非執行董事和合景泰富地產控股有限公司（證券代碼：01813）、思捷環球控股有限公司（證券代碼：00330）獨立非執行董事。李先生曾任聯交所上市委員會副主席、主席，香港證券及期貨事務監察委員會證監會雙重存檔事宜顧問小組委員及香港會計師公會紀律小組成員，於聯交所上市的渝太地產集團有限公司（證券代碼：00075）非執行董事，於上證所和聯交所上市的中國平安保險（集團）股份有限公司（上證所證券代碼：601318，聯交所證券代碼：02318）獨立非執行董事。李先生擁有法律學士學位，並為香港、英國、新加坡和澳洲首都地域最高法院合資格律師。

林志權先生，1953年4月出生，現任本公司獨立非執行董事。目前，林先生還擔任於聯交所上市的陸氏集團（越南控股）有限公司（證券代碼：00366）獨立非執行董事。林先生曾任安永會計師事務所高級顧問、合夥人，林先生亦曾擔任利奧紙品集團（香港）有限公司獨立董事。林先生擁有會計學高級文憑，為香港會計師公會會員及英國特許公認會計師公會資深會員。

周忠惠先生，1947年8月出生，現任本公司獨立非執行董事、中國總會會計師協會常務理事、中國評估師協會諮詢委員會委員。目前，周先生還擔任於聯交所上市的海復旦張江生物醫藥股份有限公司（證券代碼：01349）獨立非執行董事、於深證所上市的順豐控股股份有限公司（證券代碼：002352，原名為馬鞍山鼎泰稀土新材料股份有限公司）獨立非執行董事、於上證所和聯交所上市的中國遠洋控股股份有限公司（上證所證券代碼：601919，聯交所證券代碼：01919）獨立非執行董事。周先生曾任上海財經大學會計系講師、副教授、教授，香港鑫隆有限公司財務總監，普華永道中天會計師事務所總經理、主任會計師，普華永道會計師事務所資深合夥人，證監會首席會計師，證監會國際顧問委員會委員，中國註冊會計師協會審計準則委員會委員，於上證所上市的首視通新媒體股份有限公司（證券代碼：600637）獨立非執行董事，於上證所上市的吉祥航空股份有限公司（證券代碼：603885）獨立非執行董事。周先生擁有研究生學歷、博士學位，並擁有中國註冊會計師資格。

高善文先生，1971年9月出生，現任本公司獨立非執行董事、安信證券股份有限公司首席經濟學家。高先生曾任光大證券研究所首席經濟學家。此前，高先生還曾任職於國務院發展研究中心金融研究所和中國人民銀行總行辦公廳。高先生亦曾擔任陽光保險集團股份有限公司獨立非執行董事。高先生擁有研究生學歷、博士學位。

## （二）其他董事變動情況

姓名	離任職務	變動情況
吳菊民	非執行董事	2017年4月，吳菊民先生因病去世，不再擔任本公司第七屆董事會非執行董事。
高國富	董事長、執行董事	2017年4月，因工作變動原因，高國富先生不再擔任本公司第七屆董事會董事長和執行董事。

## （三）監事會換屆情況

2017年6月9日，本公司召開2016年度股東大會，選舉產生了第八屆監事會股東代表監事。本公司職工代表大會選舉產生了第八屆監事會職工代表監事。本公司第八屆監事會由4名監事組成，其中股東代表監事3人，為張新玫女士、林麗春女士、周竹平先生；職工代表監事1人，為袁頌文先生。監事的任期為三年。2017年6月9日，本公司第八屆監事會第一次會議選舉周竹平先生為第八屆監事會主席。

第八屆監事會成員簡歷如下：

周竹平先生，1963年3月出生，現任本公司監事會主席、四源合股權投資管理有限公司 CEO。周先生曾任上海寶鋼集團公司計劃財務部（資產經營部）副部長，寶山鋼鐵股份有限公司董事會秘書，寶鋼國際經濟貿易有限公司財務副總裁，寶山鋼鐵股份

有限公司貿易分公司副總經理，寶鋼集團有限公司財務部部長，寶鋼集團有限公司業務總監兼財務部部長，寶鋼集團企業開發總公司總經理，寶鋼發展有限公司總裁，寶鋼集團有限公司副總經理、董事會秘書，華寶投資有限公司董事長。周先生還曾擔任於上證所上市的寶山鋼鐵股份有限公司（證券代碼：600019）監事會主席。周先生擁有碩士學位、高級會計師職稱。

張新玫女士，1959年11月出生，現任本公司監事、太保壽險監事、上海久事（集團）有限公司副總裁。目前，張女士還擔任於上證所上市的海通證券股份有限公司（證券代碼：600837）董事。張女士曾任上海冶金工業局財務處副處長，上海冶金控股集團公司財務部副部長、部長、副總會計師，上海久事公司財務管理總部經理、資金管理總部經理、總會計師、副總經理。張女士亦曾擔任於深交所上市的申萬宏源集團股份有限公司（證券代碼：000166）董事、於上證所上市的申能股份有限公司（證券代碼：600642）董事。張女士擁有工商管理碩士學位、正高級會計師職稱。

林麗春女士，1970年8月出生，現任本公司監事、太保產險監事、上海紅塔大酒店有限公司總經理。林女士曾任上海紅塔大酒店有限公司財務負責人、常務副總經理，紅塔煙草（集團）有限責任公司上海辦事處主任。林女士亦曾擔任太保壽險監事。林女士擁有碩士學位、中國註冊會計師資格。

袁頌文先生，1967年10月出生，現任本公司職工代表監事、審計中心審計業務部總經理，太保資產監事。袁先生曾任本公司稽核部副總經理、審計部副總經理、審計總部審計一部副總經理（主持工作）、審計中心駐天津特派員辦事處特派員、華北區審計部總經理。加入本公司之前，袁先生曾任職於上海市普陀區審計局。袁先生擁有碩士學位。

## （四）其他監事變動情況

姓名	離任職務	變動情況
宋俊祥	職工代表監事	2017年1月，因退休原因，宋俊祥先生不再擔任本公司第七屆監事會職工代表監事。

## （五）高級管理人員變動情況

姓名	離任職務	變動情況
吳宗敏	副總裁	2017年1月，因個人原因，吳宗敏先生不再擔任本公司副總裁。
高國富	董事長、執行董事	2017年4月，因工作變動原因，高國富先生不再擔任本公司第七屆董事會董事長和執行董事。

註：

- 2017年8月，因任職年齡原因，霍聯宏先生不再擔任本公司總裁。
- 2017年8月，本公司第八屆董事會第三次會議聘任賀青先生為本公司總裁，賀先生的任職自保監會任職資格核准通過後生效。

# 2

## 公司董事、監事、高級管理人員持股情況

單位：股

姓名	職務	股份類別	期初持股數	本期增持股份數量	本期減持股份數量	期末持股數	變動原因
霍聯宏	執行董事、總裁	A股	103,100	-	-	103,100	-
賀青	副總裁	H股	-	+12,000	-	12,000	二級市場買賣
潘豔紅	副總裁	A股	80,000	-	-	80,000	-
陳巍	審計總監	A股	40,000	-	-	40,000	-
俞斌	助理總裁	A股	3,800	-	-	3,800	-
宋俊祥	職工代表監事	A股	60,000	-	-	60,000	-
吳宗敏	副總裁	A股	68,000	-	-	68,000	-
高國富	董事長、執行董事	A股	90,300	-	-	90,300	-



## 企業管治情況

# 1

## 企業管治情況

本公司根據《中華人民共和國公司法》、《中華人民共和國證券法》、《中華人民共和國保險法》等相關法律法規的要求，構建了由股東大會、董事會、監事會和高級管理層等組成的公司治理體系，形成了權力機構、決策機構、監督機構和執行機構之間相互配合、相互協調、相互制衡的運行機制。本公司通過不斷深化集團化管理的架構，充分整合內部資源，加強與資本市場的交流溝通，形成了較為完善的公司治理結構。

報告期內，本公司共召開 1 次股東大會、8 次董事會、4 次監事會，相關會議決議均按監管要求在上證所網站、聯交所網站和相關的信息披露媒體上予以公佈。本公司於 2017 年 6 月 9 日召開了 2016 年度股東大會，相關決議情況詳見本公司於 2017 年 6 月 10 日刊登於上證所、聯交所及本公司網站的相關公告。公司股東大會、董事會、監事會及高級管理層按照《公司章程》賦予的職責，依法獨立運作，履行各自的權利、義務，沒有違法、違規的情況發生。

於報告期內，本公司已全面遵守《企業管治守則》中所有守則條文且全面遵守推薦的絕大多數建議最佳常規。

本公司已採納及實行《證券交易的標準守則》，以監管董事及監事之證券交易。在向全體董事及監事作出特定查詢後，各董事及監事確認於報告期間已遵守《證券交易的標準守則》所訂的行為守則。於報告期內，本公司並未發現任何關於董事或監事不全面遵守《證券交易的標準守則》的情況。

董事會下設戰略與投資決策委員會、審計委員會、提名薪酬委員會和風險管理委員會等四個專業委員會，各委員會對專業問題進行深入研究，並提出建議供董事會參考。

報告期內，董事會戰略與投資決策委員會共召開了 6 次會議，對公司利潤分配、修改公司章程等重大事項提出意見和建議。

報告期內，董事會審計委員會共召開了 6 次會議，審核了公司 2016 年年度報告及 2017 年第一季度報告等議案。審計委員會根據年報工作要求，與外部審計師協商了 2016 年年度財務報告審計的時間安排。在外部審計師進場前召開會議審閱了公司編制的財務報表，形成了書面意見，並在外部審計師進場後與之保持了充分及時的溝通。審計委員會在外部審計師出具初步審計意見後，召開會議再次審閱了公司財務報告，形成了書面意見，並同意將年度報告提交董事會審議。

報告期內，董事會提名薪酬委員會共召開了 7 次會議，審核了公司高級管理人員績效考核以及部分董事提名事宜等議案。

報告期內，董事會風險管理委員會共召開了 3 次會議，審核了公司風險評估報告、合規報告、償付能力報告以及關聯交易執行情況等議案。

# 2

## 投資者關係

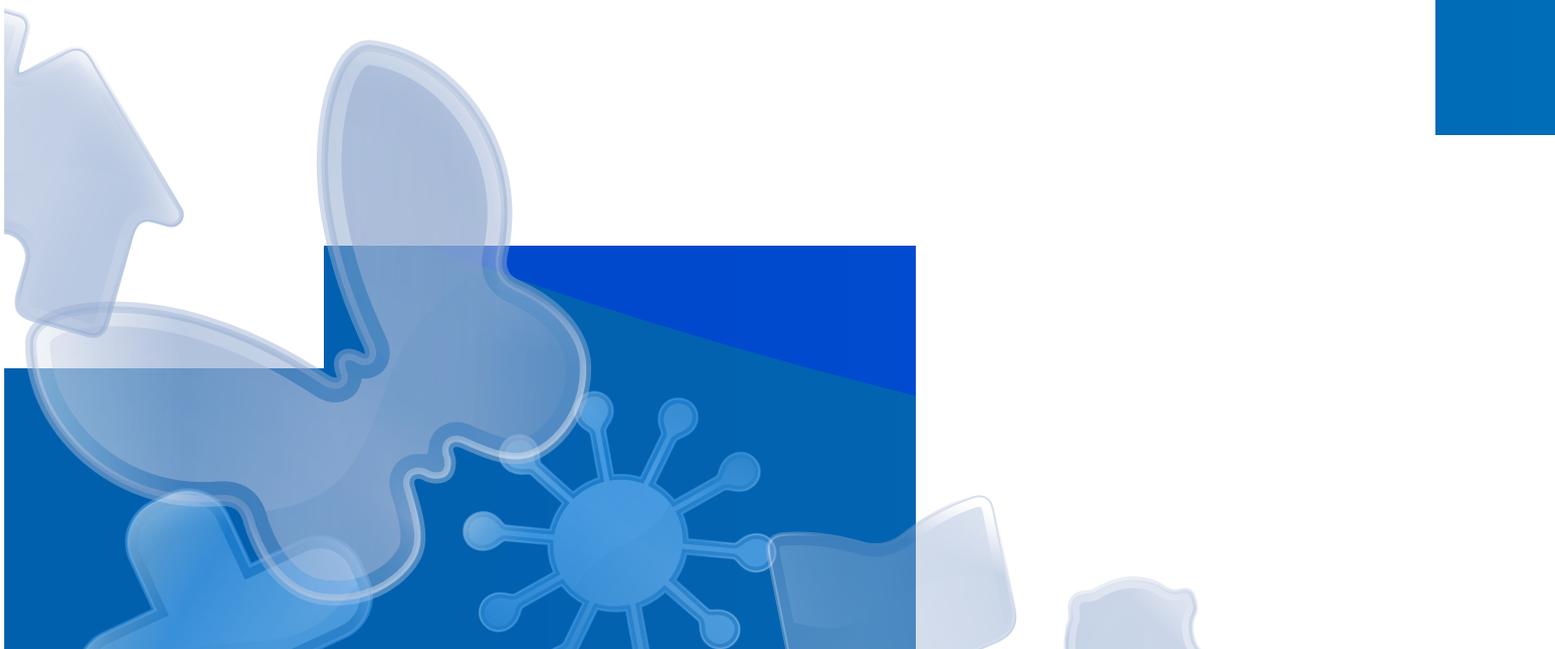
本公司投資者關係工作有效開展市值管理，積極構建以投資者為中心的多元化溝通平臺，持續推進投資者細分，致力於提升投資者溝通的覆蓋面和有效性。2017年上半年，公司通過視頻及電話會議、現場路演等方式成功舉辦2016年年度業績發佈會及全球路演；增加主動披露，組織以“壽險價值可持續增長的驅動因素”為主題的資本市場開放日活動；接待各類投資者、分析師來訪調研40餘次，參加境內外重要投資者策略會、論壇及峰會近10場，有效地向資本市場傳導公司發展戰略和經營業績。同時，公司利用投資者關係微信公眾號、定期報告微信版、上證E互動、《投資者通訊》等多種手段，持續加強與投資者、分析師的溝通，獲得了資本市場的廣泛認可。

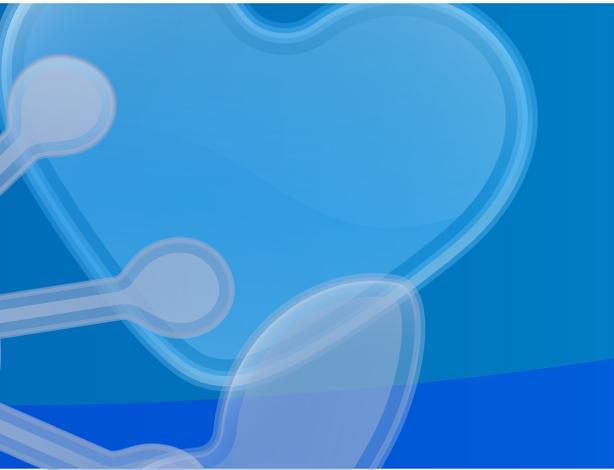
# 3

## 信息披露

本公司嚴格遵循真實、準確、完整、及時和公平原則，報告期內嚴格履行各項法定披露義務。同時，本公司以持續提高信息披露針對性、有效性和透明度為抓手，堅持以投資者需求為導向，不斷擴大主動披露範圍，堅持創新非財務信息披露形式，以清晰簡明的表達方式，向投資者快速、全面展示公司的重大經營發展戰略及成果。報告期內，本公司首次同時向境內外市場披露了企業社會責任報告，對標國際先進上市公司履行環境和社會管治責任標準，從客戶、員工、股東、社會、行業、環境等方面向投資者詮釋公司的社會責任治理成果和未來展望。本公司在上證所主辦的2016年度上市公司信息披露工作評價中獲A級評價。

# 其他信息





# 1

載有會計師事務所簽字的審閱報告正本

# 2

報告期內本公司公開披露過的所有公告原件及文件正本



# 公司簡介及釋義

## 其他信息

公司簡介及釋義

法定中文名稱：中國太平洋保險（集團）股份有限公司

簡稱：中國太保

法定英文名稱：CHINA PACIFIC INSURANCE (GROUP) CO., LTD.

簡稱：CPIC

法定代表人：孔慶偉

董事會秘書、聯席公司秘書：馬欣

證券事務代表：潘峰

股東查詢：本公司投資者關係部

電話：+86-21-58767282

傳真：+86-21-68870791

電子信箱：ir@cpic.com.cn

聯繫地址：

中國上海市浦東新區銀城中路 190 號交銀金融大廈南樓

聯席公司秘書：魏偉峰

電話：+852-39120800

傳真：+852-39120801

電子信箱：maurice.ngai@swcsgroup.com

聯繫地址：香港灣仔皇后大道東 28 號金鐘匯中心 18 樓

註冊地址：

中國上海市浦東新區銀城中路 190 號交銀金融大廈南樓

辦公地址：

中國上海市浦東新區銀城中路 190 號交銀金融大廈南樓

郵政編碼：200120

香港營業地址：香港灣仔港灣道 18 號中環廣場 43 樓 4301 室

國際互聯網網址：<http://www.cpic.com.cn>

電子信箱：ir@cpic.com.cn

信息披露報紙（A 股）：

《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》

登載 A 股公告的指定網站：<http://www.sse.com.cn>

登載 H 股公告的指定網站：<http://www.hkexnews.hk>

本報告備置地點：本公司投資者關係部

A 股上市交易所：上海證券交易所

A 股簡稱：中國太保

A 股代碼：601601

H 股上市交易所：香港聯合交易所有限公司

H 股簡稱：中國太保

H 股代號：02601

H 股證券登記處：

香港中央證券登記有限公司

香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17 樓 1712-1716 室

境內會計師事務所：

普華永道中天會計師事務所（特殊普通合夥）

境內會計師事務所辦公地址：

中國上海市黃浦區湖濱路 202 號企業天地 2 號樓普華永道中心 11 樓

境內簽字會計師：許康璋、單峰

境外會計師事務所：羅兵咸永道會計師事務所

境外會計師事務所辦公地址：香港中環太子大廈 22 樓

## 釋義

本報告中，除非文義另有所指，下列詞語具有下述含義：

本公司、公司、中國太保、太保集團、集團	中國太平洋保險（集團）股份有限公司
太保壽險	中國太平洋人壽保險股份有限公司，是中國太平洋保險（集團）股份有限公司的控股子公司
太保產險	中國太平洋財產保險股份有限公司，是中國太平洋保險（集團）股份有限公司的控股子公司
太保資產	太平洋資產管理有限責任公司，是中國太平洋保險（集團）股份有限公司的控股子公司
太保香港	中國太平洋保險（香港）有限公司，是中國太平洋保險（集團）股份有限公司的全資子公司
長江養老	長江養老保險股份有限公司，是中國太平洋保險（集團）股份有限公司的控股子公司
安信農險	安信農業保險股份有限公司，是中國太平洋保險（集團）股份有限公司的控股子公司
太保安聯健康險	太保安聯健康保險股份有限公司，是中國太平洋保險（集團）股份有限公司的控股子公司
償二代	中國第二代償付能力監管體系
保監會	中國保險監督管理委員會
證監會	中國證券監督管理委員會
上證所	上海證券交易所
聯交所	香港聯合交易所有限公司
中國會計準則	中華人民共和國財政部頒佈的企業會計準則、其後頒佈的應用指南、解釋以及其他相關規定
香港財務報告準則	香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則、香港會計準則及其解釋
《公司章程》	《中國太平洋保險（集團）股份有限公司章程》
《香港上市規則》	《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》
《證券交易的標準守則》	《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》附錄十《上市公司董事進行證券交易的標準守則》
《企業管治守則》	《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》附錄十四內列載的《企業管治守則》
《證券及期貨條例》	《證券及期貨條例》（香港法例第 571 章）
大股東	具有《證券及期貨條例》（香港法例第 571 章）下的含義，指擁有公司股本權益的人，而其擁有權益的面值不少於公司有關股本面值的 5%
元	人民幣元
pt	百分點

# 財務報告

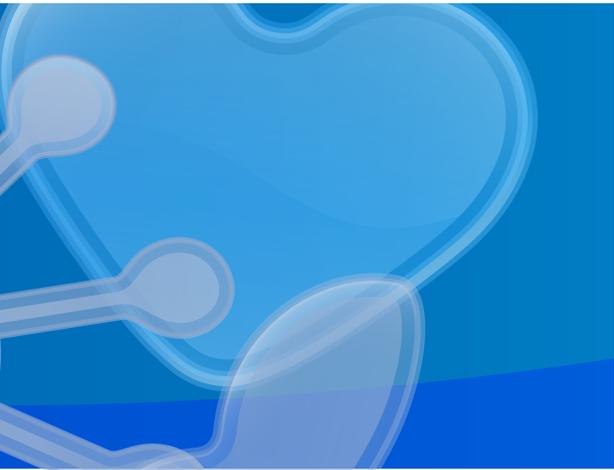
的審閱報告

簡明合併財務資料

利潤表

綜合收益表

及資產負債表



# 中期財務資料的審閱報告

致中國太平洋保險(集團)股份有限公司董事會:

(於中華人民共和國成立的股份有限公司)

## 引言

本核數師(以下簡稱“我們”)已審閱列載於第 2 至 37 頁的中期財務資料,此中期財務資料包括中國太平洋保險(集團)股份有限公司(“貴公司”)及其子公司(合稱“貴集團”)於二零一七年六月三十日的中期簡明合併資產負債表與截至該日止六個月期間的相關中期簡明合併利潤表、中期簡明合併綜合收益表、中期簡明合併權益變動表和中期簡明合併現金流量表,以及主要會計政策概要和其他附註解釋。《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》規定,就中期財務資料編製的報告必須符合以上規則的有關條文以及香港會計師公會頒佈的香港會計準則第 34 號《中期財務報告》。貴公司董事須負責根據香港會計準則第 34 號《中期財務報告》編製及列報該等中期財務資料。我們的責任是根據我們的審閱對該等中期財務資料作出結論,並僅按照我們協定的業務約定條款向閣下(作為整體)報告我們的結論,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

## 審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱準則第 2410 號《由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱》進行審閱。審閱中期財務資料包括主要向負責財務和會計事務的人員作出查詢,及應用分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠較根據香港審計準則進行審核的範圍為小,故不能令我們可保證我們將知悉在審核中可能被發現的所有重大事項。因此,我們不會發表審核意見。

## 結論

按照我們的審閱,我們並無發現任何事項,令我們相信中期財務資料在各重大方面未有根據香港會計準則第 34 號《中期財務報告》編製。

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港, 2017 年 8 月 25 日

# 中期簡明合併利潤表

## 截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月期間

(除特別註明外，金額單位均為人民幣百萬元)

本集團	附註	截至 6 月 30 日止 6 個月	
		2017 (未經審計)	2016 (未經審計)
保險業務收入	6(a)	163,785	131,537
減：分出保費	6(b)	(8,456)	(7,486)
淨承保保費	6(c)	155,329	124,051
提取未到期責任準備金		(3,773)	(1,934)
<b>已賺保費</b>		<b>151,556</b>	<b>122,117</b>
投資收益	7	24,431	21,343
其他業務收入		1,371	1,208
<b>其他收入</b>		<b>25,802</b>	<b>22,551</b>
<b>收入合計</b>		<b>177,358</b>	<b>144,668</b>
保戶給付及賠款淨額：			
已付壽險死亡及其他給付	8	(23,426)	(22,749)
已發生賠款支出	8	(29,113)	(27,613)
長期人壽保險合同負債增加額	8	(63,084)	(43,667)
保單紅利支出	8	(4,282)	(3,671)
財務費用		(1,652)	(1,135)
投資合同賬戶利息支出		(1,179)	(1,024)
其他業務及管理費用		(45,022)	(35,904)
<b>給付、賠款及費用合計</b>		<b>(167,758)</b>	<b>(135,763)</b>
享有按權益法入賬的投資的(虧損)/利潤份額		(2)	17
<b>利潤總額</b>	9	<b>9,598</b>	<b>8,922</b>
所得稅	10	(2,953)	(2,662)
<b>淨利潤</b>		<b>6,645</b>	<b>6,260</b>
歸屬於：			
母公司股東		6,509	6,142
非控制性權益		136	118
		6,645	6,260
基本每股收益(人民幣元)	11	0.72	0.68
稀釋每股收益(人民幣元)	11	0.72	0.68

所附附註為本合併財務報表的組成部分

# 中期簡明合併綜合收益表

## 截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月期間

(除特別註明外，金額單位均為人民幣百萬元)

本集團	附註	截至 6 月 30 日止 6 個月	
		2017 (未經審計)	2016 (未經審計)
淨利潤		6,645	6,260
其他綜合損益			
外幣報表折算差額		(15)	9
可供出售金融資產變動		(560)	(4,748)
與可供出售金融資產變動相關的所得稅		143	1,201
權益法下在被投資單位以後將重分類進損益的其他 綜合損益中享有的份額		6	(4)
期後將被重分類至損益的其他綜合損益		(426)	(3,542)
其他綜合損益	12	(426)	(3,542)
綜合收益總額		6,219	2,718
歸屬於：			
母公司股東		6,093	2,683
非控制性權益		126	35
		6,219	2,718

所附附註為本合併財務報表的組成部分

# 中期合併資產負債表

## 2017年6月30日

(除特別註明外，金額單位均為人民幣百萬元)

本集團	附註	2017年6月30日 (未經審計)	2016年12月31日 (經審計)
<b>資產</b>			
商譽		962	962
物業及設備		17,096	16,664
投資性房地產		8,496	8,657
其他無形資產		1,119	1,172
預付土地租賃款		55	56
於聯營企業投資	13	2,534	115
於合營企業投資	14	34	36
持有至到期投資	15	298,988	304,874
歸入貸款及應收款的投資	16	200,841	139,634
存出資本保證金		6,078	6,078
定期存款	17	93,473	132,226
可供出售金融資產	18	339,474	258,711
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產	19	16,700	27,204
買入返售金融資產		16,193	21,138
保戶質押貸款		32,061	27,844
應收利息		14,596	17,003
再保險資產	20	21,682	20,141
遞延所得稅資產	21	1,387	1,382
應收保費及分保賬款		18,895	12,267
其他資產	22	11,277	9,269
貨幣資金	23	16,452	15,259
<b>資產總計</b>		<b>1,118,393</b>	<b>1,020,692</b>

所附附註為本合併財務報表的組成部分

經營業績

公司治理

其他信息

財務報告

## 中期合併資產負債表(續)

### 2017年6月30日

(除特別註明外,金額單位均為人民幣百萬元)

本集團	附註	2017年6月30日 (未經審計)	2016年12月31日 (經審計)
<b>股東權益和負債</b>			
<b>股東權益</b>			
股本	24	9,062	9,062
儲備	25	83,514	83,930
未分配利潤	25	38,938	38,772
歸屬於母公司股東權益合計		131,514	131,764
非控制性權益		2,813	2,999
<b>股東權益合計</b>		<b>134,327</b>	<b>134,763</b>
<b>負債</b>			
保險合同負債	26	764,927	693,826
投資合同負債	27	55,137	48,796
保戶儲金		75	75
應付次級債	28	11,498	11,498
賣出回購金融資產款		62,700	39,104
遞延所得稅負債	21	964	937
應交所得稅		3,029	3,145
預收保費		6,705	22,326
應付保單紅利		22,363	21,735
應付分保賬款		6,134	5,775
其他負債		50,534	38,712
<b>負債合計</b>		<b>984,066</b>	<b>885,929</b>
<b>股東權益和負債總計</b>		<b>1,118,393</b>	<b>1,020,692</b>

孔慶偉  
董事

霍聯宏  
董事

所附附註為本合併財務報表的組成部分

# 中期簡明合併股東權益變動表

## 截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月期間

(除特別註明外，金額單位均為人民幣百萬元)

本集團	截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月期間 (未經審計)											
	歸屬於母公司股東權益										非控制 性權益	股東權 益合計
	股本	資本公積	盈餘公積	一般風 險準備	可供出售 金融資產 重估儲備	外幣報表 折算差額	享有按權益法 入賬投資的 其他綜合損益	未分配 利潤	小計			
2017 年 1 月 1 日	9,062	66,742	4,835	8,392	3,969	(8)	-	38,772	131,764	2,999	134,763	
綜合收益合計	-	-	-	-	(407)	(15)	6	6,509	6,093	126	6,219	
已宣派股息 <sup>1</sup>	-	-	-	-	-	-	-	(6,343)	(6,343)	-	(6,343)	
支付非控制性股東股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(312)	(312)	
2017 年 6 月 30 日	9,062	66,742	4,835	8,392	3,562	(23)	6	38,938	131,514	2,813	134,327	

<sup>1</sup> 已宣派股息為宣告發放的 2016 年度普通股末期股息人民幣 63.43 億元 (每股人民幣 0.70 元)。

本集團	截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月期間 (未經審計)											
	歸屬於母公司股東權益										非控制 性權益	股東權 益合計
	股本	資本公積	盈餘公積	一般風 險準備	可供出售 金融資產 重估儲備	外幣報表 折算差額	享有按權益法 入賬投資的 其他綜合損益	未分配 利潤	小計			
2016 年 1 月 1 日	9,062	66,742	4,171	7,105	8,549	(40)	19	37,728	133,336	2,346	135,682	
綜合收益合計	-	-	-	-	(3,464)	9	(4)	6,142	2,683	35	2,718	
已宣派股息 <sup>1</sup>	-	-	-	-	-	-	-	(9,062)	(9,062)	-	(9,062)	
支付非控制性股東股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(173)	(173)	
2016 年 6 月 30 日	9,062	66,742	4,171	7,105	5,085	(31)	15	34,808	126,957	2,208	129,165	

<sup>1</sup> 已宣派股息為宣告發放的 2015 年度普通股末期股息人民幣 90.62 億元 (每股人民幣 1.00 元)。

所附附註為本合併財務報表的組成部分

# 中期簡明合併現金流量表

## 截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月期間

(除特別註明外，金額單位均為人民幣百萬元)

本集團	附註	截至 6 月 30 日止 6 個月期間	
		2017 年 (未經審計)	2016 年 (未經審計)
<b>經營活動</b>			
經營活動產生的現金	29	44,070	28,760
支付的所得稅		(2,904)	(3,351)
<b>經營活動產生的現金流入淨額</b>		<b>41,166</b>	<b>25,409</b>
<b>投資活動</b>			
購置物業及設備、無形資產及其他資產		(1,516)	(2,286)
處置物業及設備、無形資產及其他資產收到的現金		326	4
投資淨增加額		(95,596)	(64,249)
收購子公司及對聯營企業投資支付的現金		(3,437)	(549)
收到的利息		23,833	19,693
收到的股息		8,010	1,959
支付其他與投資活動有關的現金		-	(7)
<b>投資活動使用的現金流出淨額</b>		<b>(68,380)</b>	<b>(45,435)</b>
<b>籌資活動</b>			
賣出回購金融資產款的淨額		23,281	12,627
發行資產支持證券收到的現金		910	-
償還債務支付的現金		(2)	-
支付的利息		(1,306)	(561)
支付的股利		(44)	-
少數股東對子公司的增資		508	-
取得已合併結構化主體非控制性權益現金淨額		152	1,496
<b>籌資活動產生的現金流入淨額</b>		<b>23,499</b>	<b>13,562</b>
匯率變動對現金及現金等價物的影響		(37)	33
現金及現金等價物淨減少額		(3,752)	(6,431)
期初現金及現金等價物		36,397	24,192
<b>期末現金及現金等價物</b>		<b>32,645</b>	<b>17,761</b>
<b>現金及現金等價物餘額分析</b>			
銀行存款及現金		12,453	8,825
原存期不超過三個月的定期存款		2,332	719
其他貨幣資金		1,667	1,038
原期限不超過三個月的投資		16,193	7,179
<b>期末現金及現金等價物</b>		<b>32,645</b>	<b>17,761</b>

所附附註為本合併財務報表的組成部分

# 中期簡明合併財務資料附註

## 2017年6月30日

(除特別註明外，金額單位均為人民幣百萬元)

### 1. 公司的基本情况

中國太平洋保險(集團)股份有限公司(以下簡稱“本公司”)於1991年5月成立於中國上海，原名中國太平洋保險公司。於2001年10月經中華人民共和國國務院及中國保險監督管理委員會(以下簡稱“中國保監會”)[2001]239號文批准，本公司改制為一家股份有限公司，原總股本為人民幣20.0639億元。本公司分別於2002年及2007年，通過向老股東增資和吸收新股東的方式發行新股，將總股本增加至人民幣67億元。

本公司於2007年12月在上海證券交易所首次公開發行10億股普通股A股股票，總股本增加至人民幣77億元。本公司發行的A股股票已於2007年12月25日在上海證券交易所上市。

本公司於2009年12月在全球公開發售境外上市外資股(“H股”)，H股發行完成後，總股本增加至人民幣86億元。本公司發行的H股股票已於2009年12月23日在香港聯合交易所主板上市。

本公司於2012年11月非公開發行4.62億股H股股票，總股本增加至人民幣90.62億元，並於2012年12月獲得了中國保監會對於本公司註冊資本變更的批准。

本公司經批准的經營範圍為：控股投資保險企業；監督管理控股投資保險企業各類國內、國際再保險業務；監督管理控股投資保險企業的資金運用業務；經批准參加國際保險活動。本公司及下屬子公司(以下統稱“本集團”)主要的營業務為：按有關法律法規的規定經營財產保險、人身保險和養老險及年金業務，並從事資金運用業務等。

### 2. 編制基礎及主要會計政策

#### 2.1 編制基礎

本中期簡明合併財務資料是根據香港會計師公會發佈的香港財務報告準則中的香港會計準則第34號《中期財務報告》編制的。

本中期簡明合併財務資料並未包含年度財務報表規定載列的所有資訊和披露內容，故應當與本集團截至2016年12月31日止年度財務報表一併閱讀。

#### 2.2 會計政策變更

除下列2017年1月1日經修訂的準則及解釋外，編制本中期簡明合併財務資料所採用的會計政策與本集團2016年度財務報表中所採用的一致。執行該等經修訂的香港財務報告準則現時不適用於或不會對本集團合併財務報表造成重大影響。

- 香港會計準則第12號(修改)「所得稅」

此次關於為未實現損失確認遞延所得稅資產的修改澄清了以公允價值計量的債務工具相關的遞延所得稅資產如何核算的問題。

- 香港會計準則第7號(修改)「現金流量表」

此次修改引入一項補充披露，財務報表使用者據此將能夠評價因融資活動產生的負債變動。

- 香港財務報告準則第12號(修改)「披露在其他主體的權益」

此修改是香港財務報告準則2014-2016週期年度改進計劃的一部分。此修改澄清了香港財務報告準則第12號的披露規定除了關於財務摘要資料的披露要求(香港財務報告準則第12號第B17段)之外均適用於在分類為持有待售的主體的權益。

本集團未提前採用任何已頒佈但尚未生效的準則、解釋或修訂。

## 2. 編制基礎及主要會計政策（續）

### 2.3 未採用的新制訂及經修訂準則

本集團採用了所有與本集團有關且生效的香港財務報告準則。本集團在本合併財務報表中並未採用以下已頒佈但尚未生效的主要新制訂及經修訂之香港財務報告準則。未採用的新制訂及經修訂之香港財務報告準則預期對本集團的合併財務報表造成的影響如下：

香港財務報告準則第9號「金融工具」，針對金融資產和金融負債的分類、計量和確認。香港財務報告準則第9號的完整版本已在2014年7月發佈。此準則取代了香港會計準則第39號中有關分類和計量金融工具的指引。香港財務報告準則第9號保留但簡化了金融資產的混合計量模型，並確定了三個主要的計量類別：按攤銷成本、按公允價值透過其他綜合收益以及按公允價值透過損益表計量。此分類基準視乎主體的經營模式，以及金融資產的合同現金流量特點。在權益工具中的投資需要按公允價值透過損益表計量，而由初始不可撤銷選項在其他綜合收益計量的公允價值變動不循環入賬。目前有新的預期信貸損失模型，取代在香港會計準則第39號中使用的減值虧損模型。對於金融負債，就指定為按公允價值透過損益表計量的負債，除了在其他綜合收益中確認本身信貸風險的變動外，分類和計量並無任何變動。香港財務報告準則第9號放寬了套期有效性的規定，以清晰界線套期有效性測試取代。此準則規定被套期項目與套期工具的經濟關係以及「套期比率」須與管理層實際用作風險管理之目的相同。根據此準則，仍需有同期文件存檔，但此規定與香港會計準則第39號現時所規定的不同。此準則將於2018年1月1日或之後開始的會計期間起生效，容許提早採納。根據香港財務報告準則第4號「保險合同」（修訂），本集團符合延期執行香港財務報告準則第9號的要求。當我們評估香港財務報告準則第9號對並財務報表的影響時，需要考慮即將頒佈的保險合同準則帶來的潛在影響，因此目前我們無法準確評估香港財務報告準則第9號對集團並財務報表的影響。

香港財務報告準則第15號「客戶合同收益」處理有關主體與其客戶合同所產生的收益和現金流量的性質、金額、時間性和不確定性的收益確認，並就向財務報表使用者報告有用的資訊建立原則。當客戶獲得一項貨品或服務的控制權並因此有能力指示該貨品或服務如何使用和獲得其利益，即確認此項收益。此準則取代香港會計準則第18號「收益」及香港會計準則第11號「建造合同」和相關解釋。此準則將於2017年1月1日或之後開始的年度期間起生效，並容許提早採納。本集團目前正在評估香港財務報告準則第15號的影響。

香港財務報告準則第16號「租賃」提供了租賃的定義及其確認和計量要求，並確立了出租人和承租人的租賃活動向財務報表使用者報告有用資訊的原則。香港財務報告準則第16號帶來的一個關鍵變化是大多數經營租賃將在承租人的資產負債表上處理，僅短期租賃或低價值資產的租賃可以選擇例外處理。該準則取代香港會計準則第17號「租賃」及相關解釋。該準則自2019年1月1日或以後開始的年度期間生效，僅允許已採用香港財務報告準則第15號「客戶合同收益」的主體提早採用。本集團目前正在評估香港財務報告準則第16號的影響。

沒有其他尚未生效的香港財務報告準則或香港（國際財務報告解釋委員會）一解釋企告預期會對本集團有重大影響。

## 3. 會計估計變更

本集團以資產負債表日可獲取的當前信息為基礎確定包括折現率、死亡率和疾病發生率、退保率、費用假設、保單紅利假設等精算假設，用以計量資產負債表日的各項保險合同準備金等保單相關負債。

本集團2017年6月30日根據當前信息對上述有關假設進行了調整，上述假設的變更所形成的保險合同準備金等保單相關負債的變動計入本年度利潤表。此項會計估計變更增加2017年6月30日考慮分出業務後的保險合同準備金等保單相關負債合計約人民幣41.88億元，減少截至2017年6月30日止6個月期間的利潤總額合計約人民幣41.88億元。

## 4. 分部資料

分部信息按照本集團的主要經營分部列報。

本集團的經營業務根據業務的性質以及所提供的產品和勞務分開組織和管理。本集團的每個經營分部提供面臨不同於其他經營分部的風險並取得不同於其他經營分部的報酬的產品和服務。

以下是對經營分部詳細信息的概括：

- 人壽保險分部主要包括本集團承保的各種人民幣人身保險業務；
- 財產保險分部（包括國內分部和香港分部）主要包括本集團承保的各種人民幣和外幣財產保險業務；
- 其他業務分部主要包括本集團提供的管理服務業務及資金運用業務。

分部間的轉移交易以實際交易價格為計量基礎。

本集團收入超過 99% 來自於中國境內的業務，資產超過 99% 位於中國境內。

截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月期間，本集團前五名客戶的保險業務收入合計佔保險業務收入的比例為 0.6%（截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月期間：0.5%）。

## 4. 分部資料 (續)

截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月期間的分部利潤表:

	人壽保險	財產保險			公司及其他	抵銷	合計	
		中國大陸	香港	抵銷				小計
保險業務收入	110,811	53,088	254	(197)	53,145	-	(171)	163,785
減: 分出保費	(1,003)	(7,719)	(99)	194	(7,624)	-	171	(8,456)
淨承保保費	109,808	45,369	155	(3)	45,521	-	-	155,329
提取未到期責任準備金	(1,748)	(2,159)	40	-	(2,119)	-	94	(3,773)
<b>已賺保費</b>	<b>108,060</b>	<b>43,210</b>	<b>195</b>	<b>(3)</b>	<b>43,402</b>	<b>-</b>	<b>94</b>	<b>151,556</b>
投資收益	21,965	2,548	15	-	2,563	16,877	(16,974)	24,431
其他業務收入	1,164	208	-	-	208	1,829	(1,830)	1,371
<b>其他收入</b>	<b>23,129</b>	<b>2,756</b>	<b>15</b>	<b>-</b>	<b>2,771</b>	<b>18,706</b>	<b>(18,804)</b>	<b>25,802</b>
<b>分部收入</b>	<b>131,189</b>	<b>45,966</b>	<b>210</b>	<b>(3)</b>	<b>46,173</b>	<b>18,706</b>	<b>(18,710)</b>	<b>177,358</b>
保戶給付及賠款淨額:								
已付壽險死亡及其他給付	(23,426)	-	-	-	-	-	-	(23,426)
已發生賠款支出	(2,745)	(26,290)	(95)	-	(26,385)	-	17	(29,113)
長期人壽保險合同負債增加額	(63,379)	-	-	-	-	-	295	(63,084)
保單紅利支出	(4,282)	-	-	-	-	-	-	(4,282)
財務費用	(1,435)	(176)	-	-	(176)	(45)	4	(1,652)
投資合同賬戶利息支出	(1,179)	-	-	-	-	-	-	(1,179)
其他業務及管理費用	(28,486)	(16,543)	(95)	-	(16,638)	(1,723)	1,825	(45,022)
<b>分部給付、賠款及費用</b>	<b>(124,932)</b>	<b>(43,009)</b>	<b>(190)</b>	<b>-</b>	<b>(43,199)</b>	<b>(1,768)</b>	<b>2,141</b>	<b>(167,758)</b>
<b>分部業績</b>	<b>6,257</b>	<b>2,957</b>	<b>20</b>	<b>(3)</b>	<b>2,974</b>	<b>16,938</b>	<b>(16,569)</b>	<b>9,600</b>
享有按權益法入賬的投資的虧損份額	1	(3)	-	-	(3)	-	-	(2)
<b>利潤總額</b>	<b>6,258</b>	<b>2,954</b>	<b>20</b>	<b>(3)</b>	<b>2,971</b>	<b>16,938</b>	<b>(16,569)</b>	<b>9,598</b>
所得稅	(1,939)	(891)	(2)	-	(893)	(181)	60	(2,953)
<b>淨利潤</b>	<b>4,319</b>	<b>2,063</b>	<b>18</b>	<b>(3)</b>	<b>2,078</b>	<b>16,757</b>	<b>(16,509)</b>	<b>6,645</b>

## 4. 分部資料 (續)

截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月期間的分部利潤表:

	人壽保險	財產保險			小計	公司及其他	抵銷	合計
		中國大陸	香港	抵銷				
保險業務收入	82,348	49,224	233	(184)	49,273	-	(84)	131,537
減: 分出保費	(959)	(6,775)	(20)	184	(6,611)	-	84	(7,486)
淨承保保費	81,389	42,449	213	-	42,662	-	-	124,051
提取未到期責任準備金	(1,157)	(821)	3	-	(818)	-	41	(1,934)
<b>已賺保費</b>	<b>80,232</b>	<b>41,628</b>	<b>216</b>	<b>-</b>	<b>41,844</b>	<b>-</b>	<b>41</b>	<b>122,117</b>
投資收益	19,991	2,738	11	-	2,749	10,462	(11,859)	21,343
其他業務收入	851	160	9	-	169	1,449	(1,261)	1,208
<b>其他收入</b>	<b>20,842</b>	<b>2,898</b>	<b>20</b>	<b>-</b>	<b>2,918</b>	<b>11,911</b>	<b>(13,120)</b>	<b>22,551</b>
<b>分部收入</b>	<b>101,074</b>	<b>44,526</b>	<b>236</b>	<b>-</b>	<b>44,762</b>	<b>11,911</b>	<b>(13,079)</b>	<b>144,668</b>
保戶給付及賠款淨額:								
已付壽險死亡及其他給付	(22,749)	-	-	-	-	-	-	(22,749)
已發生賠款支出	(2,084)	(25,440)	(106)	(1)	(25,547)	-	18	(27,613)
長期人壽保險合同負債增加額	(44,430)	-	-	-	-	-	763	(43,667)
保單紅利支出	(3,671)	-	-	-	-	-	-	(3,671)
財務費用	(974)	(143)	-	-	(143)	(18)	-	(1,135)
投資合同賬戶利息支出	(1,024)	-	-	-	-	-	-	(1,024)
其他業務及管理費用	(19,588)	(16,061)	(77)	-	(16,138)	(1,449)	1,271	(35,904)
<b>分部給付、賠款及費用</b>	<b>(94,520)</b>	<b>(41,644)</b>	<b>(183)</b>	<b>(1)</b>	<b>(41,828)</b>	<b>(1,467)</b>	<b>2,052</b>	<b>(135,763)</b>
<b>分部業績</b>	<b>6,554</b>	<b>2,882</b>	<b>53</b>	<b>(1)</b>	<b>2,934</b>	<b>10,444</b>	<b>(11,027)</b>	<b>8,905</b>
享有按權益法入賬的投資的利潤份額	5	21	-	-	21	(9)	-	17
<b>利潤總額</b>	<b>6,559</b>	<b>2,903</b>	<b>53</b>	<b>(1)</b>	<b>2,955</b>	<b>10,435</b>	<b>(11,027)</b>	<b>8,922</b>
所得稅	(2,261)	(747)	(7)	-	(754)	55	298	(2,662)
<b>淨利潤</b>	<b>4,298</b>	<b>2,156</b>	<b>46</b>	<b>(1)</b>	<b>2,201</b>	<b>10,490</b>	<b>(10,729)</b>	<b>6,260</b>

於 2017 年 6 月 30 日和 2016 年 12 月 31 日的分部資產如下:

	人壽保險	財產保險			小計	公司及其他	抵銷	合計
		中國大陸	香港	抵銷				
2017 年 6 月 30 日 (未經審計)	931,041	145,294	1,199	(489)	146,004	87,412	(46,064)	1,118,393
2016 年 12 月 31 日 (經審計)	847,408	133,656	1,102	(528)	134,230	69,247	(30,193)	1,020,692

## 5. 合併範圍

(a) 於 2017 年 6 月 30 日, 本公司擁有下列已合併子公司:

名稱	法定主體類別	經營範圍及主要業務	成立及註冊地	經營所在地	註冊資本 (除特別註明外, 人民幣千元)	股本 / 實收資本 (除特別註明外, 人民幣千元)	本公司所佔 權益比例 (%)		本公司表 決權比例 (%)	備註
							直接	間接		
中國太平洋財產保險股份有 限公司 (以下簡稱“太保產 險”)	股份有 限公司	財產保險	上海	中國	19,470,000	19,470,000	98.50	-	98.50	
中國太平洋人壽保險股份有 限公司 (以下簡稱“太保壽 險”)	股份有 限公司	人身保險	上海	中國	8,420,000	8,420,000	98.29	-	98.29	
太平洋資產管理有限責任公 司 (以下簡稱“太保資產”)	有限責 任公司	資產管理	上海	上海	1,300,000	1,300,000	80.00	19.67	100.00	
中國太平洋保險 (香港) 有限 公司	有限責 任公司	財產保險	香港	香港	港幣 250,000 千元	港幣 250,000 千元	100.00	-	100.00	
上海太保房地產有限公司	有限責 任公司	房地產	上海	上海	115,000	115,000	100.00	-	100.00	
奉化市溪口花園酒店	有限責 任公司	酒店	浙江	浙江	8,000	8,000	-	98.39	100.00	
長江養老保險股份有限公司 (以下簡稱“長江養老”)	股份有 限公司	養老保險及 年金業務、 養老保險資 產管理業務	上海	上海	787,610	787,610	-	50.87	51.75	(1)
中國太保投資管理 (香港) 有 限公司 (以下簡稱“太保投 資 (香港)”) )	有限責 任公司	資產管理	香港	香港	港幣 50,000 千元	港幣 50,000 千元	49.00	50.83	100.00	
City Island Developments Limited (以下簡稱“City Island”)	有限責 任公司	投資控股	英屬 維爾京群島	英屬 維爾京群島	美元 50,000 元	美元 1,000 元	-	98.29	100.00	
Great Winwick Limited *	有限責 任公司	投資控股	英屬 維爾京群島	英屬 維爾京群島	美元 50,000 元	美元 100 元	-	98.29	100.00	
偉域 (香港) 有限公司 *	有限責 任公司	投資控股	香港	香港	港幣 10,000 元	港幣 1 元	-	98.29	100.00	
Newscott Investments Limited *	有限責 任公司	投資控股	英屬 維爾京群島	英屬 維爾京群島	美元 50,000 元	美元 100 元	-	98.29	100.00	

## 5. 合併範圍 (續)

(a) 於 2017 年 6 月 30 日, 本公司擁有下列已合併子公司 (續):

名稱	法定主體類別	經營範圍及主要業務	成立及註冊地	經營所在地	註冊資本 (除特別註明外, 人民幣千元)	股本 / 實收資本 (除特別註明外, 人民幣千元)	本公司所佔 權益比例 (%)		本公司表 決權比例 (%)	備註
							直接	間接		
新城 (香港) 投資有限公司 *	有限責任公司	投資控股	香港	香港	港幣 10,000 元	港幣 1 元	-	98.29	100.00	
上海新匯房產開發有限公司 *	有限責任公司	房地產	上海	上海	美元 15,600 千元	美元 15,600 千元	-	98.29	100.00	
上海和匯房產開發有限公司 *	有限責任公司	房地產	上海	上海	美元 46,330 千元	美元 46,330 千元	-	98.29	100.00	
太平洋保險在線服務科技有限 公司 (以下簡稱“太保在線”)	有限責任公司	諮詢服務等	山東	中國	200,000	200,000	100.00	-	100.00	
天津隆融置業有限公司 (以下 簡稱“天津隆融”)	有限責任公司	房地產	天津	天津	353,690	353,690	-	98.29	100.00	
太平洋保險養老產業投資管理 有限責任公司 (以下簡 稱“太保養老投資”)	有限責任公司	養老產業投 資等	上海	上海	219,000	219,000	-	98.29	100.00	
太保安聯健康保險股份有限公 司 (以下簡稱“太保安聯 健康險”)	有限責任公司	健康保險	上海	上海	1,000,000	1,000,000	77.05	-	77.05	
上海南山居徐虹養護院有限 公司 (以下簡稱“南山居”)	有限責任公司	養老服務 業務	上海	上海	20,000	15,000	-	98.29	100.00	
安信農業保險股份有限公司 (以下簡稱“安信農險”)	股份有限 公司	財產保險	上海	上海	700,000	700,000	-	51.35	52.13	

\* City Island 的子公司

(1) 太保壽險於 2017 年 5 月 12 日與長江養老簽署增資擴股協議, 太保壽險以每股人民幣 3.0358 元的價格認購長江養老增發的 49,151.27 萬股股份。本次增資完成後, 太保壽險將持有長江養老 62.16% 的股份, 本公司將通過太保壽險間接持有長江養老 61.10% 的股份。上述增資尚待獲得中國保監會的批准。

## 5. 合併範圍（續）

(b) 於 2017 年 6 月 30 日，本公司擁有下列主要已合併結構化主體：

名稱	本集團投資佔比 (%)	產品規模 (千元)	業務性質
卓越財富滬深 300 指數型產品	100.00	3,349,640	本產品的投資範圍為具有良好流動性的金融工具，包括滬深 300 指數成份股及備選成份股，此外，為更好地實現投資目標，本產品可少量投資於即將調入滬深 300 指數成份股的非成份股、一級市場新股或增發的股票、到期日 1 年以內的政府債券、交易所逆回購、銀行活期存款、貨幣市場基金等。對於法律法規或監管機構允許投資的其他金融工具，產品管理人在履行適當程序後，可以將其納入投資範圍。
長江養老金色理財六號資產管理產品	100.00	1,000,000	本產品除貨幣類資產外全額配置華鑫信託-昊睿 11 號集合資金信託計劃，貨幣類資產不高於本產品資產淨值的 10%。
卓越財富股息價值股票型產品	97.93	914,290	本產品投資範圍為具有良好流動性的金融工具，包括國內依法發行上市的股票（含中小板、創業板及其它經中國證券監督管理委員會核准上市的股票）、現金管理類產品（含現金，通知存款，短期融資券，一年以內（含一年）的銀行定期存款、大額存單，期限在一年以內（含一年）的債券回購，期限在一年以內（含一年）的中央銀行票據，剩餘期限在 397 天以內（含 397 天）的債券、資產支持證券、中期票據、貨幣市場基金以及監管機構認可的其他現金管理類產品。
太平洋卓越八十六號產品	80.11	738,110	本產品投資範圍主要為流動性資產、固定收益類資產和權益類資產。流動性資產包括現金、貨幣市場基金、銀行活期存款、銀行通知存款和剩餘期限不超過 1 年的政府債券、准政府債券、逆回購協議；固定收益類資產包括銀行定期存款、銀行協議存款、債券型基金、金融企業（公司）債券、非金融企業（公司）債券、剩餘期限 1 年以上政府債券、准政府債券、固定收益類保險資管產品；權益類資產包括國內依法發行上市的股票（含新股申購、定向增發）、混合型基金、股票型基金、混合類保險資管產品、權益類保險資管產品。

註：太保資產、長江養老為該等納入本集團合併範圍的結構化主體的資產管理人。

## 6. 淨承保保費

(a) 保險業務收入

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2017 年	2016 年
長期壽險保費	104,172	76,879
短期壽險保費	6,468	5,469
財產保險保費	53,145	49,189
	163,785	131,537

(b) 分出保費

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2017 年	2016 年
長期壽險分出保費	(933)	(899)
短期壽險分出保費	(70)	(60)
財產保險分出保費	(7,453)	(6,527)
	(8,456)	(7,486)

## 6. 淨承保保費 (續)

### (c) 淨承保保費

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2017 年	2016 年
淨承保保費	155,329	124,051

## 7. 投資收益

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2017 年	2016 年
利息及股息收入 (a)	28,538	20,687
已實現 (損失) / 收益 (b)	(4,577)	1,266
未實現收益 / (損失) (c)	767	(582)
計提金融資產減值準備	(297)	(28)
	24,431	21,343

### (a) 利息及股息收入

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2017 年	2016 年
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產		
- 固定到期日投資	259	353
- 基金	42	24
- 股票	56	22
- 其他權益投資	40	-
	397	399
持有至到期投資		
- 固定到期日投資	7,388	7,644
貸款及應收款項		
- 固定到期日投資	9,062	7,974
可供出售金融資產		
- 固定到期日投資	3,757	2,664
- 基金	6,539	1,207
- 股票	414	366
- 其他權益投資	981	433
	11,691	4,670
	28,538	20,687

## 7. 投資收益 (續)

### (b) 已實現 (損失) / 收益

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2017 年	2016 年
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產		
- 固定到期日投資	(143)	80
- 基金	1	(4)
- 股票	108	(247)
- 其他權益投資	2	-
	(32)	(171)
可供出售金融資產		
- 固定到期日投資	(140)	141
- 基金	(5,106)	742
- 股票	664	543
- 其他權益投資	37	11
	(4,545)	1,437
	(4,577)	1,266

### (c) 未實現收益 / (損失)

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2017 年	2016 年
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產		
- 固定到期日投資	(67)	(159)
- 基金	151	(208)
- 股票	662	(224)
- 其他權益投資	21	9
	767	(582)

## 8. 保戶給付及賠款淨額

	截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月		
	總額	分出	淨額
已付壽險死亡及其他給付	23,844	(418)	23,426
已發生賠款支出			
- 短期壽險	2,718	(36)	2,682
- 財產保險	29,208	(2,777)	26,431
長期人壽保險合同負債增加額	63,752	(668)	63,084
保單紅利支出	4,282	-	4,282
	123,804	(3,899)	119,905

## 8. 保戶給付及賠款淨額 (續)

	截至 2016 年 6 月 30 日止 6 個月		
	總額	分出	淨額
已付壽險死亡及其他給付	23,062	(313)	22,749
已發生賠款支出			
- 短期壽險	2,201	(119)	2,082
- 財產保險	28,437	(2,906)	25,531
長期人壽保險合同負債增加額	44,402	(735)	43,667
保單紅利支出	3,671	-	3,671
	101,773	(4,073)	97,700

## 9. 利潤總額

本集團利潤總額已扣除 / (計入) 下列各項:

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2017 年	2016 年
員工福利支出 (包括董事和監事酬金)	9,092	8,146
審計費	10	9
土地及房屋的經營租賃支出	552	451
物業及設備折舊	669	559
投資性房地產折舊	140	109
其他無形資產攤銷	182	181
預付土地租賃款攤銷	1	1
其他資產攤銷	12	13
處置物業及設備、無形資產和其他長期資產的收益	(5)	(1)
計提應收保費及分保賬款的減值損失	174	266
計提金融資產減值損失 (附註 7)	297	28
匯兌損益淨額	71	(48)

## 10. 所得稅

### (a) 所得稅

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2017 年	2016 年
當期所得稅	2,788	3,130
遞延所得稅 (附註 21)	165	(468)
	2,953	2,662

### (b) 計入其他綜合損益的稅項

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2017 年	2016 年
遞延所得稅 (附註 21)	(143)	(1,201)

## 10. 所得稅 (續)

### (c) 所得稅調節計算表

當期所得稅按於在中國境內取得的估計應納稅所得額的 25% 計提。源於其他地區應納稅所得的稅項根據本集團經營所在國家 / 司法轄區的現行法律、解釋和慣例，按照常用稅率計算。

按中國法定所得稅率 25% 計算的稅項費用與按本集團實際稅率計算的稅項費用調整計算如下：

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2017 年	2016 年
利潤總額	9,598	8,922
按法定稅率計算的所得稅	2,400	2,231
以前年度稅項調整	(33)	(12)
無須納稅的收入	(2,279)	(852)
不可扣稅的費用	2,775	1,475
其他	90	(180)
按本集團實際稅率計算的所得稅費用	2,953	2,662

## 11. 每股收益

每股收益乃根據以下各項計算：

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2017 年	2016 年
歸屬於母公司股東的合併淨利潤	6,509	6,142
已發行普通股的加權平均數 (百萬)	9,062	9,062
基本每股收益 (人民幣元)	0.72	0.68
稀釋每股收益 (人民幣元)	0.72	0.68

於截至 2017 年 6 月 30 日及 2016 年 6 月 30 日止 6 個月期間，本公司沒有稀釋性潛在普通股。

## 12. 其他綜合損益

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2017 年	2016 年
外幣報表折算差額	(15)	9
可供出售金融資產變動		
當期損益淨額	(6,031)	(5,049)
當期轉入損益的淨額	4,545	(1,435)
可供出售金融資產公允價值變動歸屬於保戶部分	629	1,708
當期計入可供出售金融資產減值損失的金額	297	28
	(560)	(4,748)
與可供出售金融資產變動相關的所得稅	143	1,201
	(417)	(3,547)
享有按權益法入賬投資的其他綜合損益	6	(4)
其他綜合損益	(426)	(3,542)

## 13. 於聯營企業投資

	2017年6月30日						2017年 6月30日
	投資成本	2017年 1月1日	本期增加	按權益法調 整的淨損益	其他綜合 損益調整	本期股 利分配	
太積(上海)信息技術有限公司 (以下簡稱“太積信息技術”)	2	1	-	-	-	-	1
上海聚車信息科技有限 公司(以下簡稱“上海聚車”)	3	1	-	-	6	-	7
中道汽車救援產業有限 公司(以下簡稱“中道救援”)	17	18	-	-	-	-	18
上海市質子重離子醫院有 限公司(以下簡稱“質重醫院”)	100	92	-	(19)	-	-	73
得道車聯網網絡科技(上 海)有限公司(以下簡稱 “得道”)	5	3	-	-	-	-	3
上海新共贏信息科技有 限公司(以下簡稱“新共 贏”)	81	-	81	(1)	-	-	80
上海和基企業管理合夥 企業(有限合夥)(以下 簡稱“和基”)	200	-	200	-	-	-	200
上海達保貴生信息科技 股份有限 公司(以下簡稱“達保 貴生”)	10	-	10	-	-	-	10
長江養老-中國化工集團 基礎設施 債權投資計劃(以下簡 稱“中國 化工債權投資計劃”)	2,142	-	2,142	20	-	(20)	2,142
	2,560	115	2,433	-	6	(20)	2,534

於2015年9月18日太保產險與新共贏簽署業務合作協議，協議金額為人民幣4,000萬元，同時與新共贏及其自然人股東張文劍簽署股權贈與協議，受讓張文劍持有的新共贏6.63%的股份。於2016年12月31日太保在線與新共贏及其餘兩家公司簽署增資協議，太保在線增資人民幣73萬元。本次交易完成後，太保在線持有新共贏1.62%的股份。於2017年1月10日太保產險與新共贏、其餘七家公司和六位自然人簽署增資協議，太保產險增資人民幣4,000萬元。本次交易完成後，太保產險持股比例變更為7.53%，太保在線持股比例變更為0.8%。

於2016年12月2日太保產險、上海國和現代服務業股權投資管理有限公司和上海城創投資管理股份有限公司共同出資設立和基，公司經批准的經營期限為20年，註冊資本為人民幣50,500萬元，太保產險持股比例99%，認繳出資人民幣50,000萬元，首次出資人民幣20,000萬元。

於2017年3月29日太保壽險、萬達信息股份有限公司和上海紫丞網絡科技合夥企業(有限合夥)共同出資設立達保貴生，公司經批准的經營期限為20年，註冊資本為人民幣10,000萬元，太保壽險持股比例34%，認繳出資人民幣3,400萬元，首次出資人民幣1,020萬元。

### 13. 於聯營企業投資（續）

於 2017 年 6 月 30 日，本集團聯營企業明細資料如下：

名稱	註冊成立地點	所有權權益佔比		表決權比例	註冊資本 (人民幣千元)	實收資本 (人民幣千元)	主要業務
		直接	間接				
太穉信息技術	上海	-	40.00%	40.00%	15,000	4,600	技術開發及諮詢等
上海聚車	上海	-	40.39%	40.80%	5,882	5,882	互聯網
中道救援	上海	-	33.22%	33.60%	50,000	50,000	道路救援
質重醫院	上海	-	15.41%	20.00%	500,000	500,000	腫瘤科、醫學檢驗科、 臨床體液等
得道	上海	-	25.00%	25.00%	20,000	20,000	電腦資訊科技、汽車軟體 科技專業領域內的技術開發等
新共贏 (註 1)	上海	-	8.22%	8.33%	2,593	2,593	計算機信息科技領域的 技術開發、技術諮詢等
和基 (註 2)	上海	-	97.52%		505,000	202,000	企業管理、實業投資、投資管理、 資產管理、諮詢等
達保貴生	上海	-	33.42%	34.00%	100,000	22,200	保險行業第三方運營服務
中國化工債權投資 計劃 (註 3)	上海	-	70.18%		3,000,000	不適用	債權投資計劃

註 1：根據新共贏的公司章程，本集團控股子公司太保產險向其派駐董事，對其具有重大影響，因此本集團將新共贏作為聯營企業按照權益法進行核算。

註 2：本集團控股子公司太保產險對和基的投資比例超過 50%，但根據和基的公司章程和合夥協議，本集團不能單方面控制和基的相關活動，因此本集團將和基作為聯營企業按照權益法進行核算。

註 3：本集團控股子公司太保壽險對中國化工債權投資計劃的投資比例超過 50%，但根據投資協議，本集團不能單方面控制中國化工債權投資計劃的相關活動，因此本集團將中國化工債權投資計劃作為聯營企業按照權益法進行核算。

聯營企業的主要財務信息：

	截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月
淨利潤	(102)
其他綜合損益	-
綜合收益總額	(102)
本集團在聯營企業綜合收益總額中所佔份額	6
本集團投資賬面價值合計	2,534

## 14. 於合營企業投資

	2017年6月30日	2016年12月31日
應佔合營企業淨資產	34	36

於2017年6月30日，本集團合營企業明細資料如下：

名稱	註冊成立地點	所有權益佔比		表決權比例	註冊資本 (人民幣千元)	實收資本 (人民幣千元)	主要業務
		直接	間接				
上海濱江祥瑞投資 建設有限責任 公司(濱江祥瑞)	上海	-	35.16%	35.70%	150,000	30,000	房地產
太頤(上海)信息 技術有限公司	上海	-	48.00%	48.00%	10,000	10,000	二手車經營資訊服務平臺
杭州大魚網絡科技 有限公司	杭州	-	27.00%	33.33%	10,000	10,000	技術開發、技術服務、技術諮詢
愛助(上海)信息 科技有限公司	上海	-	35.00%	35.00%	10,000	2,000	網絡科技、技術諮詢、技術服務
太平洋裕利安怡 保險銷售有限 責任公司	上海	-	50.24%	50.00%	50,000	50,000	保險銷售

合營企業的主要財務信息：

	截至6月30日止6個月期間	
	2017(人民幣千元)	2016(人民幣千元)
合營企業淨損失	(5,232)	(3,187)
合營企業其他綜合損益	-	-

截至2017年6月30日止，本集團持有的長期股權投資未發生減值。截至2017年6月30日止，本集團未從濱江祥瑞分得現金紅利。

與合營企業投資相關的未確認承諾見附註31。

## 15. 持有至到期投資

持有至到期投資按攤余成本列示並包括如下：

	2017年6月30日	2016年12月31日
上市		
債權型投資		
- 政府債	1,371	1,368
- 金融債	5,755	5,757
- 企業債	12,844	13,039
	19,970	20,164
非上市		
債權型投資		
- 政府債	70,388	70,387
- 金融債	103,989	106,058
- 企業債	104,641	108,265
	279,018	284,710
	298,988	304,874

## 16. 歸入貸款及應收款的投資

	2017年6月30日	2016年12月31日
債權型投資		
- 金融債	2,899	2,899
- 債權投資計劃	84,235	61,397
- 理財產品	81,707	43,338
- 優先股	32,000	32,000
	200,841	139,634

於2017年6月30日，本公司之子公司太保資產共發行并存續債權投資計劃64支，存續規模為人民幣1,021.64億元，本集團持有的賬面餘額約為人民幣390.63億元（於2016年12月31日，太保資產共發行并存續債權投資計劃66支，存續規模為人民幣1,016.95億元，本集團持有的賬面餘額約為人民幣359.61億元）；於2017年6月30日，本公司之子公司長江養老共發行并存續債權投資計劃34支，存續規模為人民幣560.30億元，本集團持有的歸入貸款及應收款的投資的賬面餘額為人民幣181.33億元（於2016年12月31日，長江養老共發行并存續債權投資計劃22支，存續規模為人民幣238.00億元，本集團持有的賬面餘額為人民幣56.67億元）。同時，本集團還持有其他保險資產管理公司發起設立的債權投資計劃合計約人民幣270.39億元（於2016年12月31日，約人民幣197.69億元）。本集團投資的債權投資計劃，由第三方或以質押提供擔保的擔保金額為709.15億元。對於太保資產和長江養老發起設立及本集團投資的債權投資計劃，本集團均未提供任何擔保或者財務支持。本集團認為，債權投資計劃的賬面金額代表了本集團因債權投資計劃而面臨的最大損失敞口。

## 17. 定期存款

	2017年6月30日	2016年12月31日
1個月至3個月(含3個月)	1,055	35,683
3個月至1年(含1年)	18,588	10,078
1年至2年(含2年)	27,570	21,180
2年至3年(含3年)	28,540	25,030
3年至4年(含4年)	6,440	24,055
4年至5年(含5年)	11,280	16,200
	93,473	132,226

## 18. 可供出售金融資產

可供出售金融資產按公允價值列示並包括如下：

	2017年6月30日	2016年12月31日
上市		
股權型投資		
- 股票	36,391	25,469
- 基金	5,883	8,741
- 理財產品	-	1,015
債權型投資		
- 政府債	7,110	8,424
- 金融債	2,771	1,555
- 企業債	36,422	31,138
	88,577	76,342
非上市		
股權型投資		
- 基金	37,831	29,571
- 理財產品	36,039	20,232
- 其他權益投資	23,453	19,005
- 優先股	4,632	4,544
債權型投資		
- 政府債	30,769	16,340
- 金融債	24,658	18,714
- 企業債	92,974	73,339
- 理財產品	541	624
	250,897	182,369
	339,474	258,711

## 19. 以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產

本集團所有以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產持有作買賣用途，如下：

	2017年6月30日	2016年12月31日
上市		
股權型投資		
- 股票	7,857	5,716
- 基金	387	418
債權型投資		
- 政府債	179	1
- 金融債	76	326
- 企業債	467	5,770
	8,966	12,231
非上市		
股權型投資		
- 基金	4,468	5,682
- 理財產品	1,547	1,561
- 其他權益投資	49	30
債權型投資		
- 政府債	-	423
- 金融債	166	1,281
- 企業債	1,501	5,993
- 理財產品	3	3
	7,734	14,973
	16,700	27,204

## 20. 再保險資產

	2017年6月30日	2016年12月31日
再保險公司應佔保險合同負債(附註26)	21,682	20,141

## 21. 遞延所得稅資產及負債

倘擁有法定行使權將當期稅項資產與當期稅項負債抵銷，而且有關所得稅的遞延所得稅資產及負債(如有)是由同一稅務機關及同一應納稅實體徵收，則遞延稅項資產與負債可予抵銷。

	2017年6月30日	2016年12月31日
期初遞延所得稅資產淨額	445	(2,419)
收購子公司	-	28
計入損益(附註10(a))	(165)	1,270
計入其他綜合損益(附註10(b))	143	1,566
期末遞延所得稅資產淨額	423	445
遞延所得稅資產淨額	423	445
來自：		
遞延所得稅資產	1,387	1,382
遞延所得稅負債	(964)	(937)

## 22. 其他資產

	2017年6月30日	2016年12月31日
應收關聯方款項(1)	1,318	1,318
預繳稅金	54	99
應收待結算投資款	5,660	3,983
應收銀郵代理及第三方支付	791	763
應收共保款項	79	81
其他	3,375	3,025
	11,277	9,269

(1) 於 2017 年 6 月 30 日，本集團為合營企業濱江祥瑞墊付的土地價款及相關稅費約為人民幣 13.18 億元 (2016 年 12 月 31 日：人民幣 13.18 億元)。

## 23. 貨幣資金

	2017年6月30日	2016年12月31日
銀行存款及現金	12,453	9,717
原到期日不超過三個月的定期存款	2,332	4,633
其他貨幣資金	1,667	909
	16,452	15,259

於 2017 年 6 月 30 日，本集團以人民幣列值的銀行結餘為人民幣 149.36 億元 (2016 年 12 月 31 日為人民幣 139.53 億元)。根據中國的外匯管理規定，本集團需在獲得外匯管理機構批准後，通過有權進行外匯業務的銀行將人民幣兌換為其他貨幣。

銀行存款按基於每日銀行存款的浮動利率計息。短期定期存款的期限介乎一天至三個月不等，視本集團的即時現金需求而定，並按各短期定期存款利率計息。銀行結存及存款存放於信譽良好且最近並無欠款記錄的銀行。貨幣資金的賬面值與其公允價值相若。

於 2017 年 6 月 30 日，本集團其他貨幣資金中有 15.71 億元 (2016 年 12 月 31 日為人民幣 8.81 億元) 為最低結算備付金。

## 24. 股本

	2017年6月30日	2016年12月31日
已發行及繳足股份數量 (百萬股，每股面值人民幣 1 元)	9,062	9,062

## 25. 儲備及未分配利潤

本集團的儲備金額及變動數額載於合併財務報表的合併股東權益變動表內。

### (a) 資本公積

資本公積主要指發行股份產生的股份溢價，以及於 2005 年 12 月向境外投資者定向增發太保壽險的股份及本公司期後於 2007 年 4 月回購該等股份所產生的股份溢價。

## 25. 儲備及未分配利潤 (續)

### (b) 盈餘公積

盈餘公積包括法定盈餘公積及任意盈餘公積。

#### (i) 法定盈餘公積

根據中國公司法及本公司及其在中國的子公司的公司章程，本公司及其子公司須按根據中國會計準則確定的淨利潤(彌補以前年度累計虧損之後)的10%計提法定盈餘公積，直至結餘達到各自註冊資本的50%。

經股東大會批准後，法定盈餘公積可用以彌補累計虧損(如有)，並可轉增資本，但進行上述資本化後留存的法定盈餘公積不得少於註冊資本的25%。

於2017年6月30日，在本集團未分配利潤中包含本公司所佔其子公司的盈餘公積為人民幣70.88億元(於2016年12月31日為人民幣70.88億元)。

#### (ii) 任意盈餘公積

在提取必要的法定盈餘公積之後，經股東大會批准後本公司及其在中國的子公司還可以計提一部分淨利潤作任意盈餘公積。

經股東大會批准後，任意盈餘公積可用以彌補累計虧損(如有)，也可轉增資本。

### (c) 一般風險準備

根據相關規定，一般風險準備可用作彌補因從事保險業務時由於巨災所產生的非預期重大損失。本公司下屬保險子公司將需根據適用的中國財務規定，在年度財務報告中，各自基於中國會計準則的當年淨利潤提取一般風險準備，相應的準備不能作為利潤分配或轉增資本。

於2017年6月30日，在本集團儲備中包含本公司所佔子公司的一般風險準備為人民幣83.92億元(於2016年12月31日為人民幣83.92億元)。

### (d) 其他儲備

可供出售金融資產重估儲備為可供出售金融資產的公允價值變動。非中國註冊的子公司的財務報表換算而產生的匯兌差額為外幣報表折算差額。

### (e) 可分配利潤

根據公司章程的規定，本公司可供分配的未分配利潤是指根據中國企業會計準則及香港財務報告準則確定的未分配利潤中的較低者。根據本公司2017年3月29日第七屆董事會第十六次會議決議，本公司提取盈餘公積後，分配2016年度股息約人民幣63.43億元(每股人民幣0.7元(含稅))，該利潤分配方案已於2017年6月9日經本公司股東大會批准。

## 26. 保險合同負債

	2017年6月30日		
	保險合同負債	再保險公司應佔保險 合同負債 (附註 20)	淨額
長期人壽保險合同	680,394	(9,841)	670,553
短期人壽保險合同			
- 未到期責任準備金	4,173	(61)	4,112
- 未決賠款準備金	2,629	(78)	2,551
	6,802	(139)	6,663
財產保險合同			
- 未到期責任準備金	41,789	(5,359)	36,430
- 未決賠款準備金	35,942	(6,343)	29,599
	77,731	(11,702)	66,029
	764,927	(21,682)	743,245
已發生未報告未決賠款準備金	7,058	(934)	6,124

	2016年12月31日		
	保險合同負債	再保險公司應佔保險 合同負債 (附註 20)	淨額
長期人壽保險合同	616,059	(9,173)	606,886
短期人壽保險合同			
- 未到期責任準備金	2,485	(37)	2,448
- 未決賠款準備金	2,079	(75)	2,004
	4,564	(112)	4,452
財產保險合同			
- 未到期責任準備金	38,639	(4,314)	34,325
- 未決賠款準備金	34,564	(6,542)	28,022
	73,203	(10,856)	62,347
	693,826	(20,141)	673,685
已發生未報告未決賠款準備金	6,376	(977)	5,399

## 索賠進展表

下表反映每個連續事故年度於各資產負債表日累計發生的索賠 (包括已發生已報告及已發生未報告的索賠)，以及迄今累計付款。

財產保險的未決賠款準備金總額：

	財產保險 (事故年度)					合計
	2013年	2014年	2015年	2016年	2017年6月	
累計賠付款項估計額						
當年末	49,591	55,880	58,926	57,960	28,679	
1年後	51,733	55,420	57,737	58,045		
2年後	52,324	55,098	56,787			
3年後	52,189	55,021				
4年後	52,222					
累計賠付款項估計額	52,222	55,021	56,787	58,045	28,679	250,754
累計已支付的賠付款項	(51,384)	(53,375)	(52,505)	(45,469)	(13,721)	(216,454)
以前年度調整額、間接理賠費用、 分入業務、貼現及風險邊際						1,642
尚未支付的賠付款項						35,942

## 26. 保險合同負債（續）

### 索賠進展表（續）

財產保險的未決賠款準備金淨額：

	財產保險（事故年度）					合計
	2013年	2014年	2015年	2016年	2017年6月	
累計賠付款項估計額						
當年未	42,287	46,868	51,435	50,934	25,552	
1年後	44,203	46,816	50,423	51,067		
2年後	44,660	46,654	49,855			
3年後	44,603	46,557				
4年後	44,547					
累計賠付款項估計額	44,547	46,557	49,855	51,067	25,552	217,578
累計已支付的賠付款項	(44,009)	(45,420)	(46,608)	(40,781)	(12,529)	(189,347)
以前年度調整額、間接理賠費用、 分入業務、貼現及風險邊際						1,368
尚未支付的賠付款項						29,599

## 27. 投資合同負債

2016年1月1日	40,033
收到存款	13,050
存款給付	(6,010)
保單費扣除	(192)
利息支出	1,803
其他	112
2016年12月31日	48,796
收到存款	9,318
存款給付	(4,333)
保單費扣除	(102)
利息支出	1,179
其他	279
2017年6月30日	55,137

## 28. 應付次級債

於2012年8月20日，太保壽險定向發行了面值總額為人民幣75億元的十年期次級定期債務。太保壽險在第五個計息年度末享有對該次級債的贖回權。本次級債務的年利率為4.58%，每年付息一次，如太保壽險不行使贖回條款，則該債務後五年的年利率將增加至6.58%，並在債務剩餘存續期內固定不變。

於2014年3月5日，太保產險定向發行了面值總額為人民幣40億元的十年期次級定期債務。太保產險在第五個計息年度末享有對該次級債的贖回權。本次級債務的年利率為5.9%，每年付息一次，如太保產險不行使贖回條款，則該債務後五年的年利率將增加至7.9%，並在債務剩餘存續期內固定不變。

## 28. 應付次級債（續）

	2016年12月31日	本期發行	溢折價攤銷	本期償還	2017年6月30日
太保壽險	7,500	-	-	-	7,500
太保產險	3,998	-	-	-	3,998
	11,498	-	-	-	11,498

## 29. 中期合併現金流量表附註

利潤總額與經營活動產生的現金對賬情況如下：

	截至6月30日止6個月	
	2017年	2016年
利潤總額	9,598	8,922
投資收益	(24,431)	(21,343)
匯兌損益淨額	71	(48)
財務費用	1,387	850
應收保費及分保賬款及其他資產的減值損失計提淨額	174	266
物業及設備折舊	669	559
投資性房地產折舊	140	109
其他無形資產攤銷	182	181
預付土地租賃款攤銷	1	1
其他資產攤銷	12	13
處置物業及設備項目、無形資產及其他長期資產收益淨額	(5)	(1)
	(12,202)	(10,491)
再保險資產增加	(1,541)	(1,043)
應收保費及分保賬款增加	(6,628)	(5,667)
其他資產（增加）/ 減少	(2,008)	1,271
保險合同負債增加	70,522	47,015
其他經營負債減少	(4,073)	(2,325)
經營活動產生的現金	44,070	28,760

## 30. 關聯方交易

本集團與關聯方亦進行下列主要交易：

### (a) 銷售保險

	截至6月30日止6個月	
	2017年	2016年
個別擁有本公司5%以上股本權益的股東及股東之母公司	5	6

本集團的上述關聯方交易乃於正常保險業務過程中按一般商業條款訂立。

### (b) 分配現金股利

	截至6月30日止6個月	
	2017年	2016年
個別擁有本公司5%以上股本權益的股東	2,234	3,073

## 30. 關聯方交易（續）

### (c) 關鍵管理人員酬金

	截至 6 月 30 日止 6 個月	
	2017 年	2016 年
薪金、津貼和其他短期福利	8	7
延期支付獎金 (1)	-	-
關鍵管理人員酬金合計	8	7

(1) 上表列示了本集團延期支付獎金。為激勵高級管理人員和部分關鍵員工，本集團實行延期支付計劃。

### (d) 與中國其他與政府相關的企業的交易

在本集團所處的經濟環境中，相當部分的企業由中國政府通過不同的附屬機構或其他組織控制、共同控制或存在重大影響（統稱“與政府相關的企業”）。本公司亦是與政府相關的企業。

截至 2016 年 6 月 30 日和 2017 年 6 月 30 日止 6 個月期間，本集團與一些與政府相關的企業之間也有某些交易，主要涉及保險、投資及其他活動（包括但不限於簽發保單、提供資產管理或其他服務、銷售、購買、發行及贖回債券或權益工具）。

管理層認為與其他與政府相關的企業進行的交易乃按一般商業條款進行，這些交易並未因為本集團和上述與政府相關的企業均同受中國政府所控制、共同控制或重大影響而受到重大或不適當的影響。本集團所制定的產品及服務定價政策並不因客戶是否為與政府相關的企業而不同。

## 31. 承諾

### (a) 資本承諾

本集團於資產負債表日的資本承諾事項如下：

	2017 年 6 月 30 日	2016 年 12 月 31 日
已簽約但未撥備 (1)(2)	1,026	850
已授權但未簽約 (1)(2)	1,108	1,150
	2,134	2,000

於 2017 年 6 月 30 日，本集團的主要資本承諾事項如下：

(1) 本公司擬在成都高新區建設 IT 數據容災中心及客戶後援中心，該項目預計總投資約人民幣 20 億元。截至 2017 年 6 月 30 日止，本公司已累計支付投資款約人民幣 14.08 億元，尚未支付的投資款中，約人民幣 2.43 億元作為已簽約但未撥備資本承諾列示，約人民幣 3.49 億元作為已批准但未簽約資本承諾列示。

(2) 於 2012 年 11 月，太保產險與第三方組成的聯合體通過聯合競標競得位於上海黃浦區一地塊的土地使用權，並於 2013 年 2 月共同組建項目公司濱江祥瑞作為該地塊的土地使用權人和建設開發主體。該項目預計總投資約人民幣 20.90 億元。截至 2017 年 6 月 30 日止，本公司已累計支付投資款約人民幣 13.18 億元，尚未支付的投資款中，約人民幣 1.49 億元作為已簽約但未撥備資本承諾列示，約人民幣 6.23 億元作為已批准但未簽約資本承諾列示。

## 31. 承諾 (續)

### (b) 經營性租賃承諾

本集團作為承租人簽訂了多份辦公室及職工宿舍的經營性租賃合同。於不可撤銷之租賃合同項下的未來經營性租賃最低付款額如下：

	2017年6月30日	2016年12月31日
1年以內(含1年)	885	848
1至2年(含2年)	712	644
2至3年(含3年)	548	472
3至5年(含5年)	673	473
5年以上	326	218
	3,144	2,655

### (c) 經營性租賃應收租金

本集團簽訂了多項租賃合同出租其物業。於不可撤銷之租賃合同項下的未來經營性租賃應收最低金額如下：

	2017年6月30日	2016年12月31日
1年以內(含1年)	734	456
1至2年(含2年)	524	359
2至3年(含3年)	349	253
3至5年(含5年)	339	235
5年以上	223	53
	2,169	1,356

## 32. 或有負債

基於保險的業務性質，本集團在日常業務過程中會涉及對或有事項及法律訴訟的各種估計，包括在訴訟中作為原告與被告及在仲裁中作為申請人與被申請人。法律訴訟大部分涉及本集團保單的索賠。本集團已就可能出現的損失計提準備，包括當董事會參考有關律師意見(如有)並能對上述訴訟結果作出合理估計後，對保單等索賠計提的準備。對於無法合理預計結果或管理層認為敗訴可能性極小的未決訴訟或可能的違約，不計提相關準備。

除上述法律訴訟外，截至2017年6月30日，本集團仍在若干待決訴訟及爭議中為被起訴方。本集團已根據董事的最佳估計就可能產生的損失計提準備，而本集團將僅會就任何超過已計提準備的索賠而承擔或有責任。

### 33. 金融工具的到期期限

下表概述本集團主要金融資產和金融負債的未折現的合同現金流量的到期資料，及本集團保險合同負債預計現金流出的時間。

	2017年6月30日					合計
	即期	1年以內	1至5年	5年以上	無期限	
<b>資產：</b>						
持有至到期投資	-	29,353	103,963	391,508	-	524,824
歸入貸款及應收款的投資	-	24,180	139,225	97,800	-	261,205
存出資本保證金	-	1,678	5,142	161	-	6,981
定期存款	-	23,754	82,467	-	-	106,221
可供出售金融資產	169	55,141	100,621	198,549	95,198	449,678
以公允價值計量且其變動計入當 期損益的金融資產	-	745	3,366	365	12,711	17,187
買入返售金融資產	-	16,209	-	-	-	16,209
應收保費及分保賬款	4,368	14,628	434	65	-	19,495
貨幣資金	14,091	2,361	-	-	-	16,452
其他	331	58,162	1,334	-	-	59,827
<b>小計</b>	<b>18,959</b>	<b>226,211</b>	<b>436,552</b>	<b>688,448</b>	<b>107,909</b>	<b>1,478,079</b>
<b>負債：</b>						
保險合同負債	-	83,058	103,655	578,214	-	764,927
投資合同負債	64	817	3,904	50,352	-	55,137
保戶儲金	-	75	-	-	-	75
應付次級債	-	8,032	4,177	-	-	12,209
賣出回購金融資產款	-	62,848	-	-	-	62,848
其他	41,991	29,415	150	16	-	71,572
<b>小計</b>	<b>42,055</b>	<b>184,245</b>	<b>111,886</b>	<b>628,582</b>	<b>-</b>	<b>966,768</b>
<b>2016年12月31日</b>						
	即期	1年以內	1至5年	5年以上	無期限	合計
<b>資產：</b>						
持有至到期投資	-	32,726	104,831	394,813	-	532,370
歸入貸款及應收款的投資	-	17,253	92,806	75,138	-	185,197
存出資本保證金	-	1,320	5,012	691	-	7,023
定期存款	10	56,976	94,329	-	-	151,315
可供出售金融資產	116	38,302	71,005	143,053	79,026	331,502
以公允價值計量且其變動計入當 期損益的金融資產	-	4,892	10,724	1,978	11,815	29,409
買入返售金融資產	-	21,150	-	-	-	21,150
應收保費及分保賬款	2,371	9,908	417	67	-	12,763
貨幣資金	10,452	4,807	-	-	-	15,259
其他	345	35,754	1,333	-	-	37,432
<b>小計</b>	<b>13,294</b>	<b>223,088</b>	<b>380,457</b>	<b>615,740</b>	<b>90,841</b>	<b>1,323,420</b>
<b>負債：</b>						
保險合同負債	-	72,159	125,254	496,413	-	693,826
投資合同負債	64	2,496	2,122	44,114	-	48,796
保戶儲金	-	75	-	-	-	75
應付次級債	-	8,080	4,472	-	-	12,552
賣出回購金融資產款	-	39,176	-	-	-	39,176
其他	40,059	17,969	210	28	-	58,266
<b>小計</b>	<b>40,123</b>	<b>139,955</b>	<b>132,058</b>	<b>540,555</b>	<b>-</b>	<b>852,691</b>

## 34. 金融資產和負債的公允價值

公允價值估計是在某一具體時點根據相關市場訊息及與金融工具有關的資訊而作出的。在存在活躍市場的情況下，如經授權的證券交易所，市價乃金融工具公允價值的最佳體現。在缺乏活躍市場的情況下，公允價值乃使用估值技術估算。

本集團的金融資產主要包括：貨幣資金、以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產、買入返售金融資產、保戶質押貸款、定期存款、可供出售金融資產、持有至到期投資、歸入貸款及應收款的投資及存出資本保證金等。

本集團的金融負債主要包括：賣出回購金融資產款、保戶儲金、投資合同負債、應付次級債、長期借款等。

### 未按公允價值列示的金融資產及金融負債的公允價值

下表列示了在合併資產負債表中未按公允價值列示的持有至到期投資、歸入貸款及應收款的投資和應付次級債的賬面價值及其公允價值估計。

	2017年6月30日	
	賬面值	公允價值
金融資產：		
持有至到期投資	298,988	311,036
歸入貸款及應收款的投資	200,841	200,871
金融負債：		
應付次級債	11,498	11,956

	2016年12月31日	
	賬面值	公允價值
金融資產：		
持有至到期投資	304,874	327,997
歸入貸款及應收款的投資	139,634	139,710
金融負債：		
應付次級債	11,498	11,978

根據香港財務報告準則第7號的准許，由於有任意分紅特徵的投資合同無活躍市場，其公允價值或公允價值範圍無法可靠估計，故本集團未披露具有任意分紅特徵的投資合同負債的公允價值。

其他金融資產和金融負債的賬面金額接近其公允價值。

## 35. 公允價值計量

### 公允價值及其層次的確定

所有在合併財務報表中以公允價值計量或披露公允價值的資產和負債均按公允價值層次歸類。此公允價值層次將用於計量公允價值的估值技術的參數分為三個層次。計量公允價值歸屬於何層次取決於計量公允價值所用重要參數的最低層次。

公允價值層次如下所述：

- 根據同類資產或負債在活躍市場上（未經調整）的報價確定公允價值（以下簡稱“第一層次”）；
- 根據直接（比如取自價格）或間接（比如根據價格推算的）可觀察到的、除市場報價以外的有關資產或負債的輸入值確定公允價值（以下簡稱“第二層次”）；及
- 根據可觀察到的市場數據以外的變量為基礎確定的資產或負債的輸入值（不可觀察輸入值）確定公允價值（以下簡稱“第三層次”）。

## 35. 公允價值計量（續）

### 公允價值及其層次的確定（續）

公允價值計量中的層次取決於對計量整體具有重大影響的最低層次的輸入值，基於此考慮，輸入值的重要程度應從公允價值計量整體角度考慮。

對於第二層次，其估值普遍根據第三方估值服務提供商對相同或同類資產的報價，或通過估值技術利用可觀察的市場參數及近期交易價格來確定公允價值。估值服務提供商通過收集、分析和解釋多重來源的相關市場交易信息和其他關鍵估值模型的參數，並採用廣泛應用的內部估值技術，提供各種證券的理論報價。銀行間市場進行交易的債權型證券，若以銀行間債券市場近期交易價格或估值服務商提供的價格進行估值的，屬於第二層次。本集團劃分為第二層次的金融工具主要包括人民幣債券投資。人民幣債券的公允價值按照中央國債登記結算有限責任公司的估值結果確定。所有重大估值參數均採用可觀察市場信息的估值技術。

對於第三層次，其公允價值根據如貼現現金流模型和其他類似方法等估值技術確定。判斷公允價值歸屬第三層次主要根據計量資產公允價值所依據的某些無法直接觀察的參數的重要性，以及估值方法如貼現現金流模型和其他類似估值技術。本集團估值團隊可能使用內部制定的估值方法對資產或者負債進行估值，確定估值適用的主要輸入值，分析估值變動並向管理層報告。內部估值並非基於可觀察的市場數據，其反映了管理層根據判斷和經驗做出的假設。

對於持續的以公允價值計量的資產和負債，本集團在每個報告期末通過重新評估分類（基於對整體公允價值計量有重大影響的最低層次輸入值），判斷各層次之間是否存在轉換。

下表列示了本集團相關資產和負債的公允價值計量層次：

	2017年6月30日			公允價值合計
	第一層次	第二層次	第三層次	
以公允價值計量的資產				
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產				
- 股票	5,684	2,173	-	7,857
- 基金	2,883	1,972	-	4,855
- 債券	631	1,758	-	2,389
- 其他	-	1,596	3	1,599
	9,198	7,499	3	16,700
可供出售金融資產				
- 股票	32,443	3,948	-	36,391
- 基金	32,614	11,100	-	43,714
- 債券	31,006	163,698	-	194,704
- 其他	-	41,642	23,023	64,665
	96,063	220,388	23,023	339,474
披露公允價值的資產				
歸入貸款及應收款的投資	-	3,648	197,223	200,871
持有至到期投資	12,303	298,733	-	311,036
投資性房地產	-	-	11,331	11,331
披露公允價值的負債				
應付次級債	-	-	11,956	11,956

## 35. 公允價值計量 (續)

### 公允價值及其層次的確定 (續)

	2016年12月31日			
	第一層次	第二層次	第三層次	公允價值合計
以公允價值計量的資產				
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產				
- 股票	3,585	2,131	-	5,716
- 基金	5,614	486	-	6,100
- 債券	3,254	10,540	-	13,794
- 其他	-	1,591	3	1,594
	12,453	14,748	3	27,204
可供出售金融資產				
- 股票	22,195	3,274	-	25,469
- 基金	37,592	720	-	38,312
- 債券	30,912	118,598	-	149,510
- 其他	-	26,832	18,588	45,420
	90,699	149,424	18,588	258,711
披露公允價值的資產				
歸入貸款及應收款的投資	-	3,355	136,355	139,710
持有至到期投資	10,623	317,374	-	327,997
投資性房地產	-	-	11,387	11,387
披露公允價值的負債				
應付次級債	-	-	11,978	11,978

截至 2017 年 6 月 30 日止 6 個月期間，由於活躍市場上（未經調整）報價的可獲取性發生變化，本集團部分債券在第一層次和第二層次發生了轉換。於 2017 年 6 月 30 日，賬面價值約為人民幣 74.65 億元的債券從第一層次轉換為第二層次；賬面價值約為人民幣 65.83 億元的債券從第二層次轉換為第一層次。2016 年本集團賬面價值約為人民幣 25.06 億元的債券從第一層次轉換為第二層次；賬面價值約為人民幣 48.97 億元的債券從第二層次轉換為第一層次。

持續以公允價值計量的第三層次金融資產的變動信息如下：

	2017年6月30日			
	期初數	本期新增	確認在其他綜合損益中的未實現淨收益	期末數
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產				
- 理財產品	3	-	-	3
可供出售金融資產				
- 其他權益工具投資	18,588	4,283	152	23,023
	2016年12月31日			
	年初數	本年新增/ (減少)	確認在其他綜合損益中的未實現淨收益	年末數
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產				
- 理財產品	8	(5)	-	3
可供出售金融資產				
- 其他權益工具投資	15,019	2,307	1,262	18,588

## 35. 公允價值計量（續）

### 估值技術

非上市債權型投資的公允價值是通過採用當前具有類似條款、信用風險和剩餘期限的債券之利率對未來現金流進行折現來估計的，並在必要時進行適當的調整。

非上市股權型投資的公允價值採用估值技術確定，如現金流量折現法、上市公司比較法、類似或相同金融工具的最近交易價格等，並進行適當的調整，如使用期權定價模型對缺乏流動性進行調整。估值需要管理層使用主要假設及參數作為模型中不可觀察的輸入值，主要假設包括非上市股權投資的預計上市時間，主要參數包括採用區間為 5.12% 到 14.50% 的折現率等。

投資性房地產的公允價值通過現金流折現的方法確定，其採用的不可觀察輸入值包括估計的每平方米月租金、租金增長率以及折現率等。在此方法下，公允價值的估計需要對該物業由評估基準日至其經濟使用年限到期所產生的一系列現金流進行預測。並採用市場利率推導出的貼現率對預測現金流進行折現，以計算與資產相關的收益之現值。

## 36. 資產負債表日後事項

經本集團第七屆董事會 2017 年第一次臨時會議審議通過，本集團控股子公司太保資產擬收購國泰君安證券股份有限公司所持有的國聯安基金管理有限公司（以下簡稱“國聯安基金”）51% 的股權（以下簡稱“交易標的”）。本次交易通過上海聯合產權交易所公開挂牌轉讓的方式進行。交易標的的挂牌價格為 104,500 萬元，最終交易價格為 104,500 萬元。本次交易完成後，太保資產將持有國聯安基金 51% 的股份，本公司將通過太保資產間接持有國聯安基金 50.83% 的股份。本次收購已於 2017 年 7 月 26 日獲得中國保監會的批准，尚待獲得中國證券監督管理委員會的批准。

本集團無其他重大的資產負債表日後事項。

## 37. 中期簡明合併財務資料的批准

本中期簡明合併財務資料已經本公司董事會於 2017 年 8 月 25 日決議批准。



您還可以通過以下方式獲取本報告及公司已披露業績信息



公司官網



手機APP

